

Handwritten marginal note in the top left corner.

Handwritten marginal note in the top right corner.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

وَاللَّهُ وَآلِهِ

وخطبات نبوی

جس میں

حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت تمام خطبات

تبرکہ جو مدتِ عمر میں آپ نے مختلف موقعوں پر ارشاد فرمائے

رسولِ مقررہ (حالا وواہا)

ترجمہ و تشریح

مولیٰ محمد علی شاہ مولف مکتوبات نبوی

۱۹۶۳

کارپردازان وائزۃ العادلات لاہور شائع کی



قیمت ۱۰۰/-

پبلشرز اسلام آباد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

135847

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

أَحْمَدُ لِأَهْلِهِ وَالصَّلَاةُ لِأَهْلِهَا - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت خاتم الانبیا محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت بروز پیر
۱۲- ربیع الاول ۶۱۰ھ بعد از مہبوط آدم علیہ السلام بمقام مکہ ظہور پذیر ہوئی۔
اور خدمت قابلہ اس دُر بے بہا کی خدمت نے ایک بانصیب عورت ثنفا نامی مادر
عبدالرحمن بن عوف کو عنایت کی۔

جوں ہی قابلہ کا ہاتھ مولود مسعود کے جسم اطہر پر پڑا تو غیب سے ندا آئی۔
يَرْحَمُكَ اللَّهُ رَبُّكَ رَتِيرًا خَدَا تِيرَةً بِرَحْمٍ كَرِيمٍ اور معاً اس کو ایک ایسا نور دکھائی

۱۰ بعض مؤرخین نے آپ کی ولادت ۹- ربیع الاول بعض نے ۱۰ ربیع الاول قرار دی ہے۔ مگر ہم نے سنو
روایت پر اعتماد کے ۱۲ ربیع الاول لکھی ہے اور بعض نے شب جمعہ لکھا اور بعض نے پیر کا دن
قبل از طلوع آفتاب لکھا۔ جیسا کہ ہم نے ہی پیر کا دن ہی لکھا ہے ۱۲ سنہ
۱۱ آپ کی ولادت علی الصبح تاریخ مذکورہ بالا ۲۸ نیساں - ۲۰ دیں شہابا بومی اور ۱۰ دیماہ
واقعہ قبل سے پچیس روز بعد۔ کوچہ ارقاق المولد میں جو کہ بنی ہاشم کے محلہ کی ایک گلی ہے۔ مکان
محمد بن یوسف نامی میں واقع ہوئی۔ چنانچہ یہ مکان حضور کو وراثت میں ملا۔ اور آپ منہ
عقیل بن ابی طالب کو اپنی زندگی میں بخش دیا۔ عقیل کی اولاد نے اس مکان کو یوسف ثقفی
برادر حجاج (گورنر بغداد) کے ہاتھ بیچ ڈالا۔ چنانچہ یوسف مذکور۔ اس مکان کو اپنے مکان
نامی میں شامل کر لیا۔ جب ہارون الرشید تخت پر متمکن ہوا۔ (بقیہ ماشیہ پر مشتمل)

ویا کہ جو زمین و آسمان پر چھا گیا۔ ازیں قبیل اور بہت سے لوگ تھے جنکو ہم بخوف طوالت ترک کرتے ہیں۔ ایک بت کو تین دفعہ لکھ کر پڑھنے سے اس کا اثر ہوتا ہے۔

نَزَدَى لِمَوْلَاكَ اَصْنَاءَتُ بِنُوْرٍ
جَمِيْعٌ فَجَاجِ الْاَرْضِ بِالشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ
وَخَرَّتْ لَهٗ الْاَدْوَانُ طُرًا وَاَرْدَتْ
قُلُوْبَ مَلُوْكِ الْاَرْضِ جَمْعًا مِّنْ الرَّعْبِ

اور غیرت میں ڈوبے جاتے ہیں اس پر لوگ کے گرد
کے نور کی شرق و غرب کی وادیاں نور ہو گئیں۔
اور سب کے سب بت منہ کے بل گر پڑے
اور اس کے رعب سے روئے زمین

کے پادشاہ کانپ رہے ہیں ۛ

اس رات کو مکہ و مدینہ میں اس قدر شہب ثواقب ہوا کہ لوگ نماشہ دیکھتے اور حیرت میں ڈوبے جاتے۔ اہل علم کسی بڑے تغیر کو یقینی خیال کرتے۔ چنانچہ قریش نے ولید بن مغیرہ سے اس کی بابت دریافت کیا تو اُس نے کہا کہ کوئی عظیم معاملہ یا واقعہ ہونے والا ہے یا ہو چکا ہے۔ اور یوسف یہودی نے جو کہ معظمہ میں مقیم تھا اُس نے ان شہب ثواقب سے یہ نتیجہ نکالا کہ یہ تمام علامات پیغمبرِ آخر الزمان کی پیدا ہونے کی ہیں۔ چنانچہ اُس نے بعد تفتیش معلوم کر لیا کہ آج قریش میں ایک بچہ پیدا ہوا ہے۔ اور اُس نے اُس کو یوسف سعید کے دیکھنے کی خواہش ظاہر کی چنانچہ میکہ کو بول اٹھا۔ ہَذَا نَبِيُّ السَّيْفِ يَهْتَدِيهِ تَلْوَارُ وَالْاَبْنَى سَعْدُ وَرَكَمًا اَبْنُ نَبُوْتَةَ بِنِي اِسْرَائِيْلَ كِي رَحْمَتٍ هُوِي۔

بقیہ ماشیہ مکہ اور یوسف کی والدہ نے جو بچہ کو معشر میں جگہ لگائی تو باہول نے اس سے دعا کی کہ اس میں مسجد بنادی اور شہب ثواقب سے جو بچہ نکلا گیا اس نے اس مسجد کی عمارت کو اور بھی مکمل اور بڑھاتا ہے۔ اب تک ساکنینِ غیر البہاء مکہ مسجدِ یومِ ولادت حضور کو اس مسجد میں منانے اور زیارت کرنے کی عادت ہے۔ غریب و فقرا میں کھانا تقسیم کرتے اور خوشی مناتے ہیں۔ تاریخ القاری ص ۱۰۰

انہیں دنوں میں وہ عاشق رسول جو اسلامی دنیا میں حسان بن ثابت کے نام سے معروف ہوا۔ سات برس کی عمر میں مدینہ منورہ کی گلیوں میں پڑا کھیل کرتا۔ اُس نے ایک روز کیا دیکھا کہ یہود کا ایک مقتدر عالم نہایت بلند آہستگی سے لوگوں کو جو اُس کے گرد جمع تھے کہہ رہا ہے کہ لوگوں کو گلستارہ احمد نکل آیا ضرور ہے کہ وہ یعنی احمد نام پانچواں آج پیدا ہو

طرفہ بات یہ ہے کہ اس عالم شخص نے حضور کا دعویٰ نبوت سُن کر انکار کیا اور انکار پر ہی مرا۔ سچ ہے۔

اِس سعادتِ زور بازو نیست تازہ بخشِ خدائے بخشش
اسی طرح ابوقیس بن عدی مدنی نے جو عیسائی مذہب اختیار کر چکا تھا۔ یہ خیر سنی تو کہا کہ بیشک ستارہ احمد نکل چکا۔ اور اسی کے انتظار میں میں نے رہبانیت کر رکھی ہے چنانچہ یہ بالنصیب شخص حضور کی ہجرت پر مدینہ منورہ میں مشرف باسلام ہوا۔ اور عمر کے لحاظ سے پیر فرزت تھا۔ ذَلِكُمْ فَصَلِّ اللَّهُمَّ لِي وَتَبَّ
مَنْ يَشَاءُ ط

حاصل الامر بعد از ولادت ابوطالب نے اس کو بے بہا کا (بروایت بعض) عقیدہ کیا۔ داوانے آپ کا نام محمد اور والدہ نے ایک رویا کی بنیاد پر احمد رکھا۔ آپ اپنی والدہ ماجدہ (امہ) کا دودھ نوش فرماتے۔ بعد از عقیدہ ثوبیہ نامی ابوہب کی لوندی نے آپ کو دودھ پلایا۔ جبکہ اس کی گود میں اس کا لڑکا مسسوخ نامی تھا اور حضور کا رضاعی بھائی قرار پایا

اسی ثوبیہ نے ابوہب کو اس مولود مسعود کی ولادت کی اطلاع اور مبارکبادی سپرد ابوہب نے اس خوشخبری میں اس کو آزاد کیا۔ ثوبیہ نے آپ کو محض تین

ہینے دو وہ پلایا سا اور ذراں بعد حسب دستور عرب حلیمہ نامی قبیلہ بنی سعد کی ایک عورت کے بغرض رضاعت آپ سپرد کئے گئے۔ حلیمہ کے آنے اور واپس جانے میں جو کچھ برکات اور نشانات اُس نے اور دوسرے لوگوں نے دیکھے وہ کتب سیرت میں مسطور ہیں۔ جنکو بخوبی طوالت نظر انداز کیا جاتا ہے۔

بزرگ عبد المطلب نے جب اس مرضعہ کا نام اور قبیلہ دریافت کیا تو اُس نے حلیمہ سعیدیہ بتلایا تب عبد المطلب نے تفاعل کے طور پر فرمایا

يَخْرُجُ خَصْلَتَانِ جَدَّتَانِ سَعْدَانِ
وَاِهْ وَاِهْ وَاِهْ وَاِهْ خَصْلَتَيْنِ سَعْدٍ وَحِلْمٍ
وَحِلْمٌ فِيهِمَا عِزٌّ الدُّهُرِ وَعِزٌّ الْاَبْدَانِ

آپ نے اسکو چار ہزار درہم اور دس چادریں اور چار کنیریں عطا کیں اور بچہ کو اٹھا کر سات دفعہ خانہ کعبہ کا طواف کرایا۔ اور خدائے واحد کو شاہد کرتے ہوئے حلیمہ سعیدیہ کے سپرد کیا۔ وہ دو سال کی مدت رضاعت پوری کر کے آپ کو واپس مکہ میں لائی۔ مگر آپ کی والدہ مکہ نے مکہ کی نسبت وہاں کی آب و ہوا کو ترجیح دیتے ہوئے حلیمہ کے ہمراہ پھر واپس بھیج دیا۔ یہ آفتاب برج نبوت چندے اپنے رضاعی بھائیوں کے ساتھ بکریاں بھی چراتا رہا۔

وہاں سے واپس ہو کر ماں کی گود کی چندے بہار دیکھی اور جب چھٹا سال سنہ شریف کا آیا تو آپ کی والدہ ماجدہ نے سفر شریب اختیار کیا۔ اور وہاں سے واپسی کے وقت اُس نیک خاتون کا ایقام اہواز انتقال واقع ہو گیا۔

وہ پاک بچہ جو اب تک بے پدر تیمم تھا۔ اب ماں کی طرف سے بھی کامل تیمم کا نمونہ بن گیا۔ دادا عبد المطلب نے ان کی نگرانی اور داشت میں کوئی کسر نہ رکھی۔ آخر یہ خود بھی چونکہ سن رسیدہ تھے۔ ان کو اس نوباوہ گلشن اقبال کا اپنے بعد

کی نسبت یہ خیال ہوا کہ خدا جانے میرے بعد اس کو کیا کچھ صورتیں پیش آئیں اور اس کی غور و پروا خت کوئی خاطر خواہ کرے یا نہ کرے ۔

لہذا انہوں نے تمام میں سے آپ کے حقیقی چچا ابوطالب کو ان کی خبر گیری کے منتخب کیا۔ اور خود بچہ نے بھی انہیں کو پسند کیا۔ غرضیکہ جب آپ کا سنہ شریف آٹھ سال کو پہنچا۔ تو بزرگ عبدالمطلب نے ۸۲ سال کی عمر میں ذاعی اہل کو لبیک کہا۔ جناب ابوطالب نے بچہ کو کامل طور پر اپنی نگرانی میں لیکر بچپن سے جوانی تک اس طرح کی خبر گیری اور خدمت کی کہ جس کی نظیر معدوم ہے۔

بلند اقبال بچہ نے جوں ہی جوانی میں قدم رکھا۔ تو اپنی صداقت راستی اور علم و صبرمانت و دیانت کا قوم کے دل میں سکھ بٹھایا۔ اور قوم میں یہ بلند اقبال جوان الامین الصادق کے نام سے ملقب و مخاطب ہوا۔ جب عالم شباب یعنی بیس پچیس برس کی عمر کو جناب کا سنہ شریف پہنچا۔ اور ظاہری حسن و جمال اور باطنی حسن اخلاق نے ہر ایک قبیلہ میں شہرت پائی۔ تو چچا نے اپنے جوان بھتیجے کے اعلیٰ اخلاق کو مد نظر رکھتے ہوئے چاہا کہ اب اس کے نکاح کا بندوبست ہو جائے۔ تو اچھا ہے۔ چنانچہ ابوطالب نے مشورہ اپنے بھتیجے سے کہا کہ مجھے تمہارے نکاح کی اب فکر ہے۔ مگر قبل از نکاح ضروری ہے کہ کچھ مال یا روزگار ہوتا کہ رشتہ کے تلاش میں مدد و معاون ہو۔ میں چاہتا ہوں کہ خدیجہ بنت خویلد جو قریش میں ایک بڑی مالدار اور تاجرہ ہے اس کے پاس تم کو بطور شریک کار کسیدہ سرمائے سے لگایا جائے تاکہ مالی حالت سدھر جانے سے نکاح کا بندوبست ہو سکے۔ لایق بھتیجے نے چچا کے مشورہ کو بہ نظر استحسان دیکھا۔

خدیجہ بنت خویلد۔ قبیلہ قریش کے معزز اور تاجر خاندان کی ایک

قابل فخر خاتون تھیں۔ نہایت حسین اور پاک طبیعت۔ فطرۃً عفت اور پاکیزگی ان کی طبیعت میں کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی ان کی پاکی و عفت ہی کا سبب تھا کہ آپ اپنی قوم میں طاہرہ کے معزز لقب سے لقب تھیں۔ ان کے والد خرید نے ان کی پہلی شادی اباہالہ نباش بن زدارہ تمیمی سے کی۔ اس شادی سے ان کے دو لڑکے ہالہ اور ہند پیدا ہوئے۔ اور اباہالہ انتقال کر گیا اور پھر دوسرا نکاح اس کا عتیق بن عائد مخزومی سے ہوا۔ جس سے ایک لڑکی ہند پیدا ہوئی۔ اس کے بعد عتیق کا بھی انتقال ہو گیا۔ اور یہ عالم بیوگی میں اپنی اور اپنے باپ کے تجارت کے کام کو سمبھال بیٹھیں اور دنیا کی طرف سے گو نہ بابوس ہو گئیں۔ چونکہ عقیقہ اور فطرۃ پاک باطن واقعہ ہوئی تھیں اس واسطے بسا اوقات اپنے دلی جذبات کا اشعار میں نہایت خوبی سے اظہار کیا کرتیں۔ روحانیت سے آپ کو ایک گہرا تعلق تھا۔ راہبوں اور قبیلہ بنو ہاشم سے جو کعبہ کے کلید پر دار اور اس روحانی گھر کے جائز وارث تھے۔ آپ کو نہایت عقیدت تھی۔ گو خود ان کا دل اب نکاح کی طرف بالکل مائل نہ تھا تاہم عرب کے رؤسا اور قبیلہ قریش کے اکثر اشراف عمر بن ہشام (ابو جہل) جیسے بہت دفعہ پیغام نکاح ان کو دے چکے تھے۔ اور اس پاک خاتون سے تعلق نکاح کو مستحبات میں سے سمجھتے تھے۔ مگر یہ پاک بی بی ہمیشہ ایسی ایسی درخواسنوں کو پائے حقارت سے ٹھکرا دیتی۔

مگر کے امر کو بوجہ ان کے فسق و فجور کے پسند نہ کرتیں اور ان کو جس محض سمجھتیں۔ اگر کبھی نکاح کا خیال بھی ہوتا تو ان کے فسق و فجور کو مد نظر رکھتے ہوئے اس خیال سے ٹل جاتیں۔

ایک روز یہ پاک بی بی اپنے بالا خانہ میں بیٹھی ایک راہب سے روحانی

باتوں کے لطف اٹھا رہی تھیں کہ ہماری سرکار حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتفاقاً وہاں سے گزرے۔ راہب نے خدیجہ سے کہا کہ تم اس جوان کو بھی جانتی ہو۔

یہ پاکباز جوان کسی دن بڑی چیز ہو نہ والا ہے جس کے سامنے مشرق و مغرب جھک جائیگا۔

انہیں دنوں میں پھر یہ واقعہ ہوا کہ خدیجہ نے ایک رویا میں دیکھا کہ سیری جھولی میں چاند گرہ ہے اور اس کی روشنی سے مشرق و مغرب منور ہو گئے ہیں بحیرہ ماہب نے اس کی تعبیر کی کہ تمہارا نکاح غالباً نبی عرب کے ہو۔

ایسی تحریکات قدرتی تھیں کہ خدیجہ کو اپنے نکاح کی دل میں گدگدی ہونے لگی۔ اور اب وہ نکاح کے لئے ایک پاک ہستی کی مستلاشی تھی جو اس کی ولی تسلی کا باعث ہو۔ ایک طرف تو خدیجہ کے دل میں نکاح کی تحریک پیدا ہو گئی اور دوسری طرف ابوطالب اپنے بھتیجے کو اس کے پاس لیجانے کے لئے مشورہ کر رہے تھے۔

چنانچہ ابوطالب اور عباس دونوں ایک روز اسی خواہش کو اپنے دل میں لٹو ہوئے خدیجہ کے دولت سرا پر تشریف لائے۔ اور خدیجہ اپنے کسی خیال میں یہ شعر پڑھ رہی تھی۔

کما سترا لوجد والا جفان تھتکہ میں کینک اپنے غم کو چھپاؤں بلکہیں سکو ظاہر کر رہی ہیں
واطلاق الشوق والاعضاء تسکہ میں اپنی شوق کو چھوڑتیوں مردل چھوڑتا نہیں
جفان القلب لمان تسکہ مجھ پر سیر مردل نے ظلم کیا جبکہ اس کا یعنی دل کا ہنر شخص
غدری۔ فواصفاً لو کنت املکہ مالک ہو چکے۔ کاش میرا دل پر قابو ہوتا۔

مَا هُوَ مَنْ لَكُم مِّنْ سِوَى رَمَقِي اس کا کچھ ہرج نہیں کہ اُس نے مینے
 لوکان لیسو بالیاقی فیترا کہ پاس نہ ہو رہی کیے کچھ نہیں چھوڑا اگر باقی کو رہنے ہی تو، سلی سلی
 اسی اثنائیں کسی نے دروازہ پر دست تک دی۔ اس دستک سے خدیجہ کو ایک
 قسم کی مسرت سی محسوس ہوئی۔ کئی سے کہا اور یافت کرو کون ہے اور سرور کے عالم
 میں یہ شعر فی البدیہ زبان پر جاری ہوئے۔

آيَا رِيحِي الْجَنُوبِ لَعَلَّ عَلِمَ اے باد جنوب اگر تجھے محبوب کی خبر ہو تو بتا
 مِّنَ الْاَحْبَابِ يَطْفِئُ بَعْضَ حَرِّي تانکہ میرے دل کی کچھ آگ تو فرو ہو۔
 وَلَمْ لَا تَحْمِلُوْكَ اِلَيَّ مِنْهُمْ تو اُن کا سلام میرے پاس کیوں نہیں لاتی
 سَلَامًا اشْتَرِيْهِ وَلَوْ بِعَمِيْرِي جس کی میں جان و دل سے خریدار ہوں۔
 وَحَقٍّ وَنَادِيَهُمْ اِنِّيْ لَكُوْمُ مجھے انکی حق محبت کی قسم ہے کہ میں ان کی محبت کو
 وَاِنِّيْ لَا اَبُوْحُ لَهْمُ لِيْسِرِيْ چھپا رکھوں گی اور میں پوشیدہ بھید کو کسی پر ہر ہونے دوں گی
 اَزْ اِنِّيْ اِلٰهٌ وَصَلٰهُمُ قَرِيْبًا خداوند میری انکی ملاقات کرے اور اکثر ہوتا ہوں
 وَكَمْ لِيْسِرِيْ اَتِيْ مِنْ بَعْدِ عَسْرِ کہ تنگی کے بعد فراخی آتی ہے۔
 فَيَوْمٍ مِّنْ فِرَاقِكُمْ كَشَهْرِ فِوْمٍ تہائے فراق میں ایک دن ایک مہینہ
 وَشَهْرٍ مِّنْ وَصَالِكُمْ كَدَّهْرِ کے برابر معلوم ہوتا ہے۔ اور ایک ماہ تہائی
 ملاقات کا ہمیشہ کی ملاقات کا لطف دیتا ہے۔

کنیز نے آکر خبر دی کہ عرب کے بزرگترین قبیلہ عبید المطلب کے آدمی ہیں جو
 لشرف لائے ہیں۔ خدیجہ نے بڑی خوشی سے حکم دیا کہ میسرہ (مختار علم)
 کو کہو کہ وہ جلد سے جلد فرش فروش چھا کر ان عزیز مہمانوں کو بٹھائے اور انکے
 نواکہ وغیرہ سے سامان جمع کرے، اور پھر یہ اشعار فی البدیہ کہے

الذَّ حَيَاتِي وَصَلَاتِكُمْ وَلِقَاكُمْ مِيری وہ زندگی بہترین زندگی ہے جس میں تمہارا
وَلَسْتُ الذَّ الْعَيْشِ حَتَّىٰ آرَاكُمْ وصل اور ملاقات نصیب ہو۔ تمہارے بدوں
میری زندگی تلخ ترین زندگی ہے۔

وَمَا سَخَسْتُ عَيْنِي مِنَ النَّاسِ غَيْرَكُمْ تمہارے بغیر کوئی آدمی میری آنکھوں میں نہیں چھتا
وَلَا لَذَّتِي قَلْبِي حَيْبٌ سِوَاكُمْ اور تمہارے بغیر کوئی اور محبوب میرے دل میں نہیں ترسکتا
عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنَيْنِ جُمْلَةً سَعَيْكُمْ تمہارا آنا اس کا ایک ایک قدم میری اس آنکھوں پر
وَمَنْ ذَا الَّذِي فِي فِعْلِكُمْ عَصَاكُمْ کون وہ (بد نصیب ہے) جو تمہارے آنے کو برا سمجھے۔

فَهَا نَأْجَحُونَ عَلَيْكُمْ بِأَجْمَعِي میں تم سب پر فریفتہ اور عاشق ہوں۔
وَرُوحِي وَمَالِي يَا حَبِيبِي ذَاكُمْ میرا مال و جان تمہارے پر فدا ہے۔
وَمَا غَيْرَكُمْ فِي الْحُبِّ لَيْسَ مُمَجَّبِي تمہارے بغیر کوئی چیز میرے شوق کی آگ
وَإِنْ شَتَّرْتُمْ تَفْيِئَتِي قَلْبِي فَهَاكُمْ کو بجھا اور دل کو تسکین نہیں دے سکتی۔

اگر تم چاہو تو میرے دل کی تماشی لے لو۔ کہ اس میں تمہارے بغیر اور کوئی نہیں ہے۔
اس کے بعد اہل انجمن کھانے پر بیٹھ گئے اور نہایت اوسکے خدیجہ نے سبب
تشریف آوری دریافت کیا۔ ابو طالب نے جواب دیا کہ اپنے عزیز بھتیجے محمد (صلی
اللہ علیہ وسلم) کے واسطے تمہارے پاس آئے ہیں۔

خدیجہ نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا نام سنتے ہی اپنی مراد پوری ہوتی دیکھ کر فی السیدیہ کہا۔
يَذِكُرْكُمْ يَطْفِي الْقَوَادِمِ مِنَ الْوَقْدِ تمہارے ذکر سے میرے دل کی دھکنی آگ بجھتی ہے
وَرُدُّنِي لَكُمْ فِيمَا شَفَا عَيْنَ الرَّمَدِ اور تمہارے دیدار سے بیمار آنکھیں شفا پاتی ہیں
وَمَنْ قَالَ لِي اسْتَفِي مِنْ هَوَاكُمْ جو تمہاری محبت سے شفا پائے گا خواہ شمشاد ہو وہ جھوٹا شفا
فَقَدْ كَذَّبُوا۔ لَوْ مِتُّ فِيهِ مِنَ الْوَجْدِ تو میں یہ چاہتی ہوں کہ کاش میں اسی غم محبت میں جاؤں

وَمَالِي لَا أَقْلِي سَأُؤْتِي بِقُرْبِكُمْ
 وَقَدْ كُنْتُ مُشْتَا قَالِ لِيَكُم مِّنَ الْبَعْدِ
 تَشَابَهٌ فِي هَوَاكُمْ وَخَاطِرِي
 قَائِدٌ لِّدَاخِفٍ وَآخِفٍ لِّدَاخِفِي

میں تمہارا پاس ہونے سے کیوں خوشی میں شرم اور نہ ہوجاؤں
 جبکہ میں کسی میں بھی تمہاری پہچان دل سے عاشق ہوں
 میرا دل تمہارے عشقیں ایسا بیتا ہے کہ میں پوشیدہ
 بھید کو ظاہر کر رہی ہوں اور ظاہریات کو چھپا رہی ہوں

خدیجہ نے کہا کہ میں چاہتی ہوں کہ... خاص محمد صلعم سے انکی یہ خواہش اور آرزو سنوں
 چنانچہ عباس آیکو لانے گئے اور غار حرا سے تلاش کر کے ساتھ لائے

جب آپ آکر بیٹھ گئے تو خدیجہ نے کھانا بھیجا اور پردہ کے پیچھے بیٹھ کر دریافت
 کیا کہ اے سردار میرے کلیہ احزان کو کس طرح اور کس مطلب کے لئے منور کیا۔ اور
 کیونکر مجھے اس خاص امتیاز سے ممتاز فرمایا۔ اور خود ہی کہنے لگی کہ کیا آپ پسند
 کرتے ہیں کہ میں آپ کو امین اور مختار عام کروں اور آپ میرے اموال میں جس طرح
 چاہیں متصرف ہوں۔ اور جس تجارت کو چاہیں اختیار کریں

محمد صلعم نے جواب دیا کہ مجھے منظور ہے۔ اور میں شام کی تجارت کو پسند
 کرتا ہوں۔ خدیجہ نے کہا کہ ہاں آپ کو اختیار ہے اور موجودہ کارواں جو شام کو جانے
 والا ہے اس کے ساتھ تشریف لے جائیں اس سفر کی تنخواہ آپ کو سوا اشرفی سو روپیہ
 اور دو اونٹ معہ نئے مال معمولہ کے تجویز کرتی ہوں۔ کیا آپ راضی ہیں؟ ابو طالب بیٹے
 نہ ہر تنہی راضی ہیں بلکہ ہم بھی راضی ہیں اور کہا خدیجہ دہل تکو ایسا ہی آدمی مختار عام
 چاہئے جس کی امانت و دیانت اور تقویٰ طہارت ملک میں مسلم ہو۔

خدیجہ نے محمد صلعم سے دریافت کیا کہ آپ اونٹ پر پالان ڈال سکتے
 ہیں؟ آپ نے فرمایا کیوں نہیں۔

خدیجہ نے حکم دیا کہ ایک اونٹ لاؤ جس پر کہ محمد صلعم پالان ڈالیں۔ میسرہ
 ایک ایسے اونٹ کو لایا کہ جو منہ زور سرکش اور کسی سے رام نہ ہوتا تھا۔ حضرت
 عباس تار گئے اور بولے کہ میسرہ ایسا شریز اونٹ لایا ہے کوئی امتحان کی بات

ہے محمد صلعم نے کہا کہ لاؤ کوئی ہرج کی بات نہیں۔ اور آگے بڑھ کر اس کی پیٹھ پر محمد صلعم نے ہاتھ پھیرا اور وہ ایسا رام اور نرم ہوا کہ اپنے پالان ڈال لیا۔ عورتیں جو خدیجہ کے پاس تھیں وہ سب حیران رہ گئیں اور کہنے لگیں کہ یہ تو کوئی جادو گر ہے جس نے ایسے سرکش اونٹ کو رام کر لیا ہے۔ خدیجہ بولیں نہیں جادو گر نہیں بلکہ اس حج ان کی کراست ہے۔ اور فی البدیہہ یہ شعر پڑھے۔

نَطَقَ النَّبِيُّ فَضِيلَ أَحْمَدَ مُخْبِرًا
 أَحْمَدُ كَيْ تَعْرِيفٍ فِي كَوْنِهَا أَوْ نَتَّحِي بُولًا مُخْبِرًا
 هَذَا الَّذِي شَرَفَتْ بِهِ أُمَّ الْقُرَى
 هُوَ كَيْ يَوْمَ تَخْضَعُ لَهَا كَمَا كَانَتْ تَخْضَعُ لَهَا
 هَذَا مُحَمَّدٌ خَيْرٌ مَبْعُوثٍ آتَى
 يَوْمَ تَخْضَعُ لَهَا كَمَا كَانَتْ تَخْضَعُ لَهَا
 فَهُوَ الشَّيْبُ وَخَيْرٌ مِّنْ وَطَى الثَّرَى
 (وہ غریبوں کا سفارشی اور بہترین لوگوں کا ہے جو دنیا میں آئے)

کابے جو زمین پر چلتے پھرتے ہیں۔

يَا حَاسِدٍ يَهْ تَبْتَرُ قَوْمًا مِنْ غَيْضِكُمْ
 اَوْ حَاسِدٍ يَهْ تَبْتَرُ قَوْمًا مِنْ غَيْضِكُمْ
 فَهُوَ الْحَبِيبُ وَلَا سَوَآةَ فِي الْوَرَى
 مجھ سے۔ اور اس کے علاوہ اور کوئی نہیں
 یہ تو ظاہر ہے کہ خدیجہ نے آپ کو بغرض تجارت ہی بولا یا اور اوصاف کا بھی تیار بیٹھا تھا۔ خدیجہ آپ کا لباس دیکھا کہنے لگی کہ یہ تمہارا لباس قابل سفر نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اس کے بنیر میرے پاس اور لباس نہیں ہے۔ خدیجہ پر اس لفظ سے خاص اثر ہوا اور آبدیدہ ہو کر حکم دیا کہ آپ کو مصری قمیص عدنی اور بیسانی چدیریں اور عراقی عمامہ دو دو جوڑنے دیئے جائیں اور حیرا میں اور خبز ران کی لائٹی بھی ہاتھ کے لئے پیش کی جائے۔ چنانچہ تعمیل ہوئی اور اسی وقت آپ نے ایک جوڑہ زیب تن کیا۔ جس سے آپ کا حسن و جمال دو یا لا ہو گیا۔ اور دیکھا کہ خدیجہ کے منہ سے بیباختہ مندرجہ ذیل اشعار نکلے۔

اَوْتِيَتْ مِنْ شَرَفِ الْجَمَالِ فُنُونًا
 وَلَقَدْ فَتَنَتْ بِهَا الْقُلُوبَ فَنُونًا
 قَدْ كَوْنَتْ لِلْحُسْنِ نَيْكًا جَوَاهِرًا
 فَمَا دُعِيَتْ الْجَوَاهِرُ الْمَكْنُونًا
 يَا مَنْ أَعَادَ الظُّلْمَى مِنْ قَلْبَانِيَّةِ
 الْحُسْنِ حَيْدًا سَامِيًا وَجُفُونًا
 أَنْظُرْ إِلَى جِسْمِ التَّحْيِيلِ كَيْفًا قَدْ
 أَخْرَيْتَ مِنْ دَمْعِ الْعُيُونِ عَيْونًا
 أَشْرَتَ عَيْنِي فِي هَوَاكَ صَيَابَةً
 وَمَلَكْتُ قَلْبِي لَوْعَةٍ وَجُنُونًا

تو ہر ایک قسم کے جمال سے حصہ دار تونے اس
 جمال سے لوگوں کے دلوں کو مفتوں کر لیا
 حسن کا جو ہر تیری سرشت میں کہا گیا ہے اور یہ سوا
 تجھے در یکدہ نہ کہنا بجا ہے۔
 اے وہ شخص جو ہر فی کو اپنی عشوہ کو حسن سے شرمسار کر دیا
 تو حسن کی بہترین ساز و سامان ہے
 میرے کمزور اور نحیف جسم کو دیکھ
 میں (کے عشق میں) آنکھوں سے پانی کے چشمے بہاؤں
 دلوں (میری آنکھوں کو اپنی عشق میں بے خواب کر دیا ہے
 اور میرے دل کو سوزش عشق اور جنون سے بھر دیا ہے

چونکہ فائدہ تیار تھا۔ ضیجہ نے اپنی ناقہ صہبانا می کو آپ کی سواری کے لئے
 تجویز کیا۔ اور اپنے دونوں غلاموں بیغیرہ اور ناصح کو آپ کے ہمراہ ہونے کی
 ہدایت کی کہ یہ نوجوان میرا امین اور مختار عام ہے یہ کہہ اور اہل مکہ کا پادشاہ اور سردار
 ہے یہ سب سے عزت و حرمت میں اول ہے تم کو لازم ہو گا کہ اس کے ہر ایک
 حکم اور امر کی تعمیل اور اس کے ساختہ پر داختہ کو بیل و جان قبول کرو۔ یہ مال میں جس
 طرح چاہے تصرف کر سکتا ہے۔ میسرہ نے جواب میں کہا۔ کہ میرے دل میں اس
 کی پہلے سے ہی محبت ہے۔ میں پھر کیوں آپ کے حکم کی تعمیل نہ کروں گا۔ غرضیکہ آپ
 ضیجہ سے وداع ہوئے اور میسرہ اور ناصح ساتھ ہو لئے اور ضیجہ نے فرط شوق سے یہ شعر پڑھے
 قَلْبُ الْمَحِبِّ إِلَى الْأَحْبَابِ مَجْدُوبٌ
 وَجِسْمُهُ يَبِيدُ إِلَّا سَقَامَ مَنْهُوْبٌ
 عاشق کا دل معشوق کی طرف کھچا
 اور اس کا جسم کمزوری کے ہاتھوں لٹا جاتا ہے

وَقَائِلٍ كَيْفَ طَعْمُ أَحِبِّ قُلْتُ لَهُ
 أَحِبُّ عَذَابٌ وَلَكِنْ فِيهِ تَعْدِيَةٌ
 أَفَدَى الَّذِينَ عَلَى خَدِّي لِيَعْدِيَهُمْ
 دَرِيٌّ وَدَمْعِي مَسْفُوحٌ وَمَسْكُوبٌ
 مَا فِي الْحَيَامِ وَقَدْ سَارَتْ رَكَائِبُهُمْ
 إِلَّا أَحِبُّ لَهُ فِي الْقَلْبِ حُبُّوبٌ
 كَأَنِّي يُوسُفُ فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ
 وَالْحَىُّ نُنِي كُلِّ بَيْتٍ فِيهِ يَفْقُودُ
 اہل مکہ قافلہ کو الوداع کہنے کے لئے میدان مکہ میں جمع ہوئے جب آپ
 میدان میں پہنچے تو دو سو ستوں کو خوشی ہوئی اور آپ کے چچا عباس نے یہ شعر

فے البید یہ کہے۔

يَا مَجْلُ الشَّمْسِ وَالْبَدْرِ اللَّيْلُ إِذَا
 تَبَسَّ الشَّمْسُ لَمَعُ الْبَرْقِ مِنْهُ أَضَاءُ
 كَمَا مَعْجَزَاتٍ رَأَيْنَا مِنْكَ قَدْ ظَهَرَتْ
 يَا سَيِّدَ ذِكْرٍ يَشْفِي بِهِ الْمَرَضَى
 اہل سوریج اور بدر منیر کو آپ کے شرمندہ گزروا
 جیسا تو ہنستا ہو تو ایک بجلی سی گوند جاتی ہے
 بہت سی کرامات ہیں جو مجھے تجھ سے دکھی ہیں
 اے سردار تیرا ذکر بیماریوں کو اچھا کرتا ہے
 جب آپ نے دیکھا کہ ابھی تک مال اونٹوں پر لاوا نہیں گیا۔ تو آپ نے سب دریاقت
 کیا۔ ملازمین نے کہا کہ تم تھوڑے ہیں۔ اور سب باب زریادہ۔ آپ فوراً اونٹنی سے
 کود پڑے اور ان کے ساتھ شامل ہو کر مال لہر اویا۔ تمازت آفتاب سے
 آپ کے چہرہ پر پسینہ آ گیا قدرت نے یاری کی اور بادل آگئے۔

اے اونٹ پر جو میٹھی گرمی سے پکنے کے لئے مالک سفر میں بنائے جاتے ہیں ان کو اہل عرب شغفون کہتے ہیں۔

الحاصل کوچ ہوا اور بحفۃ الوداع میں کاررواں آاترا۔ رات کو مطعم
بن عدی نے منادی کی لوگو! سفر دور دراز پر پیش بے کوئی قاید اعظم تجویز کرنا
چاہئے۔ جس کے ماتحت تمام کاررواں لیسولت منزل مقصود پر پہنچ سکے چنانچہ
مختلف لوگوں نے مختلف قائد انتخاب کئے

بنو مخزوم نے عمر بن ہشام (ابو جہل) کو تجویز کیا

بنو عدی نے مطعم کی رائے دی

بنو النضر نے نضر بن حارث کو پیش کیا۔

بنی زہرہ نے اجنبہ بن جلاح کو انتخاب کیا۔

بنی لوی نے ابوسفیان کو اس کام کا اہل سمجھا۔

میسر نے محمد بن عبداللہ کو سب سے افضل بیان کیا

بنو ہاشم نے سب محمد بن عبداللہ صلعم کے انتخاب پر متفق ہو گئے۔

عمر بن ہشام (ابو جہل) نے جب بنو ہاشم کا یہ اجتماع دیکھا۔ تو بول اٹھا کہ میں

ابھی تلوار سے خود کشی کر لوں گا جبکہ تم ایک بنو ہاشم کے لڑکے کو قائد اعظم قرار دینے

پر متفق ہو گئے۔ حمزہ نہایت خفا ہوئے اور بولے کہ تم ہم کو خود کشی کی دھمکی

دیتے ہو میں ابھی تمہارے ہاتھ پاؤں کاٹے دیتا اور آنکھیں نکالتا ہوں۔

تب محمد صلی اللہ علیہ وسلم بولے کہ۔

أَعِدُّ سَيْفَكَ يَا عَمَّاهُ وَلَا تَسْتَفْتِحُوا چچا اپنی تلوار میان کر لو اور اپنے سفر کو

سفر کرو بالشیر۔ دَعُوهُمْ لِيُبِيرْنَ أَوْلَ لڑائی جھگڑے سے نہ شروع کرو۔ ان کو

النَّهَارَ وَنَحْنُ لَسِيَّا خَيْرَةَ قَاتِ (ابو جہل) کو کہ دو کہ وہ پہلے کوچ کریں اور

التَّقْدِيمُ لِقُرَيْشٍ۔ ہم پیچھے۔ بہر حال تقدیم قریش کی ہی ہے

یعنی ابو جہل بھی قریش ہی ہے۔

ابو جہل نے بنو ہاشم سے علیحدہ اسی موقعہ پر اپنے آدمیوں میں یہ شعر پڑھے۔

قَدْ ضَلَّتْ حَلِيفُ بِنَى قُصَيِّ
بِئْسَ قُصِيٌّ كَعَلِيفٍ كَمَرَاهُ بَوَّكِيٌّ

قَدْ زَعَمُوا بِتَأْيِيدِ الْيَتِيمِ
جہنوں نے ایک یتیم کی تائید پر بھروسہ کیا۔

وَرَامُوا لِلخَلَاْفَةِ غَيْرَ كُفُوٍ
انہوں نے ایک غیر کفو کو سرداری کیلئے منتخب کیا۔

كَيْفَ يَكُونُ فِي الْأَمْرِ الْعَظِيمِ
اور پھر قاصد کے ایسے عظیم الشان معاملہ میں۔

وَأَنَّ فِيهِمْ لَكَيْتٌ حَمِيْرٌ
باوجودیکہ میں ان میں ایک شیر بہادر شمشیر دار ہے۔

بِمُتَقَوْلِي وَبِي جَدُّ كَرِيْمٌ
اور میرا دادا عظیم الشان شخص ہے۔

میں نے جب یہ شعر سنے تو کہا۔

لَا أَيُّهَا الْوَعْدُ الَّذِي رَامَ تَلْبِيْنًا
اودو غلے جو ہماری بھوکا ارادہ کرتا اور ہماری

أَتْتَلِبُ قِرْنًا فِي الرَّجَالِ كَرِيْمٍ
نکتہ چینی پر تلا ہوا ہے کیا تو ایسے لوگوں

پر عیب لگانا ہے جو ہمیشہ سے کریم ہیں۔

وَلَوْلَا رِجَالٌ قَدْ عَرَفْنَا مَحْلَهُمْ
اگر تم کو ان لوگوں کی جو ہمارے ہمیشہ سے

مُهْرَبٌ يَنْدَنَا فِي مَحْدِيبٍ وَمَقِيْمٌ
مہربان ہیں عزت کا پاس نہ ہوتا

لَنَارَتْ سِيوَتْ يَفْلُقُ الْهَامَ حُدُّهَا
تو ایسی تلواریں چلتیں جو سردوں کی کھوپڑیوں

بِأَيْدِي رِجَالٍ كَاللُّيُوْثِ نَقِيْمٌ
کو پارہ پارہ کر دیتیں۔ ایسے شیروں کے

ہاتھوں سے جو میدان میں پیچھے ہٹنا نہیں جانتے

یہ پہلا موقع ہے کہ ابو جہل نے آپ سے اپنے بغض و حسد کا اظہار کیا۔

وہ تمام عمر اپنی بد نصیبی سے مضطرب رہا۔

حاصل کلام قافلہ روانہ ہو کر منزل مقصود پر پہنچا۔ آثارِ ارادہ میں آنحضرت سے

بہت سے ایسے واقعات ظہور پذیر ہوئے جنکو معجزہ کہنا چاہئے۔ اور اس سے قافلہ پر نہایت عہ اثر مثبت ہوا۔

تمام لوگوں نے منڈی میں اپنا مال ابو جہل کی حمایت میں آپ سے پہلے پہلے فروخت کر لیا۔ اور آپ کے مال کو ابو جہل نے کھولنے کی اجازت بھی نہ دی جس سے اس کا منشاء تھا کہ کسی طرح ثابت ہو کہ خدیجہ کا جدید مختار عام اس کام کا اہل نہیں ہے۔ اور وہ سب سے پیچھے کھینچتے داموں مال فروخت کرنے پر مجبور ہو۔

اگرچہ ابو جہل نے یہ تدبیر کی مگر قدرت کے ہاتھ کو کون روک سکتا ہے وہاں معاملہ ہی دگرگوں ہوا۔ دوسرے لوگوں یعنی ابو جہل کے حمایتیوں نے جیب مال فروخت کر لیا۔ تو مفصلات میں کارواں کے آنے کی خبر پہنچی کہ مکہ والوں کا قافلہ مال لیکر آیا ہوا ہے۔ لوگ مفصلات سے دریا کی طرح امنڈ آئے۔ اب تو محمد صلعم نے اپنا مال کھولا اور منہ مانگے داموں پر فروخت کیا جس میں نفع کثیر حاصل ہوا۔ اور قافلہ واپس ہوا۔ راستے کے واقعات نہایت دلچسپ تھے جن کو ہم نے بغوث طوالت چھوڑ دیا ہے۔

کاررواں واپس ہو کر حفتہ الوداع میں آئے۔ اور سب نے اپنے اپنے آدمی واپسی کی خبر و منافع مال کی اطلاع کے لئے مکہ کو روانہ کئے۔ یہ سرو کے قرار داد کے بموجب محمد صلعم علیہ وسلم خود ناقہ صہبا پر سوار ہو کر خدیجہ کو اطلاع دینے کے لئے روانہ ہو گئے۔

اتفاق سے خدیجہ بالاخانہ پر بیٹھی ہوئی، اسی مکہ کو دیکھ رہی تھی کہ غبار اٹھتا ہوا نظر آیا۔ اور اپنی اونٹنی صہبا کو پہچان کر ظن غالب ہوا کہ شاید محمد صلعم

آتے ہیں۔ آپ نے سوازی سے اتر کر خدیجہ کے دروازہ پر دستک دی۔ اور خدیجہ نے
 ننگے پاؤں بالا خانہ سے آکر دروازہ کھولا۔ محمد صلعم نے السلام علیکم یا اہل البیت کی
 آواز دی۔ خدیجہ نے مناسب جواب دیا۔ آپ نے خدیجہ کو مال کے نفع اور بخیر و عافیت
 واپسی کی مبارکباد دی۔ خدیجہ بولیں کہ مجھے تمہاری سلامتی اُس مال کے نفع سے
 ہزار گنا مبارک اور بابرکت ہے اور فی البدیہہ کہا

جَاءَ الْحَبِيبُ الَّذِي أَهْوَا مِنْ سَفَرٍ (الحمد لله) کہ میرا محبوب جسکو میں چاہتی ہوں
 وَالشَّمْسُ قَدْ أَثَرَتْ فِي وَجْهِهِ أَثَرًا سفر سے (بخیر و خوبی) واپس آیا۔ اور دھوپ
 کی شعاعوں نے اس کے رخساروں پر اثر کر دیا ہے۔

عَجِبْتُ لِلشَّمْسِ مِنْ تَقْبِيلِ وَجْهِهِ مجھے تعجب ہے کہ سورج نے اس کے
 وَالشَّمْسُ لَا يَنْبَغِي أَنْ تُدْرِكَ الْقَدَمَ رخساروں کو کس طرح بوسے دے حالانکہ
 سورج قرینک نہیں پہنچ سکتا۔

خدیجہ نے اس کے بعد آپ سے کہا کہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آپ واپس
 حنفہ الوداع میں جا کر دوسرے قافلوں کے ہمراہ داخل مکہ ہوں۔ چنانچہ آپ
 واپس جا کر اور شامل کاررواں ہو کر داخل مکہ معظمہ ہوئے۔ خدیجہ نے اپنے
 لوگوں کو آپ کے استقبال کے لئے بھیجا۔ اور بڑی شان و شوکت سے لوگ
 اپنے اپنے گھروں میں واپس پہنچے۔

آپ نے آتے ہی تمام مال و نفع وغیرہ خدیجہ کے حوالہ کیا۔ خدیجہ نے پس پردہ
 بیٹھ کر اظہار مسرت کیا۔ اور اپنے باپ خویلد کو تجارتی نفع کثیر پر مبارکباد بھیجی۔
 پھر میسوسے تمام واقعات سفر اور محمد صلعم کے حالات دریافت کئے
 میسوسہ نے پزور الفاظ میں آپ کی تعریف کی اور کہا کہ یہ شخص اپنے اخلاق

وآداب میں مافوق العادت ہو یہاں تک کہ خدیجہ بول اٹھیں کہ اب یہی کرشم نے میری
آتش شوق کو اور زیادہ بھڑکا دیا اور میرے خوش ہو کر اسکو اور اس کے بال بچہ کو
آزاد کیا اور خلعت اور دو اونٹ اور دو سو روپیہ انعام دیا۔ اور کہا کہ مجھ کو بلا لاؤ۔

چنانچہ آپ تشریف لائے تو یہ شعر اُسکے منہ سے بیاختہ نکل گئے۔

اگر مجھ کو تمام دنیا کی نعمتیں اور ہمیشہ کے لئے
سلطنت کسرے و قیصر کی مل جائے اور
تو میری آنکھوں کے سامنے نہ ہو تو پھر یہ
تمام چیزیں میرے نزدیک پریشہ کی قدر
بھی نہیں رکھتیں۔

پھر آپ سے مخاطب ہو کر خدیجہ کہنے لگیں کہ آپ کو بیمار کیا دے کے عوض

میں کچھ ہدیہ دینا چاہتی ہوں اگر کہو تو لاؤں۔ آپ نے فرمایا کہ پہلے چچا صاحب

سے مل آؤں تب آتا ہوں۔ چنانچہ اپنے چچا سے ملاقات کی اور حالات سفر بیان

کیئے۔ اور کہا کہ جو کچھ مال مجھے اس سفر میں حاصل ہوا ہے۔ وہ آپ کا ہے جس

طرح چاہیں تصرف اور خرچ کریں۔ ابو طالب نے آپ کی پیشانی پر بوسہ دیا۔

اور کہا کہ مجھے آرزو ہے کہ جو کچھ تم لائے ہو۔ اس سے تمہاری کسی لپچھے خاندان

میں شادی کروں آپ نے فرمایا کہ آپ کو اختیار ہے پھر آپ نے غسل کیا

اور کپڑے بدلے اور خدیجہ کے پاس تشریف لائے۔ خدیجہ آپ کو دیکھ کر بہت

خوش ہوئیں اور یہ شعر پڑھے

میرا عشوق مجھ سے ملا اور اس نے اپنی ابرو سے

ایسا تیر پھینکا کہ جس نے مجھے نظر میں کیلج تزل کروا

ذَلَّ قَرْمِي مِنْ قَوْسٍ حَاجِبِهِ سَهْمًا

فَصَادَقَنِي حَقًّا قَتَلْتُ بِهِ ظَلْمًا

وَاسْتَفْرَعَنَّ وَجْهًا وَأَسْبَلَ شَعْرَةً
فَمَا تَبَيَّاهُ الْبَدْرُ فِي كَيْلَةٍ ظَلَمًا
اس نے اپنا چہرہ کھولا اور زلفیں چھوڑیں
تو بالکل ایسی ہی مثال تھی کہ جس طرح بدکمال

اندھیری رات میں اپنی روشنی پہاڑ اتارتا ہے

وَلَوْ أَدْرَحَتْ زَارِمٌ غَيْرُ مَوْعِدٍ
عَلَى رَعْمٍ وَاشِ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمًا
وَعَلَّتْ مِنِّي مِنْ طَيْبِ حُسَيْنٍ حَيْثُمَا
مِنَادِمَةٌ يَسْتَنْقِ الْفَتْرَةَ الصَّامَا
مجھے کچھ معلوم نہ تھا کہ وہ مجھ سے بدوں کسی وعدہ کے آگیا
چغلیاز کے منشاء کے برخلاف اور اسکو بھی علم تک نہ ہوا
اُس نے اپنی حسن بیان سے ایسی گفتگو مجھ سے کی کہ جس سے
ٹھوس پتھر بھی (اگر سُن لے) تو بولنے لگ جائے

اس کے بعد فرط انبساط سے خدیجہ بولیں کہ اے میرے آقا اگر کوئی آپ کو
ضرورت ہو تو فرمائے کہ میں اس کو بطیب خاطر پورا کروں۔ جس سے حضور شرمسار
سے ہو گئے۔ اور کچھ نہ بولے۔ خدیجہ نے پھر اپنی تقریر کا پہلو بدلی کر کہا کہ یہ جو مال
آپ نے اس سفر میں کمایا ہے اور یا میرے پاس آپ کا مال ہے آپ اسکو
کہاں اور کس طرح خرچ کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ چچا صاحب کا خیال ہے۔ کہ
وہ اس مال سے میرے لئے دو اونٹ بغرض سفر خریدیں اور باقی سے میری شاوی کا
انصرام کریں۔

خدیجہ نے عرض کیا کہ اگر میں آپکو ایک عورت کا پتہ دوں اور اس کی طرف سے
خطیبہ کروں تو آپ پسند کریں گے۔ آپ نے فرمایا کیوں نہیں۔ تب خدیجہ نے کہا کہ
ایک عورت آپ کے قبیلہ میں سے ہے۔ سخاوت جمال و غفت اور کمال طہارت میں
نکہ کی تمام عورتوں سے خاص امتیاز رکھتی ہے۔ نسب میں بھی تمہارے قریب
اور تمہارے ہر ایک کام میں مدد کرنے کا وعدہ کرتی ہے۔ اور اگر زبان و لہجہ میں ہی
تمہاری طرف سے کمی ہوگی تو اسپر بھی وہ ناراض نہ ہوگی۔ ہاں اس میں دو عیب

بھی ہیں ایک تو یہ کہ وہ اس سے پہلے دو شہر دیکھ چکی ہے اور دوسرے عمر میں بھی آپ سے بڑی ہے۔ محمد صلعم اس بات کے سننے سے مارے شرم کے پسینہ پسینہ ہو گئے۔ اور کچھ جواب نہ دیا۔ خدیجہ بولیں میرے آقا میرے بولا۔ آپ کیوں جواب نہیں دیتے۔ مجھے خدا کی قسم ہے کہ آپ میری جان کا سکھ میرے دل کی مرادیں میں کبھی آپ کی خدمت اور تابعداری میں کوتاہی نہ کروں گی۔ اور یہ شعر فی الید بہ کہے۔

یَا سَعْدَانِ جُزْتَ بَوَادِي الْأَرَاكِ
 بَلَّغْ قَلْبِيَا ضَاعَ مَعِي هُنَاكَ
 وَأَسْتَفْتِ عَزْرَانَ الْفَلَا سَائِلًا
 هَلْ لِأَسِيرِ الْحَبِّ مِنْهُمْ فِكَاءُ
 وَإِنْ تَرَى رَكْبًا بَوَادِي الْحَمَّا
 سَائِلًا مَعِي وَمَنْ لِي بِدَاكُ
 اے سعد اگر تو وادی اراک میں جائے۔ تو پوچھنا میرا چھوٹا سادل وہاں کہا گیا ہے خشک کی ہر نیوں سے پوچھنا کہ محبت کے قیدی کبھی رہا ہی ہو سکتے ہیں یا نہیں! اگر وادی حما میں تم کوئی سواریاں دیکھو۔ تو ان کو میری طرف سے پوچھنا کہ تم میں سے میرے لئے کوئی ہے (یعنی تمہاری میں سے کسی پر عاشق ہوں اور کس کے لئے میں تڑپ رہی ہوں)

نَعْمَ سَرَّوَا وَأَسْتَعِجِبُوا نَاظِرِي
 وَالْآنَ عَيْنِي تَشْتَمِي أَنْ تَرَكَ
 خود ہی عاشق جواب دیتا ہے (ہاں جب انہوں نے) (یعنی میرے معشوق کی سواریوں نے) کوچ کیا تو میری آنکھیں ان کے ساتھ ہی چلی گئیں (یعنی میں دیکھتے دیکھتے رو گئی اب میری آنکھیں پھر تمہارے دیکھنے کو ترستی ہیں۔

مَا فِيَّ مِنْ عَفْوٍ وَمَقْضَلٍ
 إِلَّا وَقَدْ رَكِبَ مِنْهُ هَوَاكُ
 میرا کوئی عفو اور کوئی جوڑا ایسا نہیں ہے۔ کہ جس میں تمہاری محبت سرایت نہیں کر گئی

عَنْ نَبِيِّ بِالْفَجْرِ بَعْدَ الْجَفَا
 يَا سَيِّدِي مَاذَا اجْزَأُ بِذَلِكَ
 فَأَحْكُمُ بِمَا شِئْتُ وَمَا تَرْتَضَى
 فَالْقَلْبُ لَا يَرْضِيهِ إِلَّا رِضَانِيَا

تو نے بعد از جفا عذاب دینا شروع کر دیا۔
 میرے سردار مجھ پر ایسی سزا کیوں دے رہی گئی۔
 جو تو چاہے اور میں سے خوش ہو وہی کر
 میرا دل تو تیری رضا چاہتا ہے۔

شعر سننے کے بعد آپ نے فرمایا اے میری چچا کی بیٹی بھلا آپ کا اور میرا کیا
 تطابق؟ میں فقیر تم دولت مند۔ میں عاجز تم توانگر مجھے تو ایسی بیوی چاہئے کہ
 جس کی دنیوی بضاعت میرے موافق ہو۔ آپ ماشاء اللہ ملکوتی پوشا ہوں گے
 لایق ہو۔

خدیجہ نے کہا کہ اے محمد (صلعم) اگر تمہارے پاس مال نہیں تو میرے پاس
 تو ہے۔ جب میں آپ کے لئے جہان دینے کو تیار ہوں تو پھر تمہارے سے
 مال کو کیوں دریغ کروں گی۔ لو میں ابھی آپ سے کہتی ہوں کہ میں اور میرا مال آپ کا
 اور آپ کے حکم کے ماتحت ہے۔ میں آپ کو کعبہ اور عظام وہ کی قسم دیتی ہوں کہ آپ

میری اس استدعا کو رد نہ کریں۔ اور یہ کہہ کر خدیجہ رو پڑیں۔ اور کہا

وَاللَّهِ مَا هَيْتَ لِنَسِيمِ الشِّمَالِ
 إِلَّا تَذَكَّرْتُ لِيَالِي الْوَصَالِ
 وَلَا أَصْنَاءَ مِنْ نَحْوِ كَذِّ بَارِقِ
 إِلَّا تَوَهَّمْتُ لَطِيفَ الْخِيَالِ

اللہ کی قسم کبھی نسیم شمال نہیں چلی
 کہ جس میں میں تمہاری وصل کی راتوں کو یاد نہ کیا
 کبھی کوئی بجلی نہیں چلی۔

کہ جسکو میں نے تمہارا ہی لطیف خیال سمجھا
 ہو۔ یعنی ہر ایک روشنی جو نظر میں آتی ہے تمہارا ہی حسن و جمال مجھے دکھائی دیتا ہے
 کوئی خیال میرے دل میں بجز تمہاری صبح وصل کے
 نہیں آتا یعنی میرے دل میں تمہارے وصل کے خیال ہی ہرگز لارہتا ہے

جَوْرَ اللَّيَالِي حَصْنِي بِالْجَفَا
رَتھائے خیالات میں (میری راتیں ظلم و ستم
مِنْكُمْ وَمَنْ يُأْمَنُ جَوْرَ اللَّيَالِي
کی راتیں ہو گئی ہیں۔ کون ہے جو ان ظلم کی
راتوں سے مجھے امن بخشے (یعنی تم ہی ان پچھلی راتوں کو چین کر بدل سکتے ہو۔

رِقْوًا وَجِدُوا وَارْحَمُوا وَاعْظَمُوا
رہدیکھو) مہربان ہو جاؤ سخاوت سے کام لو
كَأَيِّدِي مِنْكُمْ عَلَى كُلِّ حَالٍ
رحم اور شفقت کو ہر حال میں مجھے تمہاری بغیر
چارہ نہیں ہے۔ یعنی زندگی اب تمہاری الطاف و رحم پر موقوف ہے۔

جو شخص رحمتہ للعالمین ہو جسکی طبیعت میں رحم اور مروت فوق العادہ ہو
وہ ایسی درد انگیز داستان سے کس طرح متاثر ہوئے بغیر رہ سکتا تھا۔

خدیجہ نے کہا کہ آپ اپنے چچا کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ وہ میرے
باپ خویلد سے آپ کے لئے میرے رشتہ کی درخواست کریں۔ آپ یہ بات
سنکر چچا کے پاس گئے اور باجرا کہہ سنایا۔ سب نے تعجب کیا اور کہا کہ اسے
منہسی اور استہزار سے ایسا کہا ہوگا۔ رفع اشتباہ اور اصل حقیقت دریافت
کرنے کے لئے صفیہ بنت عبدالمطلب کو خدیجہ کے گھر بھیجا گیا۔ صفیہ سے
خدیجہ نے ساری بات کہدی اور اسپر یہ بات ایزاد کی کہ میں اپنا مہر خود اپنے
پاس سے ادا کر دوں گی۔ صفیہ کے واپس آنے پر سب کو خوشی ہوئی مگر ابو لہب
اندر ہی اندر جل بسن کر رہ گیا۔

چنانچہ اس وقت اعمام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) خویلد کے گھر تشریف لیگے
خویلد نے بڑی عزت سے ان کو اتارا اور تشریف آوری کا سبب دریافت کیا۔
ابوطالب بولے کہ آپ اور ہم جدی لوگ ہیں۔ ہم چلتے ہیں کہ آپ میں اور ہم میں
سہ ماہانہ کے تعلق قائم ہوں۔ خویلد نے کہا کون سا لڑکا اور کونسی لڑکی۔ چنانچہ انہوں نے

نے خدیجہ اور محمد کا نام پیش کیا۔ خویلد نے کہا کہ مجھے امید نہیں کہ خدیجہ اس بات کو قبول کرے اس واسطے میں اس کو قبول نہیں کر سکتا۔ بنو ہاشم وہاں سے بخیلہ خاطر ہو کر واپس آگئے۔ جب خدیجہ کو اس واقعہ کی اطلاع ہوئی تو وہ بہت غموم ہوئیں۔ اسی اڈھرن میں خدیجہ نے اپنے چچیرے بھائی ورقہ بن نوفل کو بولا بھیجا اور مجھلا اچھا لڑاؤہ نکاح ظاہر کر کے باپ کی طرف سے باپوسی کا اظہار کیا۔ ورقہ نے کہا کہ مجھے معلوم ہے کہ تمہارے اس طرح کا تعلق تو بہت لوگ کرنے کو تیار ہیں۔ خدیجہ نے کہا کہ میں کہ سے یا ہر نہیں چاہتی۔ تب ورقہ نے شیبہ بن ربیعہ عقیقہ بن ابی معیط عمر بن ہشام راجہل کے نام پیش کئے۔ جو کہ کے رہنے والے تھے۔ خدیجہ نے کہا کہ یہ لوگ فاسق و فاجر جاہل ملازم گمراہ ہیں ان کے علاوہ کسی اور کا نام بتلاؤ۔ ورقہ نے کہا کہ میں نے سنا ہے کہ محمد بن عبد اللہ ہی خواہش کرتے ہیں۔ تب خدیجہ نے کہا کہ اچھا اس کے اگر تم کو کچھ عیب معلوم ہوں تو وہ بیان کرو۔ ورقہ نے جواب میں کہا۔

أَصْلُهُ أَصِيلٌ وَفَوْعُهُ طَوِيلٌ وَطَرَفُهُ خَيْلٌ
خَلْقٌ حَمِيلٌ وَفَضْلُهُ عَيْمٌ جُودَةٌ عَظِيمَةٌ۔ براوی والا۔ اس کی آنکھیں سرنگیں اس کا خلق دلربا۔ اس کی بزرگی مسلم۔ اس کی بخشش بجد ہے۔

خدیجہ نے کہا تم تو اس کی تعریف کرتے ہو۔ اس کے عیب بھی کچھ بیان کرو۔
بَوْلُهُ كَهْمَةُ الْقَمَرِ وَحَيْثُ مِنْهُ أَزْهَرُ طَرْفُهُ اس کا چاند سا چہرہ۔ اس کی پیشانی روشن
كَجُودٍ - وَرِيحُهُ أَرْزَاقِي مِنَ الْمَسْكِ الْأَذْفَرِ۔ اس کی آنکھیں سیاہ سفید وہ کستوری
لَفْظُهُ كَهْلِيٌّ مِنَ السُّكْرِ وَرِذَامَشِيٌّ كَأَنَّهُ فَالِصٌّ سے زیادہ معطر۔ اس کی بات چیت
الْبَدْرُ إِذَا بَدَدَ وَالْوَيْلُ إِذَا مَطَّرَ۔ وہ چلتا بھا بد حال معلوم ہوتا ہے۔ وہ بار

رحمت ہے جو برس جاتا ہے۔

خدیجہ بریں میں عیب پوچھتی ہوں آپ تعریفیں کرتے ہیں۔ ورقہ بولا۔
 یاخذ بیجة۔ ہو مخلوق من الحسن الشامخ اسے خدیجہ وہ انتہائی حسن کی مخلوق ہے
 والنسب الباذخ۔ وہوا حسن العالم سیرۃ وہ عالی نسب۔ وہ دنیا میں بہترین خلق
 واصفہم سیرۃ۔ اذا مشی یجد من کمالک وہ باطنی خوبیوں کا مجموعہ جب
 صیب شعرۃ کالغیب۔ وخذہ ازہر وہ چلتا ہے تو اس کے لٹکتے ہوئے بالوں
 من اورد الاحمر وریحہ ازکی من سے سیاہی ٹیک ٹیک پڑتی ہے۔ اسکی
 المسک الاذفر۔ لفظہ اعذب من رخسائے گل گلاب زیادہ خوبصورت۔ وہ
 الشہد والسکر۔ کستوری خالص سے زیادہ معطر اسکی یا میں شہد و شکر سے زیادہ میٹھی اور دلکش ہیں
 خدیجہ نے پھر وہی اعتراض کیا کہ میں کیا پوچھتی ہوں۔ اور آپ کیا کہتے ہیں۔
 آخر ورقہ نے کہا خدیجہ میں کون کہ اس کی انتہائی تعریف کر سکوں اور اس کے
 مکارم اخلاق کو لفظی جامہ پہنا سکوں۔ وہ میری تعریف و توصیف سے بالاتر ہے اور یہ
 شعر پڑھا۔

لقد علمت کل القبائل والملا تمام قبیلے اور ساری خلقت جان چکی ہے کہ وہ
 بان جیب اللہ اطہر ہم قلباً خدا کا پیارا سب سے پاک دل رکھتا ہے۔
 وصدق من فی الارض قولاً وموعلاً وہ تمام دنیا سے وعدے اور بات میں سچا ہے
 وافضل خلق اللہ کلہم قریباً اور خدا کے قرب میں سب آگے نکلا ہوا ہے۔
 خدیجہ نے کہا کہ میں نے اس کو اور اس کے مکارم اخلاق کو خوب جانچا اور دیکھا
 ہے میں تو اس کے سوا کسی اور کو اپنا شوہر ہونے کے لئے پسند نہیں کرتی۔
 ورقہ نے کہا کہ خوب میں آج ہی کوشش کروں گا کہ تمہارا اور اس کا نکاح ہو جائے

چنانچہ ورقہ خویلد کے پاس گیا۔ اور اس امر کی تحریک کی اور قریش کی خفگی اور خدیجہ کی رضامندی کا ذکر کیا۔ تب تو خویلد شیمان ہوا اور خود اعام محمد کے پاس جا کر عذر خواہ ہوا اور کہا کہ جسید میری لڑکی ہی راضی ہے۔ تو پھر مجھے انکار کی گنجائش نہیں۔ چنانچہ ورقہ خدیجہ کی طرف سے وکیل ٹھہرا۔ اور دوسرے روز عمائد عرب خدیجہ کے مکان پر جمع ہوئے۔ اور یا ستر ضائے جانبین ابوطالب نے خطبہ نکاح پڑھا جو ذیل میں درج ہے۔

بسم الله رب هذا البيت الذي جعلنا من
 ذرية ابراهيم وذرية اسمعيل وانزلنا حرما
 امننا وجعلنا احكام على الناس وبارك
 لنا في بلدنا الذي نحن فيه ثم ابن اخي
 هذا الا وزن رجل من قریش الارحوم
 به ولا يقاس به رجل الا عظم عنده و
 لا عدل في الخلق وان كان مقلدا في المال
 فان المال رفق حائل وظل زائل وله
 في خديجة رغبة ولها فيه رغبة ولقد
 جئت الفخيل ها اليك برضاها وامرها
 والمهر على في مالي الذي سئلوه عاجلة
 واجلة وله ورب هذا البيت خط عظيم
 ودين شام ودين كامل
 ہے ذر ہے۔ مجھے اس گھر کے خدا کی قسم ہے کہ وہ (محمد) ایک بڑی چیز ہے۔ اس
 کا ہر طریق بہتر اور اس کی عقل کامل ہے۔

ترجمہ اس خدا کی تعریف ہے جو اس گھر رکھنے کا رب
 اور جس نے بکھوایا ابراہیم اور اسمعیل کی اولاد سے پیدا
 کیا۔ اور بکھو حرم محترم میں جگہ دی۔ اور ہم کو لوگوں
 کا حاکم ٹھہرایا۔ اور جس شہر میں ہم رہتے ہیں بکھو
 برکت والا کیا۔ بعد ازاں یہ میرا بھتیجا ایسا ہے
 کہ کوئی آدمی قریش کا اس کی برابری نہیں کر سکتا
 جس کے ساتھ اس کا مقابلہ کرے اس سے برتر ثابت
 ہوگا قریش پر کیا حصر ہو دنیا کا کوئی آدمی بھی
 اس کی برابری نہیں کر سکتا۔ خواہ اس کے
 پاس مال کم ہے مال ایک تہائی جانی چیز اور ڈھلتا
 سایہ ہے۔ اس کو خدیجہ اور خدیجہ کو اس سے رغبت
 ہے۔ اور اسی لئے ہم اس کی اجازت سے
 خطبہ کرتے ہیں۔ اور اس کا مهر عاجلہ اور اجلہ
 خطبہ کرتے ہیں۔ اور اس کا مهر عاجلہ اور اجلہ

بعض روایات میں یہ خطبہ قدرے تغیر الفاظ کے ساتھ یوں بیان ہوا ہے۔

الحمد لله الذي جعلنا من ذرية
ابراهيم وزرع اسماعيل وفضلنا
معد وعنصر مضر وجعلنا حننة
بيتة وسواس حرمه - وجعل لنا
بيتا مجوحا - وحرما امانا وجعلنا
الحكام على الناس - ثمان بن ابي
هذا محمد بن عبد الله لا يؤذن بزل
الا وجه به فان كان في المال قل فاذا
المال ظل زائل وامر حائل ومحمد
من قد عرفتم قرابته وقد خطب
خديجة بنت خويلد وبذل لها
اجله وعاجله من مالي كذا
اصدق عشرين بكرة وهو والله ابع
هذا له بناء عظيم وخطر جليل حيم
الحمد لله الذي جعلنا كما ذكرت
وفضلنا على ما عدت ففحن سادة
العرب وقادتها وانتم اهل ذلك
كله ولا تنكر العشيرة فضلكم ولا
يرد احد من الناس فخركم وشركم

اس خدا کی تعریف ہر جسے ہم کو ابراہیم
اور اسماعیل کی اولاد اور معد کے اصل اور مضر
کی سرشت سے پیدا کیا۔ اور اپنے گھر گارہ
اور دیر ٹھہرایا۔ اور ہمارے لئے ایک ایسا
گھر بنایا جس کا لوگ حج کرتے ہیں اور اللہ
نے اسکو باعزت اور محفوظ کیا ہے۔ ازاں بعد
یہ میرا بھتیجا محمد بن عبد اللہ ہے افضل ہے
اگرچہ مال میں کم ہے۔ لیکن مال ایک دھلتا
سایہ اور آنی جانی چیز ہے۔ محمد (صلعم) وہ
شخص ہے۔ کہ جس کی قرابت کے
تم خوب واقف ہو۔ فدیہ بنت خویلد سے
اس کا نکاح ہوا ہے۔ اور اس کا مہر بوجل
وغیر بوجل میرے مال سے ادا کر دیا۔
بجز اس کے بعد اسکے لڑکا کام ظاہر ہوگا۔
اس خدا کا شکر ہے جسے ہم کو ایسا بنایا جیسا کہ
میں نے ذکر کیا۔ اور بگو جیسا کہ میں نے بیان کیا
سب پر فضیلت عطا کی۔ پس ہم سب لوگ
عرب کے صواب اور پیشوا ہیں۔ اور تم سب لوگ
اسکی یعنی سرقداری اور پیشوا ہونے کی اہلیت

وقد رغبتنا في الاقبال بحبلكم
 وشرفكم فاشهدوا على معاش
 قریش بائی قد زوجت خدیجہ
 بنت خویلد بمحمد بن عبد اللہ
 حل اربعایہ دینار و شہد علی
 ذلک صنادید قریش و نواجھا
 ابوہا خویلد۔
 باپ نے اس نکاح کو قبول کیا۔

چونکہ خطبہ میں ورقہ ہی زیادہ تر مخاطب تھا اور وہ جواب جیسا کہ چاہئے نہ دیکھا
 تو خدیجہ بولیں کہ اور ورقہ اگرچہ مجھے اس مقام پر بولنا چاہئے۔ مگر اب میں خود ہی بولتی
 ہوں۔ اور کہا کہ ابو محمد (صلعم) میں نے اپنے نفس کو آپ کی زوجیت میں دیا اور میں اپنا
 مہر خود ہی ہی مال سے ادا کروں گی۔ آپ اپنے چچا صاحب سے کہیں کہ وہ ولیمہ
 کے لئے اونٹ ذبح کریں۔ اور جس وقت آپ چاہیں میرے پاس تشریف لاسکتے
 ہیں۔

ابوطالب نے کہا کہ لوگ گواہ رہیں کہ خدیجہ نے محمد کو اپنی زوجیت میں قبول کیا
 اور خود ہی مہر کا ادا کرنا اپنے ذمہ لیا ہے۔
 چونکہ ہمارا مقصد اور موضوع محض خطبات حضور ہیں اس واسطے ہم درمیانی
 واقعات چھوڑ کر اپنے مقصد کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ کہ خدیجہ کے نکاح کے
 بعد آپ بالکل فارغ البال ہو گئے اور قوم اور ملک اور تمام مخلوق الہی کا دل میں
 مدولے ہوئے فارحما میں تشریف لے جاتے اور تمکید و تقدیس الہی میں مصروف رہتے

آخر رحمت الہی خوش میں آئی اور دعائے ابراہیم ویشادہ جیسے علیہ السلام پوری ہوئی
اس رحمۃ للعالمین شفیع الذنبین کو خدا نے پیر کے روز ۱۱- ربيع الاول کو پھر یوحنا جبریل
امین پہلا خطبہ اپنی خاص رحمت و فضل سے تعلیم کیا۔

جبریل نے کہا کہ اِقْرَأُ اپنے فرمایا کہ میں نہیں جانتا کیا پڑھوں۔ اس طرح
جبریل نے تین دفعہ آپ کو سینے سے لگایا اور اِقْرَأُ اِقْرَأُ کا تکرار کیا مگر آپ کا جواب
وہی تھا۔ تیسری دفعہ خوب زور سے آپ کو دبا کر کہا کہ

اِقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ مَخْلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اِقْرَأُ وَرَبُّكَ
الْاَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

اس واقعہ سے آپ پر ایک سخت خوف طاری ہوا۔ اور آپ کانپتے کانپتے دولت
پر تشریف لائے۔ اور خدیجہ سے کہا۔ کہ زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي۔ یہ کلمات جناب باری
کو ایسے پسند آئے کہ آپ کو یا ایہا المرسل کہہ کر مخاطب کیا خدیجہ نے یہ حالت دیکھ کر پوچھا
کہ کَیْفَ اَنْتَ يَا مُحَمَّدُ یعنی اے محمد صلعم، آپ کیسے ہیں۔ اور پاس بیٹھ گئیں۔
جب آپ کو کچھ تسکین ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ خدیجہ مجھے توجان کے لئے پڑ گئے اور
سارا قصہ سنایا۔ خدیجہ نے کہا

لَا تَحْفَظُ فَاِنَّ رَبَّكَ لَا يُرِيدُ بِكَ الْاَخْذَ اِنَّ تَوْفِيقَهُ كَرْتِيْرًا خَدَا تِيْرًا سَ بَہترنی بہتر
لَاِنَّكَ تَقْرَأُ الصِّفِّ وَتَصَدِّقُ الْحَدِيثَ كَرَسًا۔ کیونکہ تو سہانوں کا فہم سگار۔ راست
وَتُوْدِي الْاَمَانَةَ وَتَقِيْنُ النَّاسَ عَلِيًّا كَفْتَارًا امانت گزار۔ مصائب میں لوگوں
النَّوْأَبِ۔ وَتُوْدِي الْبَيْتِمْ وَتَحْسِنُ الْغَرِيْبِ كَامِعْكَار۔ یتیموں کا دوست عمگسار۔
وَتَحْسِنُ الْخَلْقَ۔ مسافروں کا یار۔ اور خلق خدا سے
خوش اخلاق ہے۔

اس کے بعد آپ کو وحی ہوئی۔ یا ایہا المدثر۔ قم فأنذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِّرْ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام نے اس وقت چند دفعہ زبان سے فرمایا۔ اللہ اکبر اللہ اکبر۔ خدیجہ نے یہ نشانات ملاحظہ کر کے آپ کے کہا کہ اگر آپ فرمائیں۔ تو ورقہ بن نوفل کے پاس جا کر یہ قصہ بیان کروں۔ چنانچہ خدیجہ نے جا کر سارا قصہ بیان کیا۔ تو ورقہ بول اٹھا۔ قدوس قدوس والذي نفس ورقہ پاک ہے پاک ہے اللہ مجھے اس ذات کی قسم ہے کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اور خدیجہ اگر تو نے مجھے سچ کہا ہے تو اسپر وہی ناموس اکبر نازل ہوا ہے۔ جو موسیٰ نبی پر نازل ہوتا تھا اور وہ اس ائمہ کا نبی ہے۔

اور اس کے بعد یہ شعر ورقہ کی زبان سے نکل گئے۔

فان يك حقا يا خديجة فاعلمى
 حديثك ايانا فاحمد مرسل
 وجبرئيل ياتيه وميكال معهما
 من اللوحى لشرح الصل منرك
 يفوز به من فازعرا الدينه
 وشفى به القاول لشق المضلل
 فريقان منهم فرقة في جنانہ
 واخرى بافلال الخيبر تغلک
 من اس کے انکار کے سبب جکڑے جائینگے۔

اے خدیجہ جویات مجھ تو کہتی ہے اگر سچ ہے تو سمجھ لے کہ احمد اللہ کا رسول ہے۔ جبرئیل اور میکائیل دونوں خدا سے وحی لیکر اس کے پاس نزول کریں گے۔ جو اسکے دین کی عزت حاصل کریگا وہ کامیاب ہوگا۔ اور بہت سے بد بخت گمراہ اور شقی اس سے نیک بخت بن جائیں گے۔ لوگوں کے دو گروہ ہو جائیں گے۔ کوئی تو خدا کی بہت پالینگے اور کوئی دوزخ کی زنجیروں میں جکڑے جائیں گے۔

خدیجہ یہ باتیں سُن کر خوش خوش واپس آئیں اور نیز ایک دوسرے راہب

علا اس نامی سے بھی ذکر کیا تو اُس نے بھی وہی جواب دیا۔ جو وہ نے دیا تھا۔
 انہیں دنوں میں ایک روز ورقہ طواف کہیہ کو آئے اور حضور کو دیکھ کر آپ کی طرف
 بڑھے اور آپ کے سر مبارک کو بوسہ دیا اور کہا کہ آپ اس وقت کے پیغمبر ہیں۔ اور بہت جلد
 آپ کو جہاد کا حکم ہوگا۔ کاش کہ میں بھی زندہ رہوں اور آپ کی مدد کروں۔ چونکہ ورقہ بہت
 بوڑھا تھا۔ تھوڑے دنوں بعد انتقال کر گیا۔ اور آپ نے اس کے ختی ہونے کی اطلاع دی
 حضور علیہ السلام پھر دوسرے دن فارحہ میں تشریف لیگئے۔ اور دوبارہ نزول
 جبریل ہوا۔ اور کہا کہ اے محمد آپ نبی ہیں۔ اور میں جبریل ہوں جو انبیاء کے پاس آیا کرتا
 ہوں۔ چنانچہ جبریل علیہ السلام نے بعد وضو آپ کو نماز فریضہ ادا کرنے کی تعلیم دی۔
 حاصل کلام آپ تین سال تک خفیہ تبلیغ اسلام میں لگے رہے۔ اور ایک خاصہ گروہ
 مسلمانوں کا آپ کے ساتھ ہو گیا۔ اب وہ وقت آیا۔ کہ آپ کو جناب باری سے ارشاد ہوتا،
 وانذر عشیرتک الاقربین۔ چنانچہ حسب ارشاد الہی آپ کو صفار تشریف لے گئے
 اور آپ نے پکارا۔ جیسا کہ حدیث میں ہے۔

اولین خطبہ

عن ابن عباس لما نزلت هذه الآية ابن عباس روایت ہے کہ جب آپ پر آیت وانذر
 وانذر عشیرتک الاقربین خوارج رسول اللہ عشیرتک الاقربین نازل ہوئی تو آپ باہر نکلے
 صلی اللہ علیہ وسلم صعد علی الصفا تو کوہ صفار چڑھے اور آواز دی۔
 فہتف یا صبا حاء فقالوا من هذا لوگوں نے کہا کہ کون ہے جو پکارتا ہے۔
 الذی یمتف قالوا محمد فقربانی للطلب لوگوں نے کہا کہ محمد۔ آپ نے فرمایا وہی عبد اللہ
 یا بنی عبد مناف یا بنی قصی فاجتمعوا۔ بنی عبد مناف۔ اے بنی قصی۔ لوگ اکٹھے
 لہیہ فقر ارا یتکملوا خبر تکون خبیلاً ہو کر آپ کے پاس آئے اپنے فرمایا کیا اگر میں تم کو

تخرج بسفهم هذا الجبل انتم مصدق في خبروں کہ اس پہاڑ کے دامن میں ایک فوج
 قالوا ماجرؤمنا عليك كذا قال فراقی بڑی ہے (جو تپیر حملہ کرے گی) تو آپ میرے
 تذرواكم بين يدي عذاب شديد مصدق ہونگے یا نہیں؟ لوگوں نے کہا کہ چونکہ
 آپ نے کسی کوئی جھوٹ نہیں بولا ہم تصدیق ہی کریں گے۔ تب آپ نے فرمایا۔ ڈرو اس
 سے جو وقت ہے آیو الا یعنی عذاب شدید سے ڈر جاؤ۔

جی آپ الانذیر لکھتا ہے۔ تو آپ کے چچا ابولسب بولے (نقل کفر کفر نبی) شد
 تبا لك هذا دعوتنا۔ انہیں الفاظ کو ملحوظ رکھتے ہوئے خدا نے سورہ تبت نازل
 فرمائی۔ اور لوگوں سے کہا کہ میرا جتنی جا پائل ہو گیا لوگ واپس اور قبائل منتشر ہو گئے۔
 اس واقعہ کے بعد پھر آپ کو حکم ہوا وانذر عشیرتک الاقربین تو آپ نے کھول کھول کر
 سب کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا۔

آپ کا دوسرا خطبہ

اشتروا انفسکم لا اغنی عنکم (میرے کہنے والو) اپنا آپ کو بچاؤ۔ میں خدا کے سامنے تمہارے
 من اللہ شیئاً۔ یا بنی عبدالمطلب لگے نہیں آسکتا۔ اور بنی عبدالمطلب میں نیکو بھی
 لا اغنی عنکم من اللہ شیئاً۔ یا نہیں بچا سکتا۔ اور میری پوچھی مضیہ میں کچھ بھی خدا
 صفة عم رسول اللہ لا اغنی عنک کے حضور فائدہ نہیں پہنچا سکتا (اے میری
 من اللہ شیئاً۔ یا فاطمہ سلی بیٹی) فاطمہ میرے مال سے جو چاہو لے لو۔ مگر
 ما شئت من مالی لا اغنی عنک میں خدا کے سامنے تمہارے واسطے کچھ مضیہ
 من اللہ شیئاً۔ نہیں۔ یعنی محض میرا رشتہ تمہارے

لئے۔ باعث نجات نہیں ہو سکتا۔

حدیث شریف میں اس واقعہ کو یوں بیان کیا گیا ہے۔

ثم دعا رسول الله ﷺ علياً وقال صنع
 طعاماً واجمع لي بني المطلب قد عام
 وهم اربعون رجلاً وفيهم اعمامه حمزة
 وابوطالب وعباس فحضرُوا
 فاكلوا - ولما فرغوا من الاكل واناد
 النبي صلعم ان يتكلم - يد ابولهب
 اراد ان ينادي ابولهب ان يتكلم
 الى الكلام واعتراهم به فقروا - ثم
 حتى انهم لم يبقوا احد
 حتى انهم لم يبقوا احد

ام رسول الله صلعم علياً ان يصنع
 له طعاماً في غد وبعد ما فرغوا من
 الاكل قام رسول الله ﷺ
 وقال يا بني عبد المطلب اني والله ما
 اعلم شيأياً في لعرب جاء قومه يا فضل
 مما جنتكم بخير الدنيا والاخرة - اني
 والله ان ادعوكم اليه فايكم يوارزني
 على هذا الامر فاجم القوم جميعاً
 قال علي ان انا يا رسول الله مع اني احبهم
 سنا وارضهم عينا واخصهم ساقاً
 فقام القوم يضحكون وذهبوا الى سبيلهم
 واستمر النبي علي ما امر الله يعيب اصنام قومك
 ويدعوهم فاجعوا على عداوته
 حتى انهم لم يبقوا احد
 حتى انهم لم يبقوا احد

وَذَبَّ عَنْهُ عَمَهُ ابُو طَالِبٍ مَذْمُومٌ مَضْرُوبٌ هُوَ اَوَّلُ لَوْكٍ عَدَاوَتِ بَرْتَلِ كَتَبَ
 مگر ابوطالب لوگوں کو ان کی تکلیف دہی سے روک دیتے۔
 اب آپ کی ان کھلی کھلی باتوں پر سارے مکہ میں مخالفت کی ایک لہر دوڑ گئی۔ اور
 بالآخر لوگ آپ کے چچا ابوطالب کے پاس گئے۔ اور کہا کہ آپ کا بھتیجا ہمارے معبودوں
 کی بھجوتاب ہے آپ اس کو کہیں کہ اگر روپیہ کی ضرورت ہے وہ ہم دے سکتے ہیں اگر
 شادی کی ضرورت ہے تو بہتر سے بہتر قبیلہ سے ہم اس کا تعلق کر سکتے ہیں
 چچانے بھتیجے کو بلا کر لوگوں کی ناراضگی اور ان کے انعامات کا ذکر کیا۔ اور حضورؐ
 نے نہایت ثبات و استقلال سے آئیدہ ہو کر فرمایا کہ اے چچا کہ اگر میرے امیں ہاتھ پر
 آفتاب اور بائیں ہاتھ پر مہتاب بھی تم رکھ دو تو میں اپنے کام سے ہرگز نہ ٹلوں گا۔ اور
 اس فرض کی انجام دہی میں میری جان بھی اگر جاتی رہے تو مجھے دریغ نہیں۔
 جوان اور بہادر بھتیجے کے استقلال و ثبات کو چچانے استحسان کی نظر سے دیکھا اور
 کہا۔ اَفْعَلُ مَا شِئْتُمْ اَوْرَ اَبِیْ كِی تَعْرِیْفِیْ مِیْنِ یَہِ شَعْرَیْ اَلْبِدِیْہِ فَرَمَیْ۔
 وَاللّٰہُ لَنْ یَصِلَا الْبَیْتَ بِجَعْمِہُمْ مَجْہِ اَللّٰہِ كِی قَسْمِہُ كِی تَبْرُوْا مَخَالِفِیْنَ اَبِیْرَ تَمَکْ نِیْسِیْمِ سَکْتِ
 حَتّٰی اَوْسَدِیْ فِی التَّرَابِ دَفِیْنَا حَتّٰی كِی مِیْنِ قَبْرِیْنِ نِیْنِ ہُو جَاوِیْہِیْنِیْ سِیْرِیْ زَیْدِیْ مِیْتَرِ كِوْنِیْ كِی چھ نہیں
 فَاَصْدَاعِ بِاَمْرِكَ مَا عَلَیْكَ غَضَا بَكَ اُسْكَا۔ اپنی کام کو کہلے طور پر کر دیا تجھے کوئی روک نہیں
 وَاَبْشَرِ بِنَاكَ وَقَرْمَنَہِ عِیُونَا اَوْرَ اَسْ اِنْدَا اِسْ كِی فَرْضِ مِیْنِ خُوشِ وَخُورْمِ رَہُو۔
 وَدَعُوْتِیْ وَزَعَمْتِ اِنَّا نَا صَحِی تُوْنِہِ اِنْبِیْ ہمدردی سے مجھے بھی دعوتِ اسلام آدی ہے۔
 وَلَقَدْ صَدَقْتَ وَكُنْتَ قَبْلَ مِیْنَا بِشِیْكَ تُو سِجَاہِ كِی نُو كِ تُو ہمیشہ سے امین اور راستیاز ہے۔
 وَعَرَضْتَ دِیْنَا لِمَا لَہِ اِنَّا بِشِیْكَ جُو دِیْنِ تُوْنِہِ پِشِ كِی ہے سب لوگوں کے اویان
 مَن خِیَا دِیَا نِ اَلْبَرِیْۃِ دِیْنَا سِے بہتر اور افضل ہے۔

لَوْلَا الْمَلَامَةُ أَوْ حَذَرِي سُبَّةٌ " اگر مجھے لوگوں کی ملامت اور گالیوں کا خوف نہ ہوتا
 لَوْجَدْتُ نَفْسِي سَحًّا بِذَلِكَ مَبِينًا " تو مجھے بھی اسپر جو المردی سے کھلے طور پر تو مقرر پاتا
 مگر ابوطالب نے لوگوں اور خوونے والوں کی مخالفت کو محسوس کر کے خیال کیا کہ
 کہیں خوونے والے ہی محمد (صلعم) کی مخالفت میں نہ اٹھ کھڑے ہوں۔ اس واسطے
 آپ نے قبائل کے تمام شرفاء کو حرم کعبہ میں بلا کر انجمن کی اور اس انجمن میں اسی شعر
 کا ایک پُر زور قصیدہ لامیہ آپ کی شان میں پڑھایا تاکہ خود ہمارے لوگ تو اس سے
 منحرف نہ ہو جائیں۔ اس قصیدہ کے چند شعر ہم بھی یہاں بغرض دلچسپی ناظرین
 لکھ دیتے ہیں۔

وَابِيضٌ لِيَسْتَسْقِيَ الْعَامُ بَوَّجِيهِهِ وہ گورے چہرہ والا۔ حَسْبُكَ طِفْلٌ مِمَّ خَدَّيْ بَارِشٍ بَانِكٍ سَكَمِيهِ حسب کا طفیل ہم خد سے بارش بانگ سکر ہیں
 نَمَالٌ لِيَتَنَاوَى عَصِيَّةً لِلْأَرَامِلِ تیموں کی جٹے پناہ اور راندوں کا محافظ ہے۔
 حَلِيمٌ رَشِيدٌ عَادِلٌ غَيْرُ طَائِسٍ برو بار۔ راستیاز۔ عادل اور نہ بھڑکنے والا۔
 يُوَالِي الْهَاءَ لَيْسَ عَنْهُ بِنَاعِلٍ خدا کا دوست جو اس سے ذرہ بھر غفلت نہیں کرتا
 لَكِنَّا أَتَمَعْنَا عَلَى كَيْلٍ حَالَةٍ ہم کو ہمیشہ اس کی تابعداری کرنی چاہئے۔
 مِنَ الدَّهْرِ حِدًّا غَيْرُ قَوْلِ التَّمَازِلِ ممانت سے نہ کہ فضول طور پر۔
 لَقَدْ عَلِمْنَا أَن بِنَا لَا نَكْتَبُ لوگ جانتے ہیں کہ ہم اپنے بیٹے کی تکذیب نہیں کرتے
 لَدَيْنَا وَلَا نَمْنِي بِقَوْلِ الْبَاطِلِ اور وہ بھی باطل باتوں کی پروا نہیں کرتا۔
 فَاصْبِرْ فِينَا حَمْدًا فِي أَرْوَمَةٍ احمد ہمارے ہیں ایک مضبوط چٹان پر قائم ہے۔
 تَقْضُرُ عَنْهَا سُوْرَةُ الْمُنْتَطَوِّلِ اور اسپر کوئی غلبہ نہیں پاسکتا۔ میری جاں اسپر زبان
 فَدَيْتَ بِهِ نَفْسِي دُونَهُ وَحَمِيَّتَهُ میں نے اسکو اپنی حمایت میں لیا ہے اور لوگوں کے ضرر
 وَدَافَعْتُ عَنْهُ بِالذِّبِّ وَالْكَوْكِ پناہ دینا اور کوا پناہ دینے سے اپنی چھاتی کے بل اس کو دفع کیا ہے

اب لوگ بہت سے آپ کے پاس آکر بحث مباحثہ کرتے۔ یہود الگ نصرانی
الگ۔ دہریہ مجوسی مشرکین غرضیکہ ہر ایک مذہب کا آدمی آپ سے بحث کرتا اور جواب
ہوتا۔ آپ کی فصیح و بلیغ تقریریں سب کو سکت کر دیتیں۔

مشرکین عرب نے جب احتجاج کیا تو آپ نے فرمایا دیکھو میرا آقا میرا مولا فرماتا ہے۔
ان الملک الخافض الرفع المعنی المفقر (دیکھو) میں ہی مالک میں ہی نیچا اونچا کر نیوالا میں
المعز المذل المصلح المستقی وانتہی فی غیر وغنی اور عزیز و ذلیل کر نیوالا اور میں ہی تندرست
العیب۔ لیس نکمرا التسلی علی اور بیمار کرنے والا ہوں۔ تم میرے غلام ہو۔ تمہارا حق
والانقیاد حکمی فان سلمتم کنتم یربے کہ تم میرے حکموں کی تعمیل و تسلیم کرو۔ اگر تم مان جاؤ
عباداً مؤمنین۔ وان ابیتم کنتم تویسے کومن یربے ہو۔ اور اگر انکار کرو تو تم میرے
بی کافرین و یعقوباتی من الہالکین کافر اور میرے عذاب سے ہلاک کئے جاؤ گے۔

ایک روز ابو جہل نے بڑا بھاری اعتراض اپنے خیال میں حضور علیہ السلام کے پیش کیا
کہ ہم موسیٰ کی امت کی طرح تمہارے سے خدا کا دکھانا طلب کرتے ہیں اور اس پر
ایک یہ امر اور زائد کرتے ہیں کہ تم خدا کے علاوہ فرشتے بھی ہم کو دکھاؤ۔ اگر تم اپنے دعوے
نبوت میں ہوسے کی طرح سچے ہو تو ہم پر پھر صاعقہ کیوں نہیں آتا۔
آپ نے فرمایا کہ دیکھو جب ابراہیم کو ملکوت السموات والارض دکھایا گیا جیسا
کہ میرا مولا فرماتا ہے۔

نری ابراہیم ملکوت السموات و روجہا ہم نے ابراہیم کو ملکوت السموات والارض
الارض ولیکون من المؤمنین دکھایا تاکہ وہ کامل یقین پائے۔

ایسے عام نظارہ میں حضرت ابراہیم کو تین مرد اور تین عورتیں حالت زنا میں نظر
آئیں۔ تو معاً انہوں نے ان کی ہلاکت کی دعا کی جو قبول ہوئی۔ پھر چوتھی پر نظر پڑی

تو خدا نے ابراہیم کو مخاطب کر کے فرمایا۔

یا ابراہیم اقف دعوتک عن عبادک اور ابراہیم میرے بندوں اور لونڈیوں سے اپنی بددعا کو روک

واما انا فانی انا الغفور الرحیم۔ الجبار رکھ میں بڑا بخشنے والا رحیم اور جبار پروہا ہوں۔

الکلیل لا تضرنی ذنوب عبادی میرے بندوں اور میری لونڈیوں کے گناہ میرے کچھ نہیں

واما انا فاما انتا عبد نذیر لا شرک فی المملکة ولا ھمین علی ولا علی عبادی

بگاڑ سکتے۔ تو تو صرف ایک ڈرانے والا ہے۔ میری باوشاکا کا شریک نہیں اور نہ میری پر اور میری بند و نیر حاکم ہو۔

وعبادی معی بین خصال ثلاث۔ میری میرے بندوں کے ساتھ تین طرح کی سنت ہے،

اما تا بوا الی فبیت علیہم وغفرت یا تو وہ تو یہ کر لیتے ہیں اور میں ان کو معاف اور

ذنوبہم وستررت عینوہم۔ پر وہ پوشی کرتا ہوں۔

اور یا ان سے میں اپنے عذاب کو اٹھائے رکھتا

ہوں۔ کیونکہ مجھے علم ہوتا ہے کہ ان کی صلیبوں کے

مومن اولاد پیدا ہوگی۔ پس میں ان کا فریادوں اور

ماؤں سے نرمی اور رفق روا رکھتا ہوں اور اپنا

عذاب معلق کرتا ہوں۔ جب ان کی صلیبیں

ان سے خالی ہو جاتی ہیں تو میرا عذاب اور میری

بلائیں ان کو آتی ہیں۔

اور اگر یہ دونوں صورتیں مندرجہ بالا انہوں کو پھر میں

جو عذاب ان کے لئے تجویز کیا ہوا ہے وہ تیرے

مزعومہ عذاب سے کہیں بڑھ کر ہے (ہاں) ایسا

عذاب میرے بندوں کے لئے میرے جلال اور

یا ابراہیم اقف دعوتک عن عبادک

واما انا فانی انا الغفور الرحیم۔ الجبار

الکلیل لا تضرنی ذنوب عبادی

واما انا فاما انتا عبد نذیر لا شرک

فی المملکة ولا ھمین علی ولا علی عبادی

وعبادی معی بین خصال ثلاث۔

اما تا بوا الی فبیت علیہم وغفرت

ذنوبہم وستررت عینوہم۔

واما کففت عنہم عذابی لعلمی

بانه سنخرج من اصلابہم ذریات

مؤمنین۔ فارفق بالاباء الکافرین

وانانی بالامات الکافرات۔ و

ارفع عنہم عذابی۔ لیخرج ذلک المؤمن

من اصلابہم۔ فاذا تزیلوا حل بہم

عذابی وحق بہم بلائی۔

فان لو یکن ہذا وھذا فان الذی

اعددتہ لہم من عذابی اعظم مما

تیردہم بہ۔ فان عذابی لعبادی

علی حسب حیلاہی و

کیریاٹی - اور کیریاٹی کے مناسب حال ہوتا ہے۔

یا ابراہیم فخل بینی و بین عبدک اے ابراہیم - میرا اور میرے بندوں میں دخل نہ دے
 فانی رحمکم منک فخل بینی و میں تیرے سے زیادہ اپنی مہربان ہوں - مجھے اور میرے
 بین عبادی فانی الجبار الحکیم بندوں کو اپنے حال پر رہنے دے - میں اگر جبار ہوں۔
 العلم الحکیم اذہم بعلی تو پر دبار اور بڑا جاننے والا بھی ہوں - میں انکو معاف اپنے
 وانفذیہم قضائی و قدری علم کی بوقت فیصل کرتا ہوں اور میری قضا و قدر انہیں کام کرتی ہے
 پس اس طرح سنت اللہ ممکن ہے بلکہ یقینی ہے کہ تم سے ایسے لوگ پیدا ہوں
 جو موصدا اور خدا پرست شاندار مسلم ہوں - ان مباحثات سے جب لوگ قائل ہو جائے
 تو بجائے سلجھنے کے اور الجھتے - اور آپ کے اصحاب اور ہمراہیوں کو سخت سخت
 اور تیس پہنچاتے - ایک دفعہ صحابہ تنگ آ کر مقابلہ کے لئے دل میں ٹھکان بیٹھے
 مگر حضور علیہ السلام نے ان کے تیور پہچان کر مندرجہ ذیل آیات کو بطور خطبہ تلاوت
 فرمایا۔

فاصبر كما صبر اولوا الغم من الرسل تو اے محمد صلعم) الوالغرم انبیاء کی طرح صبر اختیار
 کیو تستعجل لہم کانتہم یرون فا کر اور ان کے لئے جلدی نہ کر۔ جو ان سے وعدہ ہی
 یوعدون لکم یلبثوا الا ساعۃ وہ انک سامنے ہے (یعنی عذاب کا) ان کا ٹھہراؤ
 من ہارہ بلاغ۔ فہل یھلک کوئی ایسا گھڑی کا ہے - پہنچا دو۔ فاستق بولگ
 الا القوم الفیستون ہ ہلاک کئے جائینگے۔

صحابہ نے تسلیم خم کیا اور خاموش ہو گئے۔ تھوڑے عرصہ کے بعد صحابہ نے
 ہجرت کا سوال اٹھایا۔ تو آپ نے حبشہ کی طرف جانے کی اجازت فرمائی۔
 سب پہلے حضرت عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ نے آپ کے چہرے

بھائی جعفر بن ابی طالب نے ہتھیہ کیا اور کل تر اسی مرد عورت بچے ان کے ہمراہ حبشہ کو روانہ ہوئے۔

کفار قریش نے ان کے واپس لانے کے لئے شاہ حبشہ کے پاس پیغام دیکر لوگوں کو بھیجا۔ کہ ان لوگوں کو آپ ہمارے یہاں واپس بھیجیں یہ ہمارے مذہبی مجرم ہیں۔ مگر شاہ حبشہ نے قرآن کریم سُننا اور اُس کی پاک تعلیم سمجھ کر ان لوگوں کے واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ اور وفدنا کامیاب واپس آیا۔ اور بالآخر نجاشی شاہ حبشہ اسلام کے شرف سے مشرف ہوا۔ جسکی خط و کتابت جو حضور علیہ السلام سے اُس نے کی۔ ہم اپنی کتاب مکتوبات نبوی میں لکھ چکے ہیں۔

قوم کی منصوبہ بازیاں آپ کی نسبت کم نہ ہوتی تھیں۔ اور طرح طرح کی تجاویز سے آپ کو وق کیا جاتا تھا چنانچہ قریش نے بنو ہاشم کے سارے قبیلہ کو شوب ایو طالب میں نظر بند رہنے پر مجبور کیا۔ اور آپ کو اور آپ کے قبیلے کو گونا گوں تکالیف دی جاتیں۔ مگر بقول بعض تین سال تک اس عمل درآمد کو جاری رکھ کر خود ہی قریش نے اُس معاہدہ کو جو ان کے نظر بند کرنے کی بابت یا ہم کیا ہوا تھا۔ پھاڑ ڈالا۔ اور آپ آزاد ہوئے۔

اب وہ وقت آگیا کہ آپ کے چچا صاحب کو جو باپ سے زیادہ مہربان تھے داعی اہل نے پکارا۔ اور اسی سال کی عمر میں راہی ملک بقا ہوئے۔ اور اس سے تیسرے ہی روز آپ کی سچی عاشق اور مونس و غمخوار سیدہ طاہرہ خدیجہ الکبریٰ جہان فانی سے رحلت کر گئیں (انا لله وانا الیہ راجعون)

ان دو متواتر صدوں سے آپ کو سخت تکلیف پہنچی مگر صبر و استقلال کا بھی آپ نے ایسا نمونہ پیش کیا کہ درست و دشمن سب قائل ہو گئے۔

اگر چہ اب گھر میں کوئی بونس نہ نمٹو اور نہ تھا جو کو وقت اور مکان کے وقت دلجوئی کرتا۔ چچا صاحب جو باپ سے زیادہ مہربان تھے وہ بھی سامنے نہیں۔ مگر اللہ سے ثبات و استقلال کہ آپ پہلے سے بھی زیادہ اپنے تبلیغی کاموں میں سرگرم نظر آتے۔ چنانچہ اسی دُسن میں آپ نے طائف کا سفر اختیار کیا۔ مگر وہاں بھی بجز اینٹ پتھر کے اور کوئی جواب نہ ملا۔ آپ کے پاؤں زخمی ہو گئے اور راستہ میں ایک باغ میں بیٹھ کر اپنے حقیقی بونس اور نمٹو سے ہاتھ اٹھا کر یوں مہنوا ہوئے۔ طبری نے اس واقعہ کو ان الفاظ میں ذکر کیا ہے۔

ذکو الطبری ان المصيبة عظمت علی رسول اللہ صلعم بھلاک ابوطالب خدیجة فی عام واحد قبل ہجرتہ الی المدینة بثلاث سنین وذلك الی ما لم یکنوا یصلون الیہ فی حیاتہ و لما هلت ابوطالب خرج رسول اللہ صلعم الی الطائف یلتئم من ثقیف النصر والمنعة له من قومہ و ذکر انہ لما انتہی الی الطائف فجعل ثقیف اعزوا بہ سفہاء ہم و عبید ہم یسیونہ و یصیحون بہ فرجع و عد الی الظل جلة من عنب مجلس فیہ فلما اطمان فقر هناك

طبری کہتا ہے کہ خدیجہ اور ابوطالب کے ایک ہی سال میں مرنے سے آپ پر جو ایک مصیبت ٹوٹ پڑی۔ اور یہ ہجرت سے تین سال پہلے کا واقعہ ہے اور وہ اس طرح کہ اب قریش ابوطالب کے بچے جو آپ کو تکلیف پہنچانے لگے وہ انکی زرنگی میں نہیں پہنچا سکتے تھے جب ابوطالب فوت ہوئے تو آپ طائف والوں کے پاس اس عرض سے تشریف لے گئے کہ قبیلہ ثقیف سے آپ نصرت اور مدد کی بمقابلہ اپنی قوم قریش کے درخواست کریں۔ کہتے ہیں کہ جب آپ طائف پہنچے تو قبیلہ ثقیف نے اپنے بچوں کو آپ کے پیچھے ڈال دیا اور انکے لڑکے آپ کو گالیاں دینے اور جھینٹے اور چھلاتے۔ پس آپ وہاں سے واپس ہوئے اور ایک انگورستان میں بیٹھ کر اپنے موٹے سے یوں مہنوا ہوئے۔

اللهم اني اشكو اليك ضعف قوتي و
 قلة حيلتي وهواني على الناس انت
 ارحم الراحمين۔ انت ادب المستضعفين
 وانت ابلغى الى من تكلمت الى عبد
 يجهلني۔ اوالى عدو
 ملكة امري۔ ان لو يكن على
 غضب فلا ايكالى ول كن
 عافيتك اوسع لى۔
 اعوذ بنبوتك وجهك
 الذى اشركت له
 الظلمت وصلح عليه
 امر الدنيا والاخرة۔ ان
 ينزل بى غضبك او يحل
 على سخطك۔ لك العتبى حتى
 ترضى۔ ولا حول ولا قوة الا بك
 میں ہے۔ میں تیرے غضب اور غصے سے تیرے
 چہرہ پاک کی پناہ چاہتا ہوں جس نے اندھیروں
 کو روشن کر دیا اور دنیا کے کاموں کو درستی پر چلا دیا
 تیری ہی رضا رضا ہے۔ حتیٰ کہ تو مجھ سے راضی ہو
 جائے۔ سب طاقتیں اور قوتیں تیرے ماتھے
 میں ہیں۔

یہ کلمات ظاہر کر رہے ہیں کہ عاشق اپنے معشوق سے کس طرح سرگوشی کر رہا اور
 اس کی بے نیازی اور بے پرواہی کو اپنے لئے جائز قرار دیتا اور بالآخر تمام صعوبتوں
 کو برداشت کرنے کا وعدہ کر کے اصل مقصد اس کی رضا کو ٹھہراتا ہے۔ اور کہتا ہے
 کہ تو جس طرح چاہے کر۔ مگر میرے سے راضی ہو جا۔ میں تیری رضا کا بھوکا ہوں۔
 معشوق کی برتری اور اس کی اعلیٰ شان اس کے حسن و جمال کی تعریف کا

ایک نشہ ہے جو اس کی گفتگو سے ٹپک رہا ہے۔ وہ کہتا ہے۔ تو اگر خفا نہ ہو بلکہ خوشی سے مجھے عتاب بھی کرے۔ تو مجھے وہ ہزاروں نعمتوں سے اعلیٰ و افضل ہے۔

آپ کا تشریحی خطبہ

ذکر ان رسول الله لما انصرف من الطائف مریداً امکہ۔ مرثیہ بعض سے مکہ کی واپسی کا ارادہ کیا۔ تو ایک مکی آدمی آپ اہل المکہ فقرہ رسول الله مہل سے ملا۔ آپ نے اس کو فرمایا کہ میں تجھے ایک پیغام دیتا ہوں کیا تو اس کو پہنچا دینگا؟ اُس نے کہا کہ ہاں۔ آپ انت مُبَلِّغٌ عَنِ رِسَالَةِ ارِسْلَتْ بِهَا قَالَ نِعْمَ اَنْتَ الْمَطْعَمُ بْنُ عَدِي فَقَالَ لَهْ اَنْتَ مُحَمَّدًا يَقُولُ لَكَ هَلْ اَنْتَ بِمَجْنُونٍ حَتَّى اَبْلَغَ رِسَالَةَ رَبِّي قَالَ نِعْمَ فَلِيَدْخُلْ۔ سکوں۔ چنانچہ پیغام بر نے اثبات میں آکر جواب دیا۔ اور کہا کہ وہ کہتا ہے کہ آپ آجائے۔ اور مطعم بن عدی بن عدی اور اس کے بیٹے اور بھتیجے سلاحت پہنکر وبنواخيه فدخلوا المسجد فلما راؤ مسجد حرام میں آ داخل ہوئے۔

ابو جہل قال ايجيرام متابع قال بل مجير۔ قال قد اجر جاسم من اجرت فدخل النبي صلعم مكة واقام بها فدخل يوماً المسجد الحرام والمشركون عندهم لكمة فلما رآه ابو جهل قال هذا بيكر يا بني عبيد مناف قال عتبة بن ببيعة وانكر ان يكون بنى او بيكر بن ببيعة نے دیکر کہا کہ کیا تم پناہ دیتے ہو یا اس کے تابع بن گئے ہو۔ مطعم نے کہا کہ نہیں بلکہ پناہ دینے والے ہیں۔ ابو جہل نے کہا کہ اچھا جسکو تم پناہ دیتے ہو۔ ہم بھی پناہ دیتے ہیں۔ پھر آپ مکہ میں آکر کھڑے ہوئے۔ ایک روز آپ خانہ کعبہ میں تشریف لائے تو مکہ کے مشرک بھی وہاں موجود تھے۔ ابو جہل بول اٹھا کہ اے عبيد مناف بی بی تمہارا بی بی ببيعة وانكر ان يكون بنى او بی بی ببيعة نے جواب دیا کہ تجھ کو انکار کی کوئی وجہ نہیں

ملک منا فاخذت ذاك النبي صلعم او کہ ہم میں سے پادشاہ یا کوئی نبی ہو۔ یعنی مکہ میں سے
 سمعہ فلقاتهم فقال اما انت يا عبنة نبی ہو یا پادشاہ ہو۔ جب آپ نے اس بات کو سنا تو انکی
 بن ربیعة فوالله ما حیت الله ولا رسوله طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ او عقبہ تو نے یہ حمایت اللہ
 ولكن حیت لا نفسک وانت یا ابو جهل اور رسول کی خاطر نہیں کی بلکہ قومی حمایت پر جسے تیرے منہ
 بن هشام فوالله ما یأتی علیک غیر کبیر سے یہ حمایت کا کلمہ کہلوایا ہے۔ لیکن ابو جہل بن ہشام اللہ کی
 من الدهر حتی تضحک قلیلاً و تسبکی کثیراً قسم ہو کہ وہ جلد وقت آتا ہے کہ تو بہت روئینگا اور کم ہنسینگا
 واما انتم یا معشر الملاء من قریش فوالله او قریش کے دراز لوگو اللہ کی قسم ہو کہ تم بھی جلدی اُس
 لا یأتی علیکم غیر کبیر من الدهر حتی تدخلوا (دین) میں داخل ہو گئے جس کو تم آج بُرا سمجھتے ہو۔
 فیماتکون وانتم کارهون اور ناپسند کرتے ہو۔

وعن ربیعة ابن عیاد قال انی لغلام ربیعة بن عیاد کہتے ہیں کہ میں بچہ ہوتا اور اپنی باپ کے ساتھ
 شاب مع ابی عمیق رسول الله یقف منی میں جاتا تو (دیکھتا) کہ آپ قبائل عرب کے ڈیروں پر جاتے
 علی منزل لقیائل من العرب فیقول اور فرماتے ای نبی فلاں میں خدا کا رسول ہو کر تمہاری طرف
 یا نبی فلاں انی رسول الله الیکم آیا ہوں (دیکھو) میں حکم دیتا ہوں کہ تم خدا کی پرستش
 یا امرکم ان تعبدوا الله ولا تشركوا به کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ اور
 شیعاً وان تخلصوا ما تعبدون من یہ جو تم نے اس کے شریک بنا رکھے ہیں ان کو
 دونہ من هذه الانذار وان تؤمنوا بی چھوڑ دو۔ اور میرے پر ایمان لاؤ۔ میری
 وتصدقوا وتمنعونی حتی ابین عن تصدیق اور حمایت کرو۔ تاکہ میں جو کچھ خدا
 الله ما بعثتی به وکان رسول الله سے لایا ہوں۔ بیان کر سکوں۔ رسول اللہ
 صلعم یعرض نفسه فی المواسم صلے اللہ علیہ وسلم میلوں کے موقعوں پر لوگوں
 اذا کانت علی قبائل العرب کے سامنے اپنے آپ کو پیش کرتے

يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ وَيُخْبِرُهُمْ أَنَّهُ بَنِي أَوْ زُكْرًا كَيْطَرْتِ أَنْكُو لَوْلَا تَنْتِ أَوْ خَيْرٌ دَيْتِي كَمَا فِي بَنِي رَسُولٍ مَوْكُرٍ
 مَرْسَلٌ وَيَسْأَلُهُمْ أَنْ يَصُدُّ قُوَّةً وَيَمْنَعُوا تَهْمَارِي طَرَفَ آيَا هُؤُونٍ مِيرِي تَصْدِيقٍ أَوْ حِمَايَتِ كَرِيحٍ جَوْلَايَا
 حَتْمِيَّتَيْنِ عَنِ اللَّهِ مَا بَعَثَ بِهِ هُؤُونٍ لَوْ كُؤُونٍ كَوْ كُهُولٍ كَرِيحِيَّانٍ كَرَسُكُونٍ *

آپ کا چوتھا خطبہ

عمید اللہ بن عباس وہی ربیعہ بن عباد کے قصہ کو انکی روایت دھرتے ہیں۔

عن مسلم بن شہاب الزہری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ کندہ کے پاس انکے ڈیروں میں آئے اور ان میں انکا سزا ملے تھا پھر آپ نے انکو پیغام الہی سنایا اور انہیں
 یقال لہ ملیہ فدعہم الی اللہ عزوجل آپ کو ان پر پیش کیا۔ مگر انہوں نے انکار ہی کیا۔
 وعرض علیہم نفسہ فایو اعلیہا اور نہ مانا۔

عن عبد اللہ بن حصین انہ عبد اللہ بن حصین کی روایت ہے کہ آپ قبیلہ بنی
 اتی کلہا فی منازلہم الی بطن منہم کلب کے ڈیروں میں بنو عبد اللہ کے قبیلہ کے پاس
 یقال لہم بنو عبد اللہ فدعہم الی تشریف لائے اور ان کو دعوت اسلام دی اور انہیں
 اللہ عزوجل وعرض علیہم نفسہ آپ نے پیش کیا یہاں تک کہ آپ نے فرمایا کہ بنو عبد اللہ
 حتی انہ یقول لہم یا بنی عبد اللہ خدا نے تمہارے باپ کا نام بہتر سے نام بنایا۔ پس تم اسی
 ان اللہ قد احسن اسمہ بیکم خدا کے حکم کی اطاعت کرو۔ لیکن انہوں نے
 فاطیعوا امرہ فلیقبلوا عنہ فاعرض علیہم بھی انکار ہی کیا

کان رسول اللہ علی ذلک من امرہ حاصل کلام کہ آپ اس طرح اپنے کام میں لگے رہتے
 کما اجتمع لہ الناس بالموسم اتاہم جب کبھی میلے کھیلے عربوں کے ہوتے تو آپ
 یدعوا القبائل الی اللہ والی الاسلا قبیلہ قبیلہ کے پاس تشریف لے آ اور پیغام الہی پہنچانے

ويعرض عليهم نفسا جاء به الى الله اور جو کچھ خدا سے لائے۔ وہ اور اپنا آپ پیش
من الهدى والرحمة لا يسع بقادم من العز کرتے۔ کسی بڑے شریف عرب کے آنے کو سنتے
له اسم وثمن الا تصدق له فدعا الى تو چھٹ اُس کے پاس پہنچتے اور جو کچھ آپ
الله و عرض عليه ما عندك۔ کو اللہ سے ملتا تھا پیش کرتے۔

پانچواں عام خطبہ

عَنْ مَسْلُومِ بْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَلَّمَ بِنَ شَهَابِ زُهْرِيٍّ سَلَّمَ بِنَ شَهَابِ زُهْرِيٍّ سَلَّمَ بِنَ شَهَابِ زُهْرِيٍّ
أَنَّ بَنِي عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ
إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَرَضَ عَلَيْهِمْ نَفْسَهُ خُذَا كَيْطَرَفَ ان كُوْدُعُوْتِ عَدِيٍّ اُوْر اِپْنَا اُوْر اِپْنَا اُوْر اِپْنَا
فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يَقَالُ لَهُ بِحَيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
وَاللَّهِ لَوْ اَنِّي اَخَذْتُ هَذِهِ الْقَتِيَّ مِنْ قَرِيْبَتِهِ تَحَا اَسْنِيْ كَمَا اَكْرِيْهِ قَرِيْشِيْ جُوَانِ مِيْرِيْ سَا تَحَا هُوْ جَا
لَا كَلْتَا بِاَلْعَرَبِ ثُوْرًا اِلَى اِيْتِ تُوْمِيْنِ سَا اَرَبِ كُوْ كَحَا جَاوُوْنِ (بَعْضِيْ رَامِ كَرُوْنِ) پُحْرُوْ
اِنْ نَحْنُ تَابِعْنَاكَ عَلٰى مَرَاتِمِ اَظْهَرْتَنَا اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
اللَّهُ عَلٰى مَا خَالَفْتَ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
مِنْ بَعْدِكَ اَقَالَ اَلْاَمْرُ اِلَى اللَّهِ بِضَعِهِ تَحَا اَسْنِيْ كَمَا اَكْرِيْهِ قَرِيْشِيْ جُوَانِ مِيْرِيْ سَا تَحَا هُوْ جَا
حَيْثُ يَسْأَلُ قَالَ فَقَالَ لَهُ فَخُذْ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ
تَحْوَرْنَا لِّلْعَرَبِ دُونَكَ فَاظْهَرْتَنَا اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
كَانَ اَلْاَمْرُ لَغَيْرِنَا اِلَا حَاجَةٌ بِاَمْرِكَ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
فَابْوَا عَلَيْهِ۔

فلما صدر الناس رَجِعَتْ بَنُو عَامِرِ اِلَى شَيْخِ لَهْمِ كِيْ مَرْوَرْتِ بَنِيْنِ اِيْ سِيْ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ اِيْكَ اَدْمِي اُنْ مِيْنُ بَحِيْرَةِ فِرَاسٍ
حَيْثُ يَسْأَلُ قَالَ فَقَالَ لَهُ فَخُذْ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ عَامِرِ بْنِ مَعْصُومَةَ فِدَاعَهُمْ

قد كانت ادركت السن حتى لا يقدر - کہ جو اپنی پیرانہ سالی کے سبب انکے ساتھ بیٹے نہیں جاسکتا
 علی ان یوافی معهم الموسم فکانوا تھا۔ جب کبھی یہ لوگ اس کے پاس واپس آتے
 اذارجعوا الیہ حدثوہ بما یكون تو میلے کے تمام کو ایف اُس سے سُناتے اور بیان
 فیہ ذلک الموسم فلما قدموا کرتے۔ اب کے سال جب وہ واپس آئے تو اُس نے
 علیہ ذلک العام سالهم عما اُن سے اس کی بابت دریافت کیا تو انہوں نے
 کان فی موسمهم فقالوا جاءنا کہا کہ (اب کے سال) ہم اے پاس قبیلہ عبد المطلب
 فتی من قریش احد بنی کا ایک قریشی جوان آیا اور اُس نے بیان کیا کہ میں اللہ
 عبد المطلب بن عمر انہ بنی یثربوا کا نبی ہوں۔ اور اُس نے ہم سے چاہا کہ ہم اس
 لی ان ننتف ونقوم معه ونخرجہ بہ کی حمایت کریں اور اس کے ساتھ ہو کر اپنے ہی
 معنا الی بلادنا۔ شہروں پر پورش کریں۔

کذلت کان رسول اللہ یعرض غرض کہ اس طرح آپ میلوں میں اپنا آپ قبائل عرب کے
 نفسہ فی المواسم اذا كانت علی قبائل پیش کرتے اور خدا کی طرف اُن کو دعوت دیتے
 العز یدعوم الی اللہ ویخبرهم ان نبیؐ اور انکو بتاتے کہ میں نبی رسول ہوں اور آپ اُن سے
 مرسل ویسألہم ان یصدقوہ و چاہتے کہ میری تصدیق کرو اور حمایت کرو کہ میں جو
 یمنعوہ حتی یشہن اللہ ما بعثتہم کچھ خدا سے لایا ہوں اس کو کہول کر بیان کروں۔

پچھٹا عام خطبہ

عن عمرو بن قتادہ الظفری عن اشیاخ عمر بن قتادہ ظفری اپنی قوم کے شیوخ سے روایت
 من قویہ قالوا قدم سوید بن صامت کرتا ہے کہ سوید بن صامت عمرو بن عوف کا بھائی
 انوی بن عمرو بن عوف مکتہ حاجا و معتمرا کہ میں حج یا عمرہ کے لئے آیا۔ سوید کو اس کی
 قال وکان سوید نعلیسمیہ قومہ فیہم قوم کے لوگ اس کی ہوشیاری شعر اور شرف

الکامل لجلدہ و شعرة ونسبه و

شرفه وهو الذي يقول

الادب من تدعو صديقاً ولو تری

مقاتلته بالغيب ماءك ما يفری

مقاتلته كالشحم ما كان شاهداً

وبالغيب ما تور على ثغرة النحر

یسر لك ياديه ^{بیان کرتا} وتحت ادنيه

نیمه غش تبترى عقب الظهر

تبین لك العینان ما هو كاتم

وما جن بالبعضاء والنظر الشن

فرشنى بخیر طال ما قد بریتنى

وخیر الموالى من یریش ولا یرى

نسب کے سبب کے کامل کے نام سے موسوم

کرتے۔ یہ شعر اسی کے ہیں۔ (ترجمہ اشعار)

بہت سے لوگ ایسے ہیں جنکو تم صدیق سمجھتے ہو۔ لیکن

پچھے وہ تمہارا پانی گندہ کرتے ہیں (یعنی تمہاری بھوکرتے)

اسکی تمہارے سامنے کی باتیں چربی کی سی رچرب ہوتی

ہیں۔ پیٹھے پچھے وہ باتیں بیان کرتا ہے جو عیب

ظاہر کریں۔ اسکا ظاہر تمکو خوش کرتا ہے۔ مگر اسکے اندر

اور غیبت کا کھوٹ ہی جو بعد میں خراب ظاہر ہوگا۔

اسکی شرارت انگیز نظر اس کی دونوں آنکھوں سے اس

چھپے ہوئے بغض اور شرارت کو تمہارے سامنے ظاہر کر رہی

جب تک تم مجھ سے نیک سلوک کرتے رہے تو گویا میری

کافر ش کر دیا۔ (اس واسطے بہتر دوست ہی ہے جو نیکی کرے

اور برائی نہ کرے۔

علیٰ ہذا القیاس اسکے اور بھی بہت سے شعر ہیں

قتادہ کہتا ہے کہ جب آنحضرت صلعم نے اس

آناستائوا آپ اس کے پاس تشریف لے گئے

اور اسلام اس کے سامنے پیش کیا۔ سوید نے

کہا کہ شاید تیرے پاس وہی ہو جو میرے پاس ہے

معاشعادله کثیرة یقول لها۔ قال ابن

قتادة فتصدى له رسول الله حين

سمع به فدعا الى الله والى الاسلام

قال فقال له سوید ففعل الذى معك

مثل الذى معى فقال له رسول الله

ثغرة مغاکہ سینہ تترکہ جائے خواستہ منستی اللہب ثغرة النحر گویا وہ باتیں جو عیب ظاہر کریں۔ جسکو

ذبح کرتے ہیں۔ وہاں ایک چھوٹا سا گڑھ ہوتا ہے۔ اس کو ثغرة النحر کہتے ہیں۔ ہموار کے مقابل نشیب

ایک عیب ہے۔ اس واسطے عیب کو ثغرة النحر سے اہل عرب تعبیر کرتے ہیں۔ ۱۲

بما الذي معك قال عجلة لقمان
 یعنی حکمت لقمان فقال رسول الله ﷺ
 عرضها على فعرضها علي فقال ان
 هذا الكلام حسن معي افضل من
 هذا قران انزل الله على نبي و نورا
 فقال فتلاء علي رسول الله القرآن
 ودعا الى الاسلام فلم يقبل منه و
 قال ان هذا القول حسن ثم انصرف
 عنه و قدم المدينة فلم يلبث ان
 اقتله الخوارج -
 آپ نے فرمایا کہ تیرے پاس کیا ہے۔ اُس نے کہا
 نے کہا کہ لقمان کی حکمت آپ نے فرمایا کہ اسکو میرے
 سامنے بیان تو کرو۔ چنانچہ اُس نے بیان کیا۔
 آپ نے فرمایا کہ یہ جو آپ نے بیان کیا ہے اچھا ہے لیکن
 میرے پاس اس سے بھی اچھا قرآن ہے۔ جو اللہ تعالیٰ
 نے میرے پر نازل کیا وہ ہدایت اور نور ہے راوی
 کہتا ہے کہ آپ نے اسکو قرآن شریف پڑھ کر سنایا اور
 اور اسلام کی دعوت دی۔ لیکن اُس نے نہ مانا۔ ہاں اتنا
 ضرور کہا کہ بہت اچھا کلام ہے اور واپس
 مدینہ میں چلا گیا۔ تھوڑا عرصہ نہیں گزرا تھا۔ کہ
 اس کو قیسیدہ خراج کے لوگوں نے قتل کر دیا

ساتواں خطبہ قبل از ہجرت

فلما اراد الله عز وجل
 اظهر دينه و اعزاز نبیه و
 انجاز موعده له خرج رسول
 الله صلعم في الموسم الذي
 لقي فيه نفر من الانصار
 فرض نفسه على قبائل
 في كل موسم فبينما هو عند المعية
 اذ لقي رهطاً من نفر من الخوارج
 جب خداوند جل و علانے دین کا غلبہ اور اپنے
 نبی کی عزت اور اپنے وعدہ کے پورا کرنے کا ارادہ
 کیا۔ تو آنحضرت صلعم حسب دستور اس میلہ
 میں تشریف لے گئے۔ جس میں آپ انصار کے
 سے ملے تو اپنا آپ ان کے سامنے
 پیش کیا۔ جیسا کہ آپ ہمیشہ ہر ایک میلہ میں کیا
 کرتے۔ اس اثنا میں کہ آپ عقبہ میں تھے آپ کے
 ایک گروہ خراج کا ملا (جون ہی آپ کی نظر پیر پڑی) تو

قال اراد الله بهم خيرا لما لقيهم رسول الله - قال لهم من انتم قالوا
 نفر من انحرى من امين موالي يهود قالوا نعم قال افلا تجلسون حتى
 اكلمكم قالوا بلى فجلسوا معه فدعاهم الى الله عز وجل
 وعرض عليهم الاسلام - وتلا عليهم القرآن - وكان مما صنع الله لهم به
 في الاسلام - ان يهود كانوا معهم ببلادهم وكانوا اهل كتاب
 وعلم وكانوا اهل شر واصحاب اوثان وكانوا قد عنز وهم ببلادهم فكانوا
 اذا كان بينهم شئ قالوا لهم ان نبينا الان مبعوث قد اظلم
 زمانه نتبعه ونقتلكم معه قتل عاد وادم فلما كلم رسول الله
 اولئك النفر ودعاهم الى الله قال بعضهم لبعض تعلمن والله انه
 كنتم الذي توعدكم بانه يهود فلا يستبقكم اليه فاجابوه فيما دعاهم

آپ فرمایا کہ خداوند علان سے بہتری کرنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ تب آپ نے پوچھا کہ آپ کون لوگ ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہم قبیلہ خزرج کے لوگ ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ کیا یہود کے غلام ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ آپ بیٹھے نہیں کہ آپ سے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ کیوں نہیں تب سب لوگ بیٹھ گئے۔ آپ نے ان کو خدا کی طرف دعوت دی اور دین اسلام پیش کیا۔ اور قرآن مجید پڑھ کر سنایا۔ خدا نے انکو اسلام میں لانے کا یہ سبب کیا۔ کہ یہ لوگ ایسے تھے کہ جنگ کے ساتھ انکے شہر نہیں یہود رہتے اور وہ اہل کتاب اور اہل علم مشرک اور انکے شہر میں بہت مغز گئے جلتے تھے۔ یہود اور ان لوگوں میں جب کئی بات ہوتی تو یہود کہتے اب نبی آئیو الای۔ اس کا زمانہ اب سایہ افکن ہے۔ ہم اس کی تابعداری کریں گے اور تم سے عاد و ارم والی لڑائیاں لڑیں گے۔ جب آنحضرت صلعم نے ان سے یہ بات کہی اور اللہ کی طرف ان کو دعوت دی تو وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے یا رسول اللہ ہم یہ وہی نبی ہیں جس کا وعدہ تم سے یہود کرتے تھے۔ پھر ہم کیوں ان سے سبقت نہ کریں۔ پس انہوں نے دین کو

إِيهَابًا صِدْقًا وَقَبُولًا مِنْهُ مَا قَبُولُ كَيْفَا وَتَصْدِيقُ كِي وَأَسْلَامٌ بِرِجْتِي
عَرَضَ عَلَيْهِمُ مِنَ الْإِسْلَامِ هَوَكَّةُ -

جیسا کہ اوپر بیان ہوا ہے حضور علیہ السلام کے جد و جہد سے وہ بھی دن آیا کہ
مکہ معظمہ سے ٹھہری بھر مسلمانوں کے علاوہ مفسدات میں بھی یہ نور کام کرنے لگا۔
چنانچہ لگے سال پھر یہ لوگ اور مسلمانوں کے ہمراہ مکہ میں آئے (یہی وہ سال ہے کہ
جس کے اندر حضور علیہ السلام کو دولت معراج نصیب ہوئی) اور قریباً ستر مدنی آدمی
عقبہ میں آپ کی خاطر جمع ہوئے۔ چنانچہ اپنے چچا عباس کی معیت میں ان سے آکر
ملے۔ اور ان کو تبلیغ اسلام کی اور قرآن شریف سنایا۔ اس کے بعد سلسلہ گفتگو ہوا
پہنچا کہ مدنی لوگوں نے آپ سے استدعا کی کہ آپ ہمارے شہر کو شرف اقامت
بخشیں اور ہم ہر طرح سے آپ کی خدمت اور خاطر داری میں کوتاہی نہیں کریں گے
آپ نے اظہارِ رضا مندی کیا۔ مگر حضور علیہ السلام کے چچا عباس لوگوں سے مخاطب
ہو کر بولے اور آپ کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ انکی عزت و حرمت اپنے قبیلہ میں
کافی ہے۔ اب یہ قریش سے خفا ہو کر تمہارے ساتھ جانے کی بات تسلیم کر چکے ہیں
کیا آپ لوگ بھی ان کی حفاظت اور خاطر میں ہمہ تن ساعی ہو گے؟ دیکھو اس
وقت ان کی موجودگی کے سبب لوگ کسی قدر بے ہوش ہیں۔ ممکن ہے کہ جب
آپ کے شہر میں چلے جائیں تو یہ لوگ زیادہ جوش میں آکر لڑائی جھگڑے تک نوبت
پہنچائیں اور معاملہ طول کھچے اور خونریزی تک نوبت پہنچے۔ تو اس وقت تم لوگ
ان کی مدد کے لئے تیار ہو جاؤ گے؟

بولے بن معرور بولے کہ خدا کی قسم جو ہماری زبان پر وہی دل میں ہے۔ اور
حضور علیہ السلام سے مخاطب ہو کر بولے کہ جس قسم کا ہم سے عہد چاہتے ہیں

لے لیں۔ تب آپ نے فرمایا۔

یا یعونی علی السمع والطاعة
فی النشاط والکسل والتفقه فی
العسر والیسر وعلی الأامر
بالمعروف والنہی عن المنکر و
ان تقولوا فی اللہ حق لا تخافون
لومة لائم وعلی ان تنصرونی و
تقتنعونی بالحق اذا قدمت علیکم
مما تمنعون منه انفسکم
وایناءکم وازوا حکمہ۔
کرتے ہو۔

مجھ سے عہد کرو۔ میری بات کے سننے
اور اطاعت کا۔ خوشی اور غم میں۔ اور
خرچ اخراجات کا تنگی اور فراخی میں اور
نیک اور بُرے کاموں کی نسبت میرے
حکم کی تعمیل کا۔ اور سچی بات کہنے میں
کسی کی پروا نہ کرنے کا۔ اور ضرورت کے
وقت میری مدد کا۔ جبکہ میں تمہارے میں
چار ہوں۔ اور میری حفاظت کا حسبِ طرح کہ تم
اپنی اور اپنے بال بچہ و بیوی کی حفاظت

برابر نے معذور نے آپ کے ہاتھ میں ہاتھ دیکر ان تمام باتوں کی قسم اٹھائی۔
اور اس کے بعد کہا۔ کہ ایک میں بھی عرض کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ کہو۔
برابر نے کہا۔ کہ جب معاملہ لڑائی اور جہاد تک پہنچے۔ اس وقت ضرور ہے کہ
خداوند جل و علا آپ کی نصرت اور مدد کریں۔ اور آپ کو آپ کے دشمنوں پر
فتح و ظفر نصیب ہو۔ کہیں ایسا نہ ہو۔ کہ آپ کو محبت و وطن پھر کہ کی طرف
کشش کرے اور آپ ہم کو چھوڑ آئیں۔ آپ نے تبسم کیا۔ اور فرمایا۔ کہ
ہرگز ایسا نہیں ہوگا۔

انتم منی وانا منکم احارب
من حاربتم و اسالکم من
تم بیکر اور میں تمہارا۔ جس سے تم لڑو گے
اس سے میں بھی لڑونگا۔ جس سے تم صلح

سالتم کرو گے۔ اس سے صلح رکھو گے۔

اس عہد و پیمان کے بعد مدنی لوگ واپس چلے گئے۔ اور یہ معاملہ ماہ ذی الحجہ میں طے ہوا۔

مدنی لوگوں کے اسلام لانے کی خبر مکہ کے گلی کوچوں میں پھیل گئی چنانچہ اس کے تین ماہ بعد حضور نے ہجرت کی۔

اگرچہ تفصیل ہجرت ہمارے موضوع میں نہیں ہے۔ مگر سلسلہ کلام کے ربط کے لحاظ سے مختصراً اس کا ذکر بھی کیا جاتا ہے۔

جی اہل مدینہ نے آپ سے عہد و پیمان کر لئے۔ اور کفار مکہ کو یہ بات معلوم ہو گئی۔ تو وہ نہایت طیش سے از خود رفتہ ہو گئے۔ اور نہایت سختی اور مستعدی سے اسلام کی بجھائی کے دریئے ہو گئے۔ اور صحابہ کی جان و مال ہر طرح خطرہ میں پڑ گئی۔ اور جو یہ سلوکی اُن سے ہو سکتی۔ ان بیچاروں کو مسلمانوں کے لئے عام کر دی۔

تب حضور علیہ السلام نے صحابہ کو ہدایت کی کہ یکے بعد دیگرے مدینہ کو چلے جائیں۔ اور آپ نے یہ بھی فرمایا کہ مجھے عالم رویا میں معلوم ہوا ہے۔ کہ ہم کسی نخلستان کی طرف ہجرت کریں ہیں۔ چنانچہ سب سے پہلے جو بزرگ یہ تمہیں ارشاد حضور علیہ السلام عازم ہجرت ہوئے وہ مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھے۔ حضرت ابو بکر نے بھی آپ سے استدعا کی کہ مجھے بھی اجازت ہو کہ میں بھی جلا جاؤں۔ مگر آپ نے فرمایا۔ کہ ابھی ٹھہرو۔ امید ہے۔ کہ ہم بھی ہجرت کریں۔ اس بات کو حضرت ابو بکر نے سن کر دواؤں اپنے طویلہ میں ہر وقت تیار رہنے کے لئے حکم دیا۔ تا آنکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو آیت رقی

ادخلتی مدخل صدق واخرجنی مخرج صدق واجعل لی من لدنک
سلطاناً نصیراً۔ کے ماتحت ہجرت کا حکم آگیا۔ اُدھر کفار قریش نے بڑی
ہوشیاری اور تیزی سے اس بات کا تہیہ کیا کہ محمد (صلعم) کا کسی ایسی طرح جھگڑا
طے کریں کہ یہ خود کہیں مدینہ کو نہ چلے جائیں۔ اور پھر مدینہ والوں کی مدد سے ہمارے
ساتھ چپقلش زیادہ کریں۔ چنانچہ دارالندوہ میں چالیس آدمی اس معاملہ کو طے
کرنے کے لئے جمع ہوئے۔ اور بڑی بحث و تمحیص کے بعد طے پایا۔ کہ ہر ایک قبیلہ
کا ایک ایک آدمی شریک ہو کر بلوہ کا رنگ پیدا کریں۔ اور اس میں محمد (صلعم)
کی جان کا فیصلہ کر دیں۔ پھر بنو ہاشم کس کس سے لڑیں اور مطالبہ کریں گے۔
تو معاملہ دیت پر طے ہوگا۔ جس کو ہم بطیب خاطر پورا کر دیں گے۔ اُدھر خداوند جل
وعلا نے آپ کو اس منصوبہ کی آیت اذیکریک الی آخرہ الایۃ کے ذریعہ
اطلاع دی۔ اور تبریل ۴ نے یہ حکم واجب الادعا ان آپ کو پہنچا دیا۔ کہ ان اللہ
یامرہ بالہجرۃ۔

جب رات ہوئی تو کفار قریش نے اپنا کام کرنے کے لئے آپ کے مکان
کا محاصرہ کر لیا۔ تاکہ رات کو ہی آپ کا کام پورا کر لیں۔
چونکہ آپ کو انکی تمام منصوبہ بازیوں کی خبر تھی۔ آپ نے اپنی چار پائی پر
اپنے پیالے بھائی علی علیہ السلام کو سونے کا حکم دیا۔ اور آپ بیخوف و خطر آیت
وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۖ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا ۖ فَأَغْشَيْنَا هُمْ فَهُمْ
لَا يُبْصِرُونَ۔ پڑھتے ہوئے نکل گئے۔ اور ان بد نصیبوں کو خیر تک نہ ہوئی۔
کسی قدر دیر کے بعد کسی ایک نے کہا۔ کہ آخرا ب کام کرو گے بھی یا نہیں؟
تب انہوں نے کہا کہ ہمارا ارادہ ہے۔ کہ جب محمد (صلعم) امنہ اندھیرے یہاں سے

لکھے۔ تو اس وقت سب کے سب اس پر ٹوٹ پڑیں اور اپنا کام پورا کریں۔ ایک بولا کہ وہ تو تمہارے میں سے ہوتے ہوئے چلے گئے۔ چنانچہ اس شبہ کے دور کرنے کیلئے انہوں نے خوابگاہ پر ہتھ پھینکنے شروع کر دیے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی آنکھ کھل گئی۔ اور آپ نے زور سے فرمایا۔ کہ تم کون ہو اور کہاں سے آئے ہو۔ سب نے آپ کی آواز کو شناخت کر کے کہا کہ اے علیؓ کہاں ہے۔ آپ نے فرمایا۔ کہ تم نے اس کو میرے سپرد کیا تھا۔ یہ بات سن کر مارے غصہ کے دیوانے ہو گئے۔ اور چاہا کہ علیؓ پر ہاتھ صاف کریں۔ مگر ابو جہل نے لوگوں کو روکا اور کہا کہ یہ بیچارہ اس کا دام افتاد و پچی عقل کا آدمی ہے۔

اُوہ حضور علیہ السلام دو پہر کے وقت حضرت ابو بکر کے مکان پر تشریف لے گئے۔ آپ نے فرمایا۔ کہ یہاں کوئی غیر تو نہیں ہے۔ ابو بکر نے کہا۔ کہ میری دو لڑکیاں جن میں ایک آپ کی بیوی ہے۔ آپ نے ہجرت کا حکم سنایا۔ ابو بکر بولے الصلیٰ علیہ وسلم یا رسول اللہ۔ یعنی میں بھی جناب کے ہمراہ جاؤنگا۔ جس کا جواب حضور نے اثبات میں دیا۔ اور کھانا وہاں ہی کھایا۔ اور رات کے لئے کھانا باندھ لیا گیا۔ آپ نے عید اللہ بن ابو بکر کو بلا کر فرمایا۔ کہ تم دن کو یہاں ہی رہا کرو۔ اور رات کو کفار کی خیموں میں مجھے پہنچایا کرو۔ چنانچہ آپ پچھنچھن کے روز ماہ ربیع الاول میں بعثت سے تیرہویں سال ابو بکر کی کھڑکی سے معہ ابو بکر کے نکل کر غار ثور کو سدھا رہے۔

کہتے ہیں کہ آپ نے پاؤں مبارک سے چھلی اتار دی اور محض انگلیوں کے بل چل کر غار ثور میں پہنچے۔ جس سے آپ کے پاؤں بھی زخمی ہو گئے۔ اور

لے اگر مورخین نے آپ کا حضرت ابو بکر کے گھر سے رات کی بوقت نکلنا اور تاریخ ۱۲ منہر ۱۱؎ مقرر ہو تو

روز پچھنچھن لکھا ہے۔ سنہ

آخر حضرت ابو بکر نے آپ کو کندھوں پر اٹھالیا۔ ادھر قریش کی دوش چاروں طرف پھر رہی تھی۔ پہلے یہ لوگ حضرت ابو بکرؓ کے گھر پر گئے۔ اور آپ کی لڑکی سے دریافت کیا کہ ابو بکر کہاں ہے۔ اُس نے کہا کہ مجھے کیا معلوم۔ وہ گھر میں اسوقت نہیں ہیں۔

ابو جہل نے غصہ سے اس بچہ کو ایسا طمانچہ مارا کہ اس کی بالیاں گر گئیں۔ وہاں سے یہ لوگ بے نیل مرام چلے گئے۔ اور باہر جا کر اعلان کیا کہ اگر کوئی شخص محمد (صلعم) کا صحیح پتہ دے گا۔ اس کو سواونٹ انعام دیا جائیگا۔ اور خود بھی تلاش کرتے کرتے غار ثور تک پہنچے۔ اور سراغرساں نے کہا کہ یہاں سے آگے آپ کا مقصد تجاوز نہیں کر سکتا۔ غار کے دروازہ پر پہنچے۔ تو وہاں کہوتری کے انڈے اور گھڑی کا جالا دیکھ کر باپوس ہو کر واپس آئے *

حضرت ابو بکر کی یہ جاں نشاری اور ایثار اور اس گھڑی کی صحبت رسول پتہ دیتی ہے۔ کہ آپ کو اس ہستی پاک سے کیسا دلی تعلق تھا۔ اور آپ کا فرزند عبداللہ دونوں وقت دودھ اور کھانا پہنچاتا۔ اور کفار کے اخبار بھی سنا جاتا۔ اور تین روز وہ ایسا ہی کرتا رہا۔

اس موقع پر ہمارے شیعہ دوست ابو بکر کی اس خدمت عظمیٰ کو دیکھ کر آپے میں نہیں رہتے۔ اور لاکھن ان اللہ معنا میں حزن کے لفظ کو دیکھ کر آپ کے ایمان کو اشتیاء کی نظر سے دیکھتے۔ اور طرح طرح کی چیمگوئیاں کرتے ہیں۔ اس ناگوار قصہ کو ہم یہاں چھیڑنا نہیں چاہتے۔ ورنہ ہم حق رکھتے ہیں۔ کہ اُن سے دریافت کریں۔ کہ جبکہ حزن طال سے ابو بکر کا ایمان متزلزل دکھائی دیتا ہے۔ تو اس بزرگ ہستی کا کیا حال ہے۔ جو انگلیوں کے بل خوف

کفار سے غارتور تک پہنچا ہے۔ اور ہمارے امامیہ علما غالباً اس روایت کی تردید بھی نہیں کر سکتے۔

غرض کہ تیسرے روز علی الصبح غارتور سے نکل کر دونوں صاحبوں نے ایک ہی اونٹ پر سوار ہو کر مدینہ کی طرف کوچ کیا۔

ایک اونٹ پر آپ اور ابو بکر سوار ہوئے۔ اور دوسرے پر عبداللہ بن اریقظ وہابی اور عامر بن فہیرہ تھے لکھا ہے کہ جب حضور کی قدر مکہ سے دور نکل گئے۔ تو مکہ کی طرف منہ کر کے فرمایا۔ اے مکہ اللہ خوب جانتا ہے۔ کہ میں تجھے محبوب رکھتا ہوں اگر تیرے بننے والے مجھے نہ نکالتے تو میں تجھے کبھی نہ چھوڑتا اور کسی اور شہر کو پسند نہ کرتا۔ میں تیری مفارقت کا بیچ و غم دل میں لئے جاتا ہوں۔

یہ قافلہ دن رات سفر طے کرتا ہوا دوسرے روز دوپہر کو ایک جگہ جا کر سستا

گیا۔ اور اتر پڑا

حضرت ابو بکر نے وہاں ایک چمڑے کا ٹکڑہ نکال کر اس پر آپ کو استراحت کرنے کے لئے عرض کیا۔ چنانچہ حضور علیہ السلام کی آنکھ لگ گئی۔ اور ابو بکر ادھر ادھر پھرنے لگے۔ اور اتفاقاً ایک قریشی چوپان سے مل گئے۔ جو وہاں بکریاں چراتا تھا۔ حضرت ابو بکر کا اس سے پہلے بھی کچھ تعارف تھا۔ اُس سے تازہ دودھ بکری کا لیا۔ اور اس میں ٹھنڈا پانی ڈال کر حضور کے پیش کیا۔ اور آپ نے نوش فرمایا۔ پھر وہاں سے کوچ کیا۔ اور آخر منزل قنایہ پر جا اترے۔ جہاں ام معبد عاتکہ بنت خالد خزاعیہ خیمہ زن تھی۔ آپ اس کے خیمہ میں مہمان ہوئے۔ مگر غریب

تھا۔ اسکو رستہ دکھانے کے لئے نوکر رکھ لیا گیا تھا ۱۲ منہ ۱۵ آپ عبدالرحمن ابو بکر کے غلام اور حضرت ابو بکر

کیاں چلتے اور غار میں ہر روز دودھ پہنچاتے ۱۲ منہ

میزبان کے پاس مہماں نوازی کے لئے کچھ نہ تھا۔ جس کا اس نے مناسب الفاظ میں عذر کیا۔ آپ نے اس کے ایک گوشہ میں ایک لاغر بکری دیکھ کر فرمایا۔ کہ کیا یہ دودھ دیتی ہے۔ ام معبد نے عرض کی کہ خشک سالی کے سبب یہ بکری ایسی کمزور ہو گئی ہے۔ کہ ریوڑ کے ساتھ باہر نہیں جاسکتی۔ دودھ کا تو کیا ذکر ہے۔ آپ نے فرمایا۔ کہ میں اس سے دودھ دوں لاؤں۔ اس نے کہا میں قربان جاؤں۔ آپ کو اختیار ہے چنانچہ آپ نے اللہم ینارک فی شاتھا کما کما اس کا دودھ دوہنا شروع کیا۔ اور اس قدر دودھ نکلا۔ کہ ام معبد کا کنبہ اور مہماں اس کے دودھ سے سیراب ہو گئے۔ ام معبد نے جب یہ معجزہ مشاہدہ کیا۔ تو کہنے لگی۔ کہ حضور میرا ایک ہفت سالہ بچہ گناگ ہے حضور اس کے لئے بھی دعا فرمائیں۔ کہ وہ اچھا ہو جائے۔ آپ نے بچہ کو طلب فرمایا۔ اور وہاں مبارک سے ایک کھجور چبا کر اس کے منہ میں ڈالی۔ اور وہ بچہ بولنے لگ گیا۔ وہ گٹھلی وہاں اُس نے دبا دی۔ جس سے ایک کھجور کا درخت وہاں پیدا ہو کر ایک عرصہ تک پھل دیتا رہا۔ اور پھر یہ مبارک قافلہ وہاں سے بھی چل دیا۔ ام معبد کا شوہر اکثم بن ابی الجون مکتی بایو سعید جب گھر میں آیا۔ تو بکری کا دودھ اور بچے کا بولنا دیکھ کر حیرت میں رہ گیا۔ ام معبد سے سارا قصہ اور ان مہمانوں کا حلیہ سنا کر متعجب ہوا۔ ام معبد نے جو حلیہ آپ کا اکثم کو سنایا۔ وہ اسی کے الفاظ ہیں۔ ہم بغرض تازگئی ایمان ناظرین لکھ دیتے ہیں۔ چنانچہ اس نے کہا۔

رَأَيْتَ رَحِيلًا ظَاهِرًا
الْوَضَاءَةَ - أَبْلَمَ الْوَجْهَ حَسَنًا
لَخَلْقِ كَمَنْعَةٍ تَجْمَلُهُ
میں نے ایک خندہ پیشانی خور و دلریا چہرہ
خوش خلق آدمی دیکھا۔ نہ اس میں تو مذکور
عیب اور نہ لاغر نحیف ہونے کا نقص (یعنی)

لَمْ يَزِدْ بِهِ مَعْلَةً - وَسِيمٌ -
 سِيمٌ - فِي عَيْنَيْهِ دَجَجٌ - وَفِي
 شَفَارِهِ وَطْفٌ - وَفِي صَوْتِهِ
 قَهْلٌ - وَفِي عُنُقِهِ سَطَعٌ وَفِي
 لِحْيَتِهِ كَثَاثَةٌ - أَزْجٌ - أَقْرَبُ
 إِنَّ صَمْتَ فَعَلِيهِ الْوَقَارُ - وَإِنَّ
 تَكَلُّمَ سَابِقِهِ - وَعَلَاةَ الْبَهَاءِ
 أَحْمَلُ النَّاسِ وَأَبْهَامُهُمْ مِنْ
 بَعِيدٍ - وَأَحْسَنَهُ وَأَعْلَاهُمْ مِنْ
 قَرِيبٍ - حُلُوُ الْمَنْطِقِ - فَصْلٌ
 لَا نَذْرٌ - وَلَا هَذْرٌ - كَأَنَّ
 مَنطِقَهُ خَزْرَاتٌ نَظْمَتْ
 يَتَحَدَّرْنَ رُبْعَةً - لَا يَشْنَأُ
 مِنْ طَوْلٍ - وَلَا تَقْتَحِمُهُ
 الْعَيُّونُ مِنْ نَظْمٍ -
 غُصْنٌ بَيْنَ غُصْنَيْنِ
 فَهِيَ أَنْصَرُ السُّلْطَنَةِ
 مَنظَرًا - وَأَحْسَنُهُمْ قَدْرًا -

موزون اندام خوبصورت - نہایت قبول صورت
 اس کی سرگیں آنکھیں - اسکی پلکیں دراز - اس
 کی آواز صاف - گردن صراحی دار - گھنی ڈاڑھی -
 جب چپ ہوتا ہے - تو اس سے ایک
 وقار ظاہر ہوتا ہے - اگر بات کرتا ہے - تو
 اعلیٰ درجے کی - اور واضح اور صاف اور
 روشن ہوتی ہے -
 دور سے سب اونچا اور درخشاں نظر آتا ہے
 اور قریب سے نہایت خوبصورت اور
 برتر - شیریں گفتار - واضح البسیان -
 نہ کم گو - نہ بیہودہ گو - اس کی بات گویا توبوں
 کی لڑی ہے جو یکے بعد دیگرے اوپر سے آہستہ
 آہستہ آرہے ہیں - جو طول کے عیب سے
 پاک ہوتی ہے - اس کے دیکھنے سے آنکھیں سم
 نہیں ہوتیں یعنی کسی دوسری طرف نہیں جاتیں -
 زمیندہ شاخ دو شاخوں میں (یعنی ترو تازہ) وہ اپنے
 تینوں ماتھیوں سے ترو تازہ چہرہ والا اور عزت
 و قدر میں اُن سے کہیں بہت بڑھا ہوا ہے -

لہ من علة - ای صغر الرأس لہ ای شفا عینہ ای الشعر النابت بہا لہ ما یخرج علیہ لہ قہل
 لہ طول لہ ازج - ای رفیق طوف الحاجب لہ ای مقرون الحاجب لہ ای لا تتجاوز لہ

لَهُ رُفْقَاءٌ يَحْفَظُونَ بِهٖ۔ اس کے رفیق اس کے گرد پیش رہتے ہیں۔
 اِنَّ قَالٍ نَصَبْتُوَالِقَوْلِہٖ۔ جب بولتا ہے۔ تو اس کی بات ہمہ تن گوش ہو کر
 وَاِنَّ اَمْرًا تَبَادُرًا وَاِیَّامِہٖ۔ سنتے ہیں۔ اگر کوئی حکم دیتا ہے۔ تو اس کی جملہ
 حَقُّوۃً مَّحْشُوۃً لِّاَعَالِیۡسَ تَفصیل کرتے ہیں۔ وہ مخدوم مطاع ہے۔ نہ
 وَلَا مَقْتَدًا۔ ترش رو۔ نہ فضول گو۔

اس واقعہ کو سنکر ابو سعید فوراً بال بچہ کو ساتھ لے جا کر مدینہ منورہ میں مشرف
 باسلام ہوا۔ وہ ہر قریش نے آپ کے اور آپ کے یار غار ابو بکر صدیق کے پکڑنے
 پر سواوٹ کا اتمام مشہر کیا۔ بنی مدیج کے ایک نوجوان سراقہ نامی نے
 اس انعام کے حاصل کرنے کا مصمم ارادہ کر کے آپ کا تعاقب کیا۔ ایک تیز گام
 گھوڑی پر مسلح ہو کر نکلا۔ حتیٰ کہ اُس نے آپ کو جالیا۔ مگر آپ نے کچھ بھی توجیہ اس
 کی طرف نہ کی۔ اور فرمایا اللہم اکننا بیدایشنت یعنی اے اللہ ہم کو اس کے
 شر سے محفوظ رکھ۔ سراقہ کے گھوڑے کے پاؤں ایسے زمین میں گر گئے۔ کہ
 آخرش پکڑا اٹھا۔ کہ اے محمد مجھ چھوڑ دے۔ تاکہ میں تیرا تعاقب کرنے والوں کو
 روک دوں۔ چنانچہ آپ نے فرمایا۔ اللہم ان کان صادقاً فاطلقتہ یعنی اے
 اللہ اگر یہ سچا ہے تو اس کے گھوڑے کو نجات دے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور
 سراقہ نے اپنی ترکش میں سے ایک تیز نکال کر آپ کو دیا۔ کہ آپ اس کو ہراؤ لیجائیں
 یہ میری ایک نشانی ہے۔ جو آپ پرے آدمیوں کو جو راستہ میں ملینگے۔ دکھا کر
 ان سے ہر ایک طرح کی خدمت لے سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ مجھے اس کی ضرورت
 نہیں۔ صرف اس قدر چاہتا ہوں۔ کہ تم میرے راز کو مخفی رکھنا۔ اور کفار سے
 نہ بیان کرنا۔

اس کے ساتھ ہی آپ نے فرمایا۔ کہ کَيْفَ بَكَ إِذَا لَيْسَتْ سَوَارِي كَسْرِي
یعنی کیسا وقت ہوگا۔ کہ جب تو کسری کے گنگن پہنے گا۔

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشینگوئی تھی۔ جو عہد فاروقی میں ایران
کی فتح ہونے پر پوری ہوئی۔ اور حضرت عمر نے اس کو یاد کر کے کسری کے گنگن جو
غنیمت میں آئے تھے۔ اس کے ہاتھ میں ڈالے۔

ان تمام واقعات سے سراقہ کو یقین ہو گیا۔ کہ آپ کا منظر۔ منصور ہونا اور اسلام
کا غلبہ ضروری امر ہے۔ تب اُس نے خط امان کی درخواست کی اور اپنے فہریر رفیق
یاد سے یہ سزا لکھوا کر اس کے حوالے کی۔ اور تھوڑے ہی عرصہ کے بعد یہ جوان
سراقہ مشرف باسلام ہوا۔

حاصل کلام سراقہ وہاں سے واپس ہوا۔ اور لوگوں سے اس نے یہ ظاہر کیا۔
کہ وہ مجھے نہیں ملے۔ اور یہ بھی کہا۔ کہ اب تعاقب کی کوشش فضول ہے۔ وہ
کہیں نہیں ملیں گے۔ ابو جہل نے جب سراقہ کی یہ باتیں سنیں۔ تو تحقیراً یہ شعر سراقہ
کی بابت اس کی زبان سے نکلے۔

بَيْنَ مَدِيحَاتِي أَخَافُ سَفِيهَكُمْ ۚ اُوْبِي مَدِيحِ وَالْوَيْسِ تَهْمَا سَيُوقِفُ سَرَاقَةَ سَيُوقِفُ
سَرَاقَةَ يَسْتَعْوِي بِنَصْرِ مُحَمَّدٍ ۚ وَرَتَا هُوْنَ كَوْنَهُ مُحَمَّدٍ ۚ دِرْبِ بَرٍّ اَتَلِيحْتَهُ كَرَكِ كَرَاهِ
فَلَيْكُمُ بِهِ اَنْ لَا يُفِرَّقُ جَمْعَكُمْ ۚ نَهْ كَرَسَ ۚ دِكِيحُو تَمَّ اَسْ سَيُوقِفُ ۚ وَهْ تَهْمَا سَيُوقِفُ
تَقْصِيحُ نَسْتِي بَعْدَ عِزِّ وَسُودٍ ۚ اَتْفَاقُ كُو كَبِيحِ كَهْوَنَهْ دَسَ ۚ اُوْرِ بِيحْرَمِ مَسْفَرِقِ
ہو کر اپنی عزت اور سرداری کو کھو بیٹھو۔ سراقہ نے جب یہ دونوں شعر سنے تو حکم حق پر
خدا اس سے رہا نہ گیا۔ اور بول اٹھا۔

أَبَا الْحَكْمِ وَاللَّاتِ اَنْ كُنْتُ شَاهِدًا ۚ اُوَا بَا الْحَكْمِ رَا بُو جَهْلِ ۚ قَسْمُ هِيَ لَاتُ كِي ۚ كَرَا كَرِ

لَا مَرَجَ وَادِيٍّ إِذْ تَسْبِيحُ قَوَائِمُهُ
 تَحَبُّبًا وَلَمْ تَشْكُكْ بِأَنْ حَمْدًا
 بِنِي بُرْهَانَ فَمِنْ ذَايِكَ تَسْمُهُ
 شُكَّ نَهْ رَسْمًا كَهْ مُحَمَّدٍ رِصْلَمِ ابْنِي صَادِقِ
 عَلَيْكَ بِكَفِّ النَّاسِ عَنْهُ قِيَانِي
 پھر کون ہے کہ اس کی نبوت کو چھپا سکے
 أَرَى أَمْرًا يَوْمًا سَتَبَدُّوْا مَعَالِمَهُ
 تجھے لازم ہے۔ کہ لوگوں کو اس سے روک
 دے مینے اسکے معاملہ کو دیکھ لیا ہے۔ کوئی دن جاتا ہے۔ کہ اس کے نشان صداقہ
 ظاہر ہوا چاہتے ہیں۔

یہ مبارک قافلہ مسافت طے کرتا ہوا دور نکل آیا۔ اس انعام کا اشتہار
 بریدہ بن الحصیب اسلمی کو بھی پہنچ چکا تھا۔ وہ بھی اسی ٹوہ میں اس قافلہ کو آ
 اور آپ نے آئے ہی اس کا نام دریافت کیا تو آپ نے معاً اس کے نام سے
 تقاضا لیا۔ اور فرمایا يَوْمًا سَتَبَدُّوْا مَعَالِمَهُ یعنی ہمارا معاملہ درست ہو گیا۔ اور اسلمی
 سَلَمْنَا۔ یعنی ہم نے سلامتی حاصل کی۔

یہ آپ کے بر حسب الفاظ بریدہ کے دل میں اتر گئے۔ اور متعجب ہو کر آپ کا
 اسم گرامی دریافت کیا۔ تو آپ نے جب بتلایا۔ تو وہ عاشقانہ رنگ میں بولے
 اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله۔ اس کے ہمراہ
 کے زیر اثر قریباً ستر آدمی اور تھے۔ جو سب کے سب مسلمان ہو گئے۔

علی الصباح کوچ کے وقت اس بزرگ نے اپنی پگڑی کو دو حصوں
 میں بھاڑ کر ایک حصہ کا جھنڈا بنا کر سواروں کے آگے آگے چلتا ہوا
 امن کا پادشاہ صلح کا حامی دنیا کو عدل و انصاف سے بھری نوا لائے تشریف لائے

۱۔ اہل سیرت و بیہوشوں کے حوالے لکھتے ہیں کہ بریدہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ

زبیر بن العوام یا طلحہ بن عبد اللہ علی اختلاف الاقوال شام کی تجارت سے واپس آرہے تھے۔ کہ یہ بھی آپ سے ملے۔ اور حضور علیہ السلام اور حضرت ابو بکر کو سفید کپڑے پہنائے۔ اور انہوں نے ارادہ ظاہر کیا۔ کہ ہم بھی حضور کے ہمراہ مدینہ کو چلتے ہیں۔ مگر حضور نے اجازت نہ دی۔ اور فرمایا۔ کہ مناسب یہی ہے کہ تم پہلے مکہ میں جاؤ۔ اور پھر وہاں سے مدینہ کو آنا۔ اور مدینہ منورہ میں بھی یہ خیر پہنچ گئی۔ کہ کوئی نبوی بارادہ مدینہ آتا ہے ہر روز لوگ استقبال کی غرض سے شہر سے نکلتے۔ اور دوپہر تک انتظار کر کے واپس ہوتے۔

آخر وہ دن مبارک بھی آگیا۔ کہ جب لوگوں نے دور سے سفید پوش سوار کو آتے دیکھا۔ مدینہ والے جامے میں پھولے نہ سما اور انہوں نے مسیح ہو کر بمقام حرہ پہنچ کر حضور کی قدمبوسی کی۔

تہنیت و تحیت والے ایک دوسرے پر گرے جاتے۔ جو کم و بیش پانسو آدمی تھے۔ بچے اور عورتیں کہتی تھیں۔ جاء نبی اللہ جاء رسول اللہ۔ اور کچھ عورتیں دن کے ساتھ کہ رہی تھیں

طَلَمَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا مِنْ ثِيَابِ الْوَدَاعِ ہم پر بد کال کا داع کی گھائیوں سے طلوع ہوا۔
وَجَبَّ الشُّكْرُ عَلَيْنَا مَا دَعَى لِلدَّارِ ہم پر اس کا شکر یہ واجب کہ اسنو خدا کی طرف بھگو بولایا

بقیہ سفر سابقہ کہ تم میرے بعد خراسان کے ایک شہر میں جاؤ گے۔ جو میرے بھائی ذوالقرنین نے

تعمیر کیا تھا۔ اور تم قیامت کے دن اہل مشرق کے سردار ہو گے۔ چنانچہ میری بریدہ حضور کے

بعد اسلامی غزوات کے ہمراہ دار و صرد ہوا۔ اور وہاں ہی ان کا انتقال ہو کر محلہ نان یا نیوں

أَيُّهَا الْبَيْعُوتُ فَيُنَا
حَيْتُ بِالْأَمْرِ الْمَطَاعِ
قبیلہ بنو نجار کی لڑکیاں کہتی تھیں۔
اے وہ (زرگ) جو ہم میں بھیجا گیا ہے۔
قابل تعمیل احکام کو لایا ہے۔

نَحْنُ جَوَارِ مِنْ بَنِي النَّجَابِ
وَحَبْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ جَارِ
ہم بنو نجار کی لڑکیاں ہیں۔ اور ہمارا پروسی
محمد رسول اللہ کی خوب پروسی ہے۔

یہ ارجوزے آپ سنا کر فرماتے اِنِّي اُحِبُّكُمْ یعنی میں تم کو دوست رکھتا ہوں۔ اور
یہ الفاظ مکرر سہ کر رہے تھے۔ آپ نے مدینہ کی سچی سمت محلہ قبا کی طرف باگ
ٹوڑی۔ اور اس میں فرودکش ہوئے۔ اور یہ تاریخ ۱۲۔ ربیع الاول ۳۔ سنہ نبوی
دوپہر کا وقت اور پیر کا دن تھا۔ کہ جب رحمتہ للعالمین شفیع المذنبین اس
بستی پر سایہ افکن ہوئے

حضور علیہ السلام غار ثور سے نکل کر مندرجہ ذیل منازل پر مقام کرتے ہوئے
مدینہ منورہ میں پہنچے۔

(۱) اسفل عسفان (۲) اسفل اُنْحُ (۳) قدید (۴) الحسراذ (۵)
ثنية البراء (۶) ألقف (۷) لفت (۸) مداله لفت (۹) مداله عجاج۔
(۱۰) مزح مداح (۱۱) مرجع ذی العضون۔ (۱۲) بطن ذی کبد (۱۳)
حد اجذ (۱۴) أجرد (۱۵) ذی سلم از بطن اصدا (۱۶) عبا بید (۱۷) القاحہ
(۱۸) المنعرج (۱۹) ثنية العایز (۲۰) بطن دیم (۲۱) قبا۔

آپ قبا میں چند روز بانٹظار حضرت علی قیام پذیر رہے۔ حتیٰ کہ حضرت
علی آگئے۔ قبا میں آپ نے ایک مسجد کی بنیاد رکھی۔ جس کی قرآن شریف نے
ان الفاظ میں تعریف بیان کی

لمسجد اسس على التقوى من اول يوم احق ان تقوم فيه رحبكال
يحيون ان يتطهروا والله يحب المتطهرين ط

آپ نے جمعہ کے روز قبل سے مدینہ کی طرف کوچ کیا۔ بنی سالم بن عوف
کے قبیلہ میں پہنچے۔ تو جمعہ کا وقت آگیا۔ وہاں کے لوگوں نے پہلی ہی وہاں
ایک مسجد بنا رکھی تھی۔ وہاں آپ نے خطبہ جمعہ فرمایا۔ اور نماز ادا کی خطبہ مندرجہ
ذیل ہے۔

آپ کا اکھواں خطبہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْسَدُنَا وَ
اَسْتَعِيْنُهُ وَاَسْتَهْدِيْهِ + وَ
اُوْمِنُ بِهِ وَلَا اَكْفُرُوْا + وَاَعْلَمُ
مَنْ يَّكْفُرُوْا - وَاَشْهَدُ اَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ ط
اَرْسَلَهُ بِالْهُدٰى - وَالتَّوْرَ وَ
الْمَوْعِظَةَ عَلٰى فِتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُوْلِ
وَقِيْلَ مِّنَ الْعِلْمِ وَضَلٰلَةٍ
مِّنَ النَّاسِ وَاِنْ قَطَّاعٌ مِّنَ
الرَّمٰنِ وَدَكُوْمًا مِّنَ السَّاعَةِ
وَ قُرْبٍ مِّنَ الْاٰحِلِ + مَزِيْطِعَ
اللّٰهُ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ رَسَدَا
وَمَنْ يَعْرِضْهَا فَقَدْ غَوٰى +

میں اللہ کی تعریف کرتا اور اسی سے مدد مانگتا اور
اسی سے طلب مغفرت اور طلب ہدایت کرتا ہوں۔
اور اسپر ایمان لاتا اور اس کا کفران نہیں کرتا۔ جو
اس کا کفران کرے اس کا دشمن ہوں۔ میں شہادت
دیتا ہوں کہ محمد (صلعم) اس کا بندہ اور رسول ہے۔
جس کو ہدایت نور اور موعظت دے کر بھیجا۔
(اور اس وقت بھیجا) جبکہ ایک طویل زمانہ
رسولوں پر گزر چکا تھا۔ اور علم اٹھ گیا اور لوگوں
میں ضلالت پھیل گئی۔ اور آخر زمانہ آگیا۔ اور
قیامت قریب پہنچ گئی۔ اور مدت دنیا پوری
ہو چکی۔ جس نے اللہ اور اس کے رسول
کی اطاعت کی۔ وہ ہدایت پا گیا۔ اور جس نے
ان کی نافرمانی کی۔ وہ گمراہ ہوا۔ اور حد سے بڑھ گیا

وَضَلَّ صَبْلًا بَعِيدًا ط

لہر دور کی گمراہی میں مبتلا ہوا۔

أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فَاحْتَدُوا

میں تم کو تقوی اللہ کی وصیت کرتا ہوں۔

فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِمَّا أُرْسِلُ بِهِ السَّلِيمُ

تم ڈر جاؤ۔ خدا سے ڈرنے کی بہترین نصیحت

مُسْلِمًا أَنْ يَخْضَعَهُ عَلَى الْآخِرَةِ وَ

ہے جو ایک مسلم دوسرے مسلم کو کر سکتا ہے۔ اور اسکو

أَنْ يَأْمُرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فَاحْتَدُوا

آخرت کی طرف متوجہ کرتا۔ اور اس کو خدا سے ڈرنے

مَأْتِدًا كَمَا كَرِهَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ - وَلَا

کی نصیحت کرتا ہے۔ تم اسے خدا سے ڈرو جسقدر

أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ نَصِيحَةٌ - وَلَا

خود اس نے قرآن شریف میں تم کو ڈرایا ہے۔ اس بستر

أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ ذِكْرًا - وَرَأَى

کوئی نصیحت نہیں اور اس بستر کوئی ذکر نہیں۔

تَقْوَى اللَّهِ لِمَنْ عَمِلَ بِهِ عَلَى وَجْهِ

خدا ترسی کا وہی شخص حق بجالاتا ہے جو بصیحت اور خوف

وَمَخَافَةِ مَنِ ارْتَبَاهُ عَوْنُ صِدْقٍ

پروردگار سے نیکی کرے (تقوی اللہ امر آخرت

عَلَى مَا تَبْعُونَ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ -

کے لئے سچا معاون ہے۔

وَمَنْ يُصَلِّهِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ

جو شخص اپنے اور خدا کے درمیانی حقوق میں ظاہر

اللَّهِ مِنْ أَمْرَةٍ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ

و باطن میں اصلاح کرے۔ اور اس کی نیت

لَا يَتَّبِعُ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ

اس سے بجز درمنا خدا اور کچھ نہ ہو۔ تو دنیا

يَكُنْ لَهُ ذِكْرًا فِي عَاجِلِ أَمْرِهِ وَ

میں نیک نام ہوگا۔ اور مرنے کے بعد۔

دُخْرًا فِيهَا بَعْدَ الْمَوْتِ حِينَ

جب کہ آدمی اعمال خیر کا محتاج ہوگا۔ زاد

يَفْتَقِرُ إِلَى مَا قَدَّمَ وَمَا كَانَ مِنْ

و ذخیرہ ہو کر اسکو طلبیگا۔ اور اسکے علاوہ اگر

سِوَى ذَلِكَ يُوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْتَهُ وَ

اصلاح نہ کرے تو وہ بدیوں کے سبب سے چاہے

بَيْتَهَا أَمَدًا بَعِيدًا

کہ اس میں اور بدیوں میں ایک بڑا دروازہ حاصل ہو۔

وَيُحَذِّرُ كَمَا كَرِهَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ وَاللَّهُ

اللہ تم کو اپنے احکام کی مخالفت سے ڈراتا ہے اور جو

وَيُحَذِّرُ كَمَا كَرِهَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ وَاللَّهُ

رءُوفٌ بِالْعِبَادِ + وَالَّذِي صَدَقَ
 قَوْلُهُ وَأَنجَزَ وَعْدَهُ لَا خُلْفَ
 لِنَاكَ فَإِنَّهُ يَقُولُ عَزَّ وَجَلَّ
 مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا
 بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي
 عَاجِلِ أَمْرِكُمْ وَأَجْلِهِ فِي لَسْرَتِهِ
 الْعَلَانِيَةَ فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ
 عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا
 وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ نَجِدْ لَهُ مَخْرَجًا
 وَمِنْ تَقْوَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ مَقْتَدِرًا
 يُؤْتِي عَقُوبَتَهُ - وَيُؤْتِي سَخَطَهُ - وَ
 أَنَّ تَقْوَى اللَّهِ يُبَيِّضُ الْوَجْهَ وَيَرْفَعُ
 الرَّبَّ - وَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ - وَخُدُومَ
 بِحِطِّكُمْ وَلَا تَقْرَطُوا فِي جَنبِ اللَّهِ
 قَدْ عَلَّمَكُمُ اللَّهُ كِتَابَهُ - وَتَجِبُكُمْ
 سَبِيلَهُ - يَعْلَمُ الَّذِينَ صَدَقُوا
 يَعْلَمُ الَّذِينَ كَذَبُوا -
 فَأَحْسِنُوا كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
 إِلَيْكُمْ وَعَادُوا أَعْدَاءَهُ -
 وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

وہ بندوں پر بڑا مہربان ہے۔ اللہ نے اپنا کلام
 سچا کر دکھایا۔ اس کے وعدہ میں کوئی خلاف
 نہیں۔ وہ فرماتا ہے کہ میرا قول نہیں بدلتا۔
 کہ میرا قول نہیں بدلتا۔ اور میں اپنی بندوں
 پر ظلم نہیں کرتا۔
 پس تم لوگ ظاہر و باطن اب اور آئندہ ڈرتے
 رہو۔ جو خدا سے ڈرتا ہے۔ خدا اس کے
 گناہ معاف کرتا اور بڑا اجر دیتا ہے۔ جو اللہ
 سے ڈرا وہ بڑا کامیاب ہوا۔
 (دیکھو) تقویٰ غضب الہی اور عذاب الہی خفگی سے بچا لیتا
 خدا کا خوف انسان کو اسر خرد کرتا۔ اور اس
 کی رضا اور اعلیٰ درجات کا مستحق بناتا
 ہے۔ نیک عمل کر کے جنت سے اپنا حصہ
 لو۔ اور احکام الہی میں افراط و تفریط نہ کرو
 خدا نے اپنی کتاب تم کو سکھادی ہے
 اور اپنا راستہ بتلادیا ہے۔ تاکہ سچے اور
 جھوٹوں میں تمیز ہو۔
 جس طرح اللہ نے تم سے بھلا کیا۔ تم بھی بھلا
 کرو۔ اور اس کے دشمنوں سے دشمنی کرو۔
 اور اس کے رستہ میں خوب کوشش کرو۔

وَسْمِيَكُمْ الْمُسْلِمِينَ لِيَهْلِكَ
 مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَحَيْبِي مَنْ
 حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
 فَالْكَثْرُ وَإِذْ كَرَأَى اللَّهُ - وَاعْمَلُوا لِيَسَاءَ
 بَعْدَ الْيَوْمِ - فَإِنَّهُ مَنْ يُصَلِّمْ مَا
 بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ يَكْفِهِ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ النَّاسِ - ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ
 يَقْضِي عَلَى النَّاسِ وَلَا يَقْضُونَ
 عَلَيْهِ وَيَمْلِكُ مِنَ النَّاسِ وَلَا
 يَمْلِكُونَ مِنْهُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلَا
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

اور اس نے تمہارا نام مسلمان رکھا۔ جس کی
 پاس بیئہ یعنی ہدایت نہیں وہ ہلاک ہوا۔ اور
 جسکے پاس بیئہ یعنی ہدایت ہے وہ زندہ ہوا۔
 کسی نیکی کی طاقت بجز اس کی مدد کے نہیں ہے
 اللہ کا بہت بہت ذکر کرو اور کل کے لئے عمل کرو یعنی
 قیامت کے لئے۔ جو اپنے اللہ سے معاملہ درست کرے
 خدا اس کا معاملہ لوگوں سے درست کرنے کا
 خود کفیل ہے۔ کیونکہ خدا اپنی بندوں پر خود حاکم ہی
 اور اس پر کوئی حاکم نہیں۔ اللہ لوگوں کا مالک
 ہے۔ اسکا کوئی مالک نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی بڑا ہے
 کسی نیکی کی قوت بجز خدا و توفیق الہی نہیں ہو سکتی

اس خطبہ عظیمہ کے وقت قریباً سو آدمیوں نے آپ کی اختداء میں نماز جمعہ

ادا کی۔

بعد از جمعہ حضور سوار ہوئے۔ اور ہر ایک قبیلہ کی تمنا تھی۔ کہ آپ ہمارے
 ہاں فرود کش ہوں۔ آپ نے فرمایا۔ کہ جہاں کہیں میری اونٹنی بیٹھے گی۔ وہی میری جگہ
 ہوگی۔ کیونکہ اونٹنی اس بات کے لئے مامور ہے۔ چنانچہ وہاں جا کر بیٹھ گئی۔ جہاں
 اب مسجد نبوی ہے۔ اور پھر اٹھ کر وہاں بیٹھی جہاں مسجد نبوی ہے۔ یہ قطعہ زمین
 محدود بدیوار تھا۔ اور خزرج کے دو تیمم بچوں سہل اور سہیل بن رافع بن عمرو
 کی ملکیت تھا۔ اور زرارہ ان بچوں کے کفیل اور سرپرست تھے۔ اس بات
 کے معلوم ہونے پر آپ نے اس قطعہ زمین کی قیمت کوڑی کوڑی چکاوی۔

اور چونکہ اس زمین کے ملحق ابو ایوب انصاری کا مکان تھا۔ اس واسطہ ابو ایوب نے حضرت کا سامان کچا وہ وغیرہ اٹھانے کی اجازت حاصل کر کے سب کچھ اپنے گھر میں لے گیا۔ اور نہایت خوش ہوا۔ لوگوں نے عرض کی کہ سامان وغیرہ رکھنے کی عزت تو ابو ایوب کو عطا ہوئی ہے۔ آپ اب فرودکش ہمارے ہاں ہوں۔ آپ نے فرمایا۔

المراء مع رحله یعنی جہاں سامان نہاں ہی سامان والہ۔

غرض کہ یہ دولت حضرت ابو ایوب کو خدانے عطا کی۔ کہ سرور و جہاں علیہ الصلوٰۃ

والسلام ان کے ہاں مہمان ہوئے۔ اور سات ماہ تک آپ وہاں مقیم رہے۔

سب سے اولین خطبہ جو آپ نے مدینہ منورہ میں پڑھا وہ ان الفاظ میں مروی ہے

نواں خطبہ

قَامَ فِيهِمْ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ
 بِمَا هُوَ وَأَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ
 أَيُّهَا النَّاسُ نَقَدْنَا مَوَارِدَ نَفْسِكُمْ
 تَعَلَّمْتُمْ وَاللَّهِ لِيَصْبَعَنَّ أَحَدُكُمْ
 لَمْ يَدْعُ عَنْ غَنَمَةٍ لَيْسَ لَهُ رَاعٍ
 لَمْ يَلْقُوا لَنْ لَهُ رَاقِيَةٌ وَلَيْسَ لَهُ
 رَجِيمَانٌ وَلَا حَاجِبٌ يُجْبِدُونَهُ
 أَلَمْ يَأْتِكُمْ رَسُولِي فَبَلَغَكَ وَ
 أَيْتَكَ مَا لَا. وَأَفْضَلْتُ عَلَيْكَ
 فَمَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِكَ

آپ انہیں کھڑے ہوئے خدا کی تعریف اور ثنا جس کے وہ لائق ہوئی پھر فرمایا۔ اے لوگو قیامت کے لئے کچھ ذخیرہ آگے بھیجو یقیناً سمجھ لو اللہ کی قسم ہر ایک تم میں سے مرنے والا ہو۔ پھر تم دنیا کو اس طرح چھوڑو گے جس طرح بکریوں کا پروردگار چھوڑا ہے۔ پھر تم مارا خدا تم سے فرمائے گا۔ اور اس کا کوئی ترجمان اور حاجب نہیں ہوگا۔ یعنی رو در رو فرمائے گا۔ کہ میرا رسول تمہارے پاس نہیں آیا تھا کہ تم کو پہنچاتا یعنی میرے احکام میں نے تجھ کو مال دیا اور تجھ پر فضل کیا۔ تو اپنے لئے آگے کیا بھیجا۔

فَلْيَنْظُرْنَ يَمِينًا وَشِمَالًا - فَلَا يُرَى
 شَيْئًا ثُمَّ لِيَنْظُرْنَ قَدَامَهُ فَلَا يُرَى
 غَيْرَ جَهَنَّمَ - فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ
 يَقَى وَجْهَهُ مِنَ النَّارِ وَلَوْ شِقَاقًا
 تَمَرَّةً فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ
 فَكَلِمَةً طَيِّبَةً - فَإِنَّ بِهَا
 نَجْوَى الْحَسَنَةِ عَشْرَ
 أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ
 وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

تب آدمی سچے کھجے دیکھیگا۔ اور اس کو کچھ نظر
 نہ آئیگا۔ پھر سامنے دیکھیگا۔ تو ادا حضرت جبر جہنم
 کچھ دکھائی نہ دیگا۔ جہاں تک ہو سکے تم اپنے
 آپ کو جہنم سے بچالو۔ خواہ ایک کھجور کا ٹکڑہ
 خیرات کرنے کے ساتھ۔ اور جس کے پاس
 یہ بھی نہ ہو۔ تو وہ نیک بات ہی دوسرے
 کو کہے۔ کیونکہ اس کا بدلہ دس گنا سے ست
 سو تک ملنے والا ہے۔ تمہارے پر سلامتی
 اور رحمت اور برکت خدا ہو۔

دسواں خطبہ

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ لَمْ يَخْطُبْ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي النَّاسِ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ
 أَحْمَدُ لِلَّهِ أَحْمَدُهُ وَاسْتَعِينَهُ
 نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
 وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِيهِ
 اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ
 فَلَا هَادِيَ لَهُ - وَأَشْهَدُ
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
 خَدَاكَ بغير نہیں وہ اکیلا ہے۔ اور کوئی

ابن اسحاق نے کہا۔ کہ پھر آپ نے دوبارہ
 لوگوں میں خطبہ پڑھا۔ اور فرمایا۔ خدا کی ہی
 تعریف ہے۔ میں اس کی تعریف کرتا اور اسی
 سے مدد چاہتا ہوں۔ نفس کی شرارتوں اور
 بے عملوں سے (خدا کی) پناہ مانگتا ہوں جسکو
 خدا ہدایت کرے اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا
 اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہادی نہیں
 کر سکتا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبود
 خدا کے بغیر نہیں وہ اکیلا ہے۔ اور کوئی

لَا شَرِيكَ لَهُ إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ
 كِتَابُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ خَلَعَ مِنْ
 زَيْنَتِهِ اللَّهُ فِي قَلْبِهِ وَأَدْخَلَهُ فِي
 الْإِسْلَامِ بَعْدَ الْكُفْرِ، وَاخْتَارَهُ
 عَلَى مَا سِوَاهُ مِنْ أَحَادِيثِ النَّاسِ
 أَنَّهُ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ وَأَبْلَغُهُ
 أَحَبُّوَمَا أَحَبَّ اللَّهُ - أَحَبُّوْا
 اللَّهُ مِنْ كُلِّ قَلْبٍ بِكُمْ -
 وَلَا تَتَلَوْا كَلَامَ اللَّهِ وَذَكَرَهُ
 وَلَا تَقْسِرْ قُلُوبًا بِكُمْ
 فَإِنَّهُمْ مِنْ كُلِّ مَا خَلَقَ
 اللَّهُ وَيَخْتَارُ وَيَصْطَفِي
 قَدْ سَمَاءَ اللَّهُ خَيْرَتَهُ
 مِنَ الْأَعْمَالِ وَمُصْطَفَاهُ
 مِنَ الْعِبَادِ وَالصَّالِحِ
 مِنَ الْحَدِيثِ وَمِمَّا أُوتِيَ
 النَّاسُ مِنَ الْكَلَامِ
 وَالْحَرَامِ -
 فَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا
 تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

شریک نہیں۔ سب سے اچھا کلام خدا کی کتاب ہے
 جس کے دل میں خدا نے اس کتاب کو اتار
 دیا۔ اور اس کے ذہن نشین ہو گئی۔ اور جس کو
 خدا نے کفر کے بعد اسلام میں داخل کر دیا۔
 اور جس نے اس کتاب کو لوگوں کی رہبوردہ
 باتیں چھوڑ کر اپنا رہنما قرار دیا۔ وہ شخص
 ضرور کامیاب یا مراد نجات یافتہ ہو گیا۔ خدا
 کی کتاب بہترین اور بلند کتاب ہے تم ان
 چیزوں کو اپنا محبوب بناؤ۔ جن کو خدا نے پسند
 کیا ہے۔ تم سارے دل سے اللہ کی محبت
 اختیار کرو۔ خدا کے کلام اور اس کی یاد سے
 نکلومت۔ اور اپنے دلوں کو (خدا کو بھول کر)
 اور غفلت میں پڑ کر سیاہ نہ کرو۔ کیونکہ
 خدا نے سب چیزوں سے جو اس نے پیدا
 کی ہیں اور پسند کی ہیں۔ نیک باتوں یا احکام
 و حرام یا اذکار بہترین عبادتوں سے اچھا اور
 برگزینہ اور نیک اعمال میں سے سب سے
 افضل اپنا ذکر قرار دیا ہے۔
 (دیکھو) خدا کی عبادت کرو۔ اور اس کے
 ساتھ کسی اور کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ اور

اتَّقُوهُ حَقَّ تُقَاتِهِ
 وَأَصِدِقُوا اللَّهَ صَالِحًا
 مَا تَقِفُونَ بِأَنفُسِكُمْ
 وَمَا تَخَافُونَ أَيْدِي اللَّهِ
 بَيْنَكُمْ أَيْدِي اللَّهِ
 يَغْضِبُ أَنْ يَنْكُثَ
 كَهْدًا - وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ (سیرۃ ابن ہشام)
 سلامتی ہو۔ (سیرۃ ابن ہشام)
 اب جب حضور کی ساونت طیبہ میں مستقل طور پر ہو گئی۔ تو اس سے لگے
 سال یعنی سلسلہ ہجرت میں حضرت علی کے نکاح کا بتول سے خطبہ آپ نے
 مندرجہ ذیل الفاظ میں فرمایا

گیارہواں خطبہ

آلِ كَلْبٍ لِّلَّهِ - سب تعریف اللہ کی ہے۔ وہ اپنی نعمت اور اپنی
 الْقَمْعُ دُونَ دِينِهِ - قدرت کے لحاظ سے قابل پرستش۔ اور
 الْقَمْعُ دُونَ دِينِهِ - اپنے غلبہ اور قدرت کے سبب قابل
 الْبَطْءِ بِسُلْطَانِهِ - اطاعت ہے۔ وہ عذاب دینے کے سبب
 الْمَرْغُوبِ مِنْ عَذَابِهِ - ایسی ذات ہے۔ کہ اس سے انسان ڈر جائے
 الْمَرْغُوبِ إِلَيْهِ - جو کچھ اسکے پاس انعام و اکرامات ہیں۔ اس
 فِي سَائِرِهَا - سبب ایسی ذات ہے کہ انسان اس سے
 الْمَنَافِدِ آمُرًا - دوستی اور محبت لگائے۔ وہ اپنے احکام

فِي سَمَائِهِ وَارْضَائِهِ - الَّذِي
 خَلَقَ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهِ وَمَبِزْنِهِمْ
 بِحِكْمَتِهِ وَأَحْكَمِهِمْ بِعِزَّتِهِ
 وَعَزَمَهُمْ بِدِينِهِ
 وَأَكْرَمَهُمْ بِنَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ
 ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَتَدَدَّ
 جَعَلَ الْمُصَاهِرَةَ نَسَبًا لِحَقًّا
 وَأَمْرًا مَفْرُوضًا - سَخَّ بِهَا الْأَنْثَامَ
 وَأَرْشَحَ بِهَا الْأَرْحَامَ وَالزُّهْمَا
 الْأَنْثَامَ فَقَرَعَ وَجِلَّ وَهُوَ الَّذِي
 خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا
 وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا
 فَأَمْرًا لِلَّهِ يُجْرَى قَضَاءُهُ
 وَقَضَاءُهُ لَا يُجْرَى إِلَى قَدْرِهِ
 وَقَدْرُهُ لَا يُجْرَى إِلَى أَجَلِهِ فَلِكُلِّ
 قَضَاءٍ قَدَرٌ وَلِكُلِّ قَدْرٍ أَجَلٌ
 وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ - يَحْوِي اللَّهُ مَا
 لَيْسَ بِأَشَاءٍ وَيُنَبِّئُ وَعِنْدَهُ
 أُمُّ الْكِتَابِ
 لَقَدْ نَزَّلَ اللَّهُ مَكْرَنِي أَنْ

زمین و آسمان میں جاری کرتا ہے۔ اس نے اپنی
 قدرت سے خلقت کو پیدا کیا پھر انسان کو اس
 میں سے مینر کیا اور اپنی قوت کے سبب اس کو
 مضبوط کیا۔ اور اپنے دین اسلام سے اس کو عزیز
 بنا یا پھر اپنے نبی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے ان کی تشریح کی
 پھر وہ خدا کے جسے مصاہرت کے تعلق کو داخل نسب
 کیا۔ اور اس کو فرض ٹھہرایا جس سے برائیاں
 زائل ہوتی اور رحم زینت حاصل کرتے ہیں۔ پھر
 اس امر (یعنی صلہ رحم و مصاہرت) کو لوگوں کے
 لئے لازم حال کر دیا۔ چنانچہ فرمایا کہ وہ اللہ جسے
 انسان کو پانی سے پیدا کیا۔ پھر اس کے اجداد
 اور تہال بنائے۔ اور تیرا رب قادر ہے۔
 اس کے ارادے قضا پر اور قضا مقدر پر جا ہی
 ہوتی ہے۔ اور مقدر ایک مدت تک اثر ڈالتی
 ہے۔ ہر ایک فیصلہ کے لئے ایک عد ہے اور
 ہر ایک عد کیلئے ایک وقت ہے۔ اور ہر ایک
 وقت کے لئے لکھا جا چکا ہے (پھر خدا
 جسکو چاہتا ہے۔ اسکو مٹاتا اور جس کو چاہتا
 ثابت رکھتا ہے۔ اور ام الكتاب اسی کے
 پاس ہے۔ بعد ازیں خدا نے ٹھہرے حکم دیا کہ

اَزْوَجَ فَاطِمَةَ مِنْ عَلِيٍّ وَقَدْ
 زَوْجَتَهُ عَلَى اَرْبَعِيَاةٍ مِثْقَالِ
 فِضَّةٍ - اَرْضَيْتَ يَا عَلِيُّ فَقَدْ عَلِيٌّ
 رَضِيَتْ عَنِ اللّٰهِ وَعَنْ رَسُوْلِهِ
 فَقَالَ جَمَعَ اللّٰهُ شَمَكُمَا
 وَاَسْعَدَ جَدُّكُمَا
 وَبَارَكَ عَلَيْكُمَا وَاَخْبَرَ
 مِيْثَمًا كَثِيْرًا طَيِّبًا -
 اس کے بعد آپ منبر سے اتر آئے۔ اور حضرت علی سے فرمایا۔ کہ بطور قبولیت

تم بھی کچھ کہو۔ چنانچہ انہوں نے فرمایا۔

اَحْمَدٌ لِلّٰهِ نَشْرًا لِّلْاَنْعَمِ وَاَبَدًا -
 وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ شَهَادَةٌ تَبْلُغُهُ وَيَرْضِيْهِ
 وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَتَحَطَّيْةٌ - وَالتَّيْكَاحُ مِمَّا
 اَمَرَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهٖ وَرَضِيْنَا
 وَجَلَسْنَا هٰذِهِ قَصْرًا هٰذَا اللّٰهُ
 وَاِذْنًا فِيْهِ - وَقَدْ نَزَّ وَجِيْنِي
 رَسُوْلُ اللّٰهِ اَيْتَنَّةُ فَاطِمَةَ
 وَجَعَلَ صِدْقًا فَهَادِيْرًا عِيْنِي
 هٰذَا وَقَدْ رَضِيْتُ بِذٰلِكَ
 خدا اور اس کی نعماء و عنایات کا شکر ہے اور
 کوئی اللہ کے بغیر معبود نہیں۔ اور میں اس کی
 شہادت دیتا ہوں۔ جو پوری اور اس کو راضی
 کر رہی ہو۔ اور ایسا اور بھیجے اللہ محمد صلعم
 پر جو اس کے مرتبہ اور مکان کو بلند کرے۔
 اور نکاح ان چیزوں میں سے جس کا اُس نے
 حکم دیا۔ اور اس سے خوش ہوا۔ (اور ایسا صلعم)
 اُس نے ایسی مجلس کو جائز قرار دیا۔ رسول اللہ صلعم
 نے اپنی لڑکی فاطمہ کا مجھ سے نکاح کیا ہے اور
 میری یہ زرہ اس کا مہر ہے! اور میں اس پر راضی ہوں

فَاسْكُتُوا وَاسْمَعُوا - تم لوگ آنحضرت سے پوچھ لو اور گواہ رہو۔
چنانچہ لوگوں نے حضور سے دریافت کیا۔ اور آپ نے اثبات میں جواب
دیا۔ اور یہ بابرکت محفل برخواست ہوئی۔

اسی سال میں اب حضور کو حکم الہی ان الفاظ میں آتا ہے۔ اُذِنَ لِلَّذِينَ
يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ
اب لڑائی کی تیاریاں ہیں اور جہاد کا تہیہ۔ آپ کے صحابہ میں ایک نئی روح کام کرنے
لگی۔ اور لوگوں کے خون میں ایک طلاطم آ گیا ہے۔ خدا کے وعدے پورے ہونے کے
دن میں نظر میں۔ چند چھوٹی چھوٹی لڑائیوں کے بعد غزوہ بدر کبریٰ کا معرکہ اُن حامیان
اسلام کے پیش آتا ہے۔ اس لڑائی کے مفصل حالات غزوات نبوی میں لکھے جا چکے ہیں
ابو جہل بڑے جوش و خروش سے اپنی صفوں کے سامنے کھڑا ہوتا ہے۔ اور
کہتا ہے۔

يَا رَبِّ انصُرْ مَنْ أَحَبَّ مِنْ
انفِثْتَيْنِ الْبَيْتِ - اللَّهُمَّ رَبَّنَا
وَيُنْتِنَا الْقَدِيمُ وَدِينُ مُحَمَّدٍ
الْحَدِيثِ. فَإِنَّ الدِّينَيْنِ كَانَتْ
أَحَبَّ إِلَيْكَ وَأَرْضِي عَيْدَكَ فَأَنْصُرْ
أَهْلَهُ الْيَوْمَ - اُس کی مدد فرما۔
اے خدا جو گروہ تیرا محبوب ہے دونوں
میں سے۔ اس کی مدد فرما۔ اے اللہ ہمارے
رب ہمارا دین قدیم ہے اور محمد کا دین نبی
پس جو دونوں دینوں میں سے تجھے پسند
ہے۔ اور تیرے نزدیک بہتر ہے۔ آج
آہلہ الیوم۔ اُس کی مدد فرما۔

یہ گویا بد نصیب ابو جہل نے خود ہی ایک مبالغہ کارنگ اختیار کر لیا ہے گویا اپنے
معدوم ہونے کی خود پیغمبر علیہ السلام کے مقابلہ میں دعا کی
اور حضور سرور کائنات علیہ السلام نے اپنے لشکر کا جائزہ لیکر

اور صف بندی کی کے مندرجہ ذیل خطبہ دیا۔

بارصواں خطبہ

آمَّا بَعَثْنَا فِيكُمْ عَلَى مَا
 حَتَّكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ - وَأَنَّهَا كُفْرًا
 تَهَاكُمُ اللَّهُ عَنْهُ - فَإِنَّ اللَّهَ
 عَظِيمُ شَانَهُ يَا مُرَّحِقٍ وَيُحِبُّ
 الصِّدْقَ + وَيُحِبُّ عَلَى الْخَيْرِ
 أَهْلَهُ - أَعْلَى مَنَازِلَهُمْ حَيْثُ
 بِهِ يَذْكُرُونَ وَيُتَفَاضِلُونَ +
 وَأَنْتُمْ قَدْ أَصْبَحْتُمْ بِمَنَازِلٍ مِّنْ
 الْحَقِّ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ فِيهِ مِنْ أَحَدٍ
 إِلَّا مَا يَنْتَظِرُ بِهِ وَجْهَهُ - وَإِنَّ
 الصَّبْرَ فِي مَوَاطِنِ الْبَأْسِ مَعْلُومٌ
 اللَّهُ بِهِ الْهَمُّ - وَيُنْجِي بِهِ مِنَ
 الْغَمِّ تَدْرُكُونَ بِهِ النَّجَاةَ فِي
 الْآخِرَةِ فَبِكُمْ بَنِي اللَّهِ يُحَدِّثُكُمْ
 فَاسْتَعْبُوا الْيَوْمَ أَنْ يُطْلِعَ اللَّهُ
 عَلَى شَيْءٍ مِنْ أَمْرِكُمْ
 يَبْتَلِيكُمْ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَقُولُ

حمد و صلوة کے بعد واضح ہو۔ کہ میں تم کو انہیں
 باتوں پر تیار کرتا ہوں۔ جس پر اللہ تعالیٰ نے
 تم کو تیار کیا ہے۔ اور ان باتوں سے منع کرتا ہوں
 جس سے اُسے منع کیا ہے۔ اللہ بڑی شان
 کا مالک ہے۔ سچ کا حکم دیتا اور سچ کو پسند کرتا
 نیکی کرنے والوں کو اپنے قریب کے اعلیٰ منازل
 عطا فرماتا ہے۔ اسی کا ذکر اور اسی سے حصول
 فضل ہے۔ اور کبھی تم سچائی کے چٹان پر
 کھڑے ہو۔ کوئی عمل قبول نہیں ہو سکتا۔
 جتنک محض اس کی رضا کے لئے کیا گیا ہو۔ لڑائی
 کے موقع پر صبر سے کام کرنا ہی ایک ایسی
 چیز ہے۔ کہ جس کے ساتھ اللہ تم و نعم سے
 نجات بخشتا ہے۔ اور اسی سے تم آخرت
 میں نجات پاؤ گے۔ تمہارے میں خدا کا نبی
 ہے۔ اور تم کو ڈرانا ہے۔ (دیکھو آج تم کوئی
 ایسا کام نہ کر بیٹھنا۔ کہ جس سے خدا کا غضب
 بھڑک اُٹھے۔ کیونکہ وہ فرماتا ہے۔ کہ خدا کا

لَبِقَاتِ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقَاتِكُمْ
 أَنْفُسِكُمْ - أَنْظِرُوا إِلَى الذِّمَّةِ
 أَمْرَكُمْ مِنْ كِتَابِهِ
 وَأَمْرَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ وَمَا
 أَعْرَضَكُمْ بِهِ بَعْدَ الدَّلِيلِ
 فَأَسْمَيْتُكُمْ بِهِ بِرَضٍ
 رَبِّكُمْ عَنْكُمْ وَأَبْلَوْنَا
 فِي هَذِهِ الْمَوَاطِنِ أَمْرًا تَسْتَوْجِبُونَ
 بِالَّذِي وَعَدَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَ
 مَغْفِرَتِهِ - فَإِنَّ وَعْدَهُ حَقٌّ وَقَوْلُهُ
 صِدْقٌ - وَعَقَابُهُ شَدِيدٌ - وَإِنَّمَا
 أَنَا وَاللَّهُ لِيَوْمِ الْقِيَامِ إِلَيْهِ
 الْجَاءُ نَاطِقُونَ وَأَوْبَاهُ اعْتَصَمْنَا
 وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا وَاللَّيْلُ الْمَصِيرُ وَ
 يَغِضُّ اللَّهُ لِي وَالْمُسْلِمِينَ + كَرِهَ -

حدیث کی کتابوں میں اس واقعہ بد کو مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کیا گیا ہے
 اور بدر کی لڑائی کا یہ ہونقشہ کھینچ کر آپ کی دعاؤں کا بھی ذکر کیا ہے۔ جو آپ نے
 عین لڑائی کے وقت میں کیں۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ كَانَتْ وَقَعَةُ الْبَدْرِ يَوْمَ
 الْجُمُعَةِ صَبِيحَةَ سَبْعِ عَشْرَةَ مِنْ شَهْرِ رَجَبٍ
 يَوْمَ تَبَعَهُ إِهَابُ رَمَضَانَ بِرَبِيعٍ كَوَاقِعُهُ يَوْمِي -

خدا کا غضب اور عصمت تمہاری جانوں پر اپنے
 غضب سے زیادہ خطرناک ہے۔ (دیکھو اس
 فات کا خیال رکھو۔ جس نے تمکو اپنی کتاب میں
 حکم دیئے۔ اور اپنی نشانیاں دکھلائیں۔ اور
 تم کو ذلیل سے عزیز بنایا۔ اسی کتاب کو مضبوط
 تھاے رہو: تاکہ تمہارا خدا تمہارے سے خوش
 ہو۔ اس موقع پر خدا کے سامنے ایسے معاملات
 پیش کرو۔ جن سے وہ اپنی مغفرت اور رحمت
 کے وعدے پورے کرے۔ اس کے وعدے
 سچے اور اس کی باتیں سچی ہیں۔ اور اس کا
 عذاب بہت سخت ہے۔ میں اور تم سب خدا کے
 لئے ہیں۔ اسی پر ہمارا بھروسہ ہے۔ اور
 اسی کی مدد اور اسی پر توکل اور اسی کی طرف
 لوٹنا ہے۔ اللہ مجھے اور تمام مسلمانوں کو تمہارا
 کرے۔

عَنْ حَبِيبَانَ بْنِ وَاسِعٍ عَنْ أَشْيَاجٍ
 مِنْ قَوْمِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَفْوَةُ أَخْبَايَةَ يَوْمَ بَدْرٍ
 وَرَجَعَ أَبُو الْعَرَيْشِ وَدَخَلَهُ وَمَعَهُ
 فِيهِ أَبُو بَكْرٍ لَيْسَ مَعَهُ فِيهِ عَيْبٌ
 وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَنْشِدُ رِيبَةَ مَا وَعَدَهُ مِنَ النَّصْرِ
 وَيَقُولُ فِيمَا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّكَ
 إِنَّ تَهْلِكَ هَذِهِ الْعَصَابَةُ الْيَوْمَ
 يَعْنِي الْمُسْلِمِينَ لَا تَعْبُدُ بَعْدَ الْيَوْمِ
 وَأَبُو بَكْرٍ يَقُولُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ الْكُفْرُ
 بَعْضُ مَنْ شِدَّتْ بِكَ رَبِّكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ
 عَمَّ وَجَلَّ مُجْتَمِعُكَ وَعَدَاكَ - وَقَدْ
 ابْنُ خَطَابٍ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 الْخِزْيُ مَا وَعَدْتَنِي - اللَّهُمَّ زَهْمُكَ
 هَذِهِ الْعَصَابَةُ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا
 تَعْبُدُ فِي الْأَرْضِ فَلَمْ يَزَلْ كَذَا كَحَمَّةٍ
 سَقَطَ رِأْسُهَا فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ فَوَضَعَهُ رِدْءًا
 عَلَيْهِ ثُمَّ التَّرْمِيزُ مِنْ وَرَاءَهُ ثُمَّ قَالَ
 كَفَاكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ بَابِي أُمَّتًا وَأُمَّيْ

جان بن واسع اپنی قوم کے بڑھے لوگوں سے
 بیان کرتا ہے کہ رسول اللہ صلعم بدر کے دن
 صحابہ کی صفیں درست کر کے جھوپٹری کی
 طرف واپس تشریف لائے۔ اور اس کے
 اندر داخل ہو گئے۔ اور آپ کے ساتھ حضرت
 ابو بکر بھی تھے۔ رسول اللہ صلعم خدا کی درگاہ
 میں وعدہ نصرت کے ایفاء کے لئے عرض
 کرتے اور فرماتے۔ اے اللہ اگر تو اس جھوپٹی
 جماعت اہل اسلام کو آج ہلاک کر دے گا۔
 تو آج کے بعد تیری پرستش نہ ہوگی۔ حضرت
 ابو بکر فرماتے یا رسول اللہ آپ تھوڑی دعا پڑھنا
 کریں۔ کیونکہ اللہ پاک اپنا وعدہ تجھ سے پورا کریگا
 عمر بن خطاب کہتے ہیں۔ کہ رسول اللہ فرماتے ہیں
 اے اللہ اپنا وعدہ جو مجھ سے ہے پورا کر۔
 اے اللہ اگر یہ جھوٹا گروہ اسلام والوں کا آج ہلاک
 ہو گیا۔ تو پھر تیری پرستش نہ ہوگی۔ آپ یہی
 دعا کرتے رہے۔ یہاں تک کہ آپ کی چادر شانوں
 سے گر پڑی۔ ابو بکر نے آپ کی چادر اٹھا کر آپ
 کے شانوں پر رکھ دی۔ اور پیچھے ہو کر کہا۔
 یا رسول اللہ میراں باپ آپ پر قربان ہوں

مَنْ شَدَّ رِكَابَكَ فَإِنَّهُ يُجْزَى
لَكَ مَا وَعَدَكَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى
إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ
لَكُمْ رَبِّي مُبِدًا كَثْرًا بِأَلْفٍ مِنْ
الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ط

جو دعائیں آپ جناب الہی میں کر چکے ہیں
وہ کافی ہیں۔ وہ اپنا وعدہ آپ سے پورا کرے گا
پھر یہ آیت راز استغیثونی الخ
نازل فرمائی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّبِيَّ
صَلَّمَ قَالَ وَهُوَ فِي قُبَّتِهِ يَوْمَ
بَدْرٍ - اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَهْدَكَ
وَعَهْدَكَ اللَّهُمَّ إِنَّ نَيْدًا لَكُمْ
تَعْبُدُ بَعْدَ الْيَوْمِ -
فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ
فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَقَدْ حَلَلْتَهُ عَلَيَّ
رَبِّكَ وَهُوَ فِي الدَّرَجِ فَخَرَجَ
وَهُوَ يَقُولُ سَيُهْرَمُ الْجَمْعُ
وَيَوْلُونَ الدُّرَّ - بَيْنَ السَّاعَةِ تَمُودُهُمْ
وَالسَّاعَةِ أَذْهَى وَأَمْرٌ - فَسَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ إِلَى الْعَاسِ فِي حَرْبِهِمْ
وَنَقَلَ كُلُّ أَمْرٍ مِنْهُمْ مَا أَصَابَ
وَقَالَ وَاللَّيْلِ نَفْسٌ مُجِدَّةٌ بَدِيَّةٌ لَا
يَقَاتِلُهُمُ الْيَوْمَ أَحَدٌ فَيُقْتَلُ صَدَابًا

ابن عباس روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلعم بدر کے روز اپنی جھونپڑی میں یوں دعا
فرماتے تھے۔ اے اللہ میں تیرے عہد اور وعدہ
کا سوال کرتا ہوں کہ پورا کر اے اللہ اگر تو نے
(مسلمانوں کو آج ہلاک کر دیا) تو آج کے بعد
تیری عبادت نہ ہوگی۔ ابو بکر نے آپ کا ہاتھ
پکڑا اور کہا کہ یا رسول اللہ آپ بہت کچھ الحاح
لپنے رہ سکتے ہیں۔ اور آپ نے یہ پہنی ہوئی
پھر آپ باہر نکلے اور فرمایا کہ سَيُهْرَمُ الْجَمْعُ
لِحَمِّمْ وَيَوْلُونَ الدُّرَّ الخ۔ پھر آپ لوگوں کے
پاس آئے۔ اور ان کو تخریص جنگ والی۔
اور عطا کیا ان کو جو کچھ کہنا
پھر فرمایا۔ قسم ہے۔ اس اللہ کی کہ جس
کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ کہ جو شخص
آج کفار سے لڑے۔ اور صبر سے اور

مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ إِلَّا ادْخَالَكَ الْجَنَّةَ - فَقَالَ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ أَخُو بَنِي سُلَيْمَةَ وَفِي يَدِهِ ثَمَرَاتٌ يَا كَلْبُ هُنَّ يَتْرَبُ بِخَيْرٍ فَمَا بَيْنِي وَبَيْنَ أَنْ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ إِلَّا أَنْ يَقْتُلَنِي هُوَ لِأَنَّهُ قَدْ ذَفَّ الثَّمَرَاتِ مِنْ يَدِي وَأَخَذَ سَيْفَهُ فَقَاتَلَ الْقَوْمَ حَتَّى قُتِلَ وَهُوَ يَقُولُ -

ثَوَابِ كِي نِيَّتِ بِرِ كَفَارِ كِي مُقَابَلِهِ بِرِ جَمَارِ
 اُورِ پِٹِ پِٹِ نِسْ بِھِیْرِ - تُو اللہ تَعَالٰی اِسْ كُو جَنَّتِ
 مِیْنِ وَاخْلُ كَرِیْگَا - عَمِیْرُ بِنِ عَمَامِ حُو قَبِیْدِیْرِ سَلْمَةَ
 سَے تَھَا - اُور اِسْ كَے ہَا تَھِ مِیْنِ كَھجُورِیْنِ تَھِیْنِ - حُو
 كَھَا ہَا تَھَا - بُولَا وَاہِ وَاہِ دِیَا رِسُولِ اِسْمِ تُو پَھِرِ
 مِیْرِیْ مِیْنِ اُور جَنَّتِ مِیْنِ اِسِیْقَدِرِ فَا صِلَہِ ہِے - كَمِ
 یِہِ لُوكِ مَجھِے قَتْلِ كَرِیْیِیْنِ - رِیْہِ كَمِ كَھجُورِیْنِ پَھِیْنِ كِیْیِیْنِ
 اُور تِلْوَارِ سِنِھَا قِیْ اُور كَفَارِ سَے لُڑ تَارَا حَتَّے كِ
 قَتْلِ ہُو كِیَا - اُور وہِ مَر تَا ہُوَا كَہْتَا تَھَا -

تَقْوَىٰ وَرِیْكَ اَعْمَالِ اُور جِمَادِ
 كَے مِصَابِ، بِرِ صَبْرِ كَے بِخِیرِ اِسْمِ كَطِیْفِ
 قَدَمِ اِٹھَا نَا اِہْتِ مَشْكَلِ ہِے، ہِر اِیْكَ
 زَاوِجِ تَقْوَىٰ نِیْكَیْ اُور رِہْتِ بَا زِیْ كَے
 خَتْمِ ہُونِے وَا لَا ہِے -

اِس رِوَاہِیْ كَے بَعْدِ سَمِ رِحْرِیْ مِیْنِ اُپِ كُو جَنگِ اُحْدِیْشِ اُتَا ہِے - جِس
 مِیْنِ اِگر چِہِ فَتْحِ تُو مَسَا لَمَانُوْنِ كِیْ ہُوئیْ - مَگر تَقْصَانِ عَظِیْمِ اِیْكَ غَلْطِیْ كَے سَبَبِ اِٹھَا پَاڑَا
 چِنَا پَچِہِ جِیْبِ حَضُورِ صَفِ اَرَاہِیْ سَے فَا رِغِ ہُوئے تُو اِپِنِے جَا نِیَا زِ سِیَا سِیُوْنِ كُو

مِنْدَرِجِہِ ذِیْلِ خَطِیْبِہِ دِیَا -

بِرِ صَوَالِ خَطِیْبِہِ
 اَیُّهَا النَّاسُ اُدْصِبْكُمْ بِمَا اَوْصَانِي بِهِنَّ اللّٰهُ

اے لوگوں میں تم کو وہی وصیت کرتا ہوں جو اللہ

فِي كِتَابِهِ مِنَ الْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ
 وَالْتِمَانِهِ عَنِ مَحَارِمِهِ ثُمَّ إِنَّكُمْ
 الْيَوْمَ بِمَنْزِلِ آجِرٍ وَذِكْرٍ
 لِمَنْ ذَكَرَ الَّذِي عَلَيْهِ ثُمَّ وَطَّنَ
 نَفْسَهُ عَلَى الصَّبْرِ وَالْبَقِيَّةِ وَبَجَدَ
 وَالنِّشَاطِ فَإِنَّ جِهَادَ الْعَدُوِّ شِدَّةٌ
 كَرِيهَةٌ قَلِيلٌ مَنْ يَصْبِرْ عَلَيْهِ إِلَّا
 عَزَمَ لَهُ عَلَى رُشْدِهِ إِنَّ اللَّهَ
 مَعَ مَنْ أَطَاعَهُ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ
 مَعَ مَنْ عَصَاهُ - فَاسْتَفْتِحُوا
 أَعْمَالَكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى الْجِهَادِ -
 وَأَلْمَسُوا بِذَلِكَ مَا
 مَا وَعَدَ كَرُمُ اللَّهِ - وَعَلَيْكُمْ بِالَّذِي
 أَمْرُكُمْ بِهِ فَإِنَّ حَرِيصٌ عَلَى
 رُشْدِكُمْ - إِنَّ الْأَخْتِلَافَ
 وَالْتِمَازِعَ وَالنَّشِبَاطَ
 مِنْ أَمْرِ الْعِجْزِ وَالضَّرْعِ
 وَهُوَ مَا لَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَلَا
 يَعْطَى عَلَيْهِ النَّصْرُ وَالظَّفَرُ
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ قَدْ فِي قَلْبِي أَنَّ

اپنی کتاب میں اس کی اطاعت اور محرمات سے
 اجتناب کی وصیت کی۔ آج تم اجر اور ذکر کے
 مقام پر کھڑے ہو۔ جو شخص ذکر یعنی قرآن مجید
 پر قائم ہو۔ پھر اپنے نفس کو صبر اور یقین کو نش
 اور انشراح پر مجبور کرے وہ کامیاب ہے۔
 دشمن سے جہاد کرنا بڑا مشکل کام ہے یکم آدمی
 اس پر صبر کرتے ہیں۔ ہاں اس کے لئے مشکل نہیں
 جو ہدایت کا غم رکھتا ہو۔ اللہ انہیں کے ساتھ
 ہے۔ جو اس کی اطاعت کرتے ہیں۔ اور شیطان
 اس کے ساتھ ہے جو خدا کی نافرمانی کرے۔ جہاد
 کے کام کو صبر سے شروع کرو اور اس کے ساتھ
 اپنے اللہ سے اس کے وعدوں کے پورے
 ہونے کی التماس کرو۔ اور میرے حکموں کی تعمیل
 کرو۔ کیونکہ میں تمہاری کامیابی کا بہت
 خواہشمند ہوں۔ (ریا اور کھو) کہ اختلاف اور
 جھگڑا اور فساد یہ تمام چیزیں کمزوری اور
 ضعف پر دلالت کرتی ہیں۔ اور اللہ کو وہ
 پسند نہیں۔ اور ایسے لوگوں کو جو اختلاف
 کرنے والے ہوں اس کی نصرت اور مدد نہیں
 پہنچتی۔ اے لوگو مجھے اطلاع دی گئی ہے کہ جو

اِنَّ مَنْ كَانَ عَلَى حَرَامٍ فَرِغَبَ عَنْهُ
 ابْتِغَاءَ مَا عِنْدَ اللّٰهِ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ
 وَمَنْ أَحْسَنَ مِنْ مُسِيْمٍ وَكَافِرٍ وَقَعَ
 أَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ فِي عَاجِلٍ دُنْيَا أَوْ
 فِي آجِلٍ آخِرَتِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
 بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلِيَ بِالْجُمُعَةِ
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْأَصَبِيًّا أَوْ امْرَأَةً
 أَوْ مَرِيضًا أَوْ عَبْدًا أَسْلُوكَا
 مِنْ اسْتَعْنَى عَنْهَا اسْتَعْنَى
 اللّٰهُ عَنْهُ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ
 حَمِيدٌ۔ مَا أَعْلَمَ مِنْ عَمَلٍ
 يَقْرَأُ بِكُمْ إِلَى اللّٰهِ إِلَّا وَقَدْ أَمَرَ تَكْرُمًا
 بِهِ وَلَا أَعْلَمَ يَقْرَأُ بِكُمْ إِلَى النَّارِ
 إِلَّا وَقَدْ نَهَى تَكْرُمًا عَنْهَا
 وَإِنَّهُ قَدْ نَفَثَ الرُّوحَ الْأَمِينُ فِي
 رُوحِي إِنَّهُ لَنْ تَمُوتَ نَفْسٌ حَتَّى
 تَسْتَوِي فِي رِزْقِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْهُ وَ
 أَنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَ
 أَجْمَلُوا فِي طَلِبِ الرِّزْقِ وَلَا تَحْمِلُوا
 إِسْبَاطًا وَهُوَ عَلَى أَنْ تَطْلُبُوا

محرمات سے محض خدا کے واسطے رک گیا خدا
 اس کے گناہ بخش دیتا ہے۔ اور جو نیک
 عمل خواہ کافر یا مسلمان کرے اس کا اجر دنیا
 یا عاقبت میں ضرور ملتا ہے۔
 جو اسد اور قیامت پر ایمان رکھتا
 ہے۔ تو اس پر جمعہ کے دن نماز جمعہ
 فرض ہے۔ ہاں نابالغ لڑکا یا عورت یا مریض
 اور غلام جو دوسرے کا ملوک ہو اس سے مستثنیٰ ہیں
 جو نماز جمعہ سے بے پروا ہی برتا ہے۔ اللہ
 اس سے بے پروا ہو جاتا ہے۔ اللہ بے پروا
 اور سب تعریفوں کا مالک ہے۔ (دیکھو)
 (دیکھو) میں نے اپنے خیال میں جو کام تم کو طہرا
 سے مقرب بنائے۔ اور جو کام تم کو آگ کی نظر
 لے جائے سب کھو کر بتا دیئے ہیں۔
 مجھ کو خدا کی طرف سے خبر دی گئی ہے۔ کہ کوئی
 شخص جب تک اس کا رزق پورا نہ ہو۔ وہ
 نہیں مرتا۔ اور وہ رزق کم نہیں ہوتا۔ اگرچہ
 وہ یعنی رزق اس تک پہنچنے میں دیر ہی کیوں
 نہ کرے۔ پس خدا سے ڈر جاؤ۔ اور حلال کی
 کمائی کماؤ۔ اس کی کمی تم کو اس بات پر مجبور

بِمَعْصِيَةِ رَبِّكُمْ ۖ فَإِنَّهَا لَا
 يَقْدِرُ عَلَىٰ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ
 قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ
 غَيْرَ أَن بَيْنَهُمَا شُبُهَاتٌ مِّنَ
 الْأَمْرِ ۖ لَمْ يَعْلَمْهَا كَثِيرًا
 مِّنَ النَّاسِ إِلَّا مَن عَصِمَ فَمَن
 تَرَكَهَا فَعَافَىٰ رَبَّهُ وَدِينَهُ
 وَمَن وَتَعَ فِيهَا كَانَ كَالنَّاسِ
 إِلَىٰ جَنِّبِ الْحَبَشِيِّ أَوْ شَكَ أَنْ
 يَقَعَ فِيهِ ۖ وَكَئِشَ مَلِكٍ إِلَّا وَهَّ
 حَسْبَىٰ الْأَوْدَانَ حَسْبَىٰ اللَّهُ
 مَحَارِمُهُ ۖ وَالْمُؤْمِنُ مِمَّنْ
 الْمُؤْمِنِينَ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ
 إِذَا اشْتَكَى تَدَاعَىٰ عَلَيْهِ سَائِرُ
 جَسَدِهِ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ
 سر کو تکلیف ہو تو سارے بدن کو تکلیف پہنچتی ہے۔ اسی طرح ہر ایک مومن دوسرے
 مومن کی تکلیف سے متاثر ہوتا ہے۔ تمہارے پر سلامتی ہو۔

محرکہ احد سے جب حضور واپس ہوئے۔ کچھ تو جنگ کے زخمی اور دوسرے
 مجاہد جو ہرکاب تھے۔ اور کچھ مستورات جو مدینہ سے بغرض تفحص حالات آگے
 سے آئی ہوئی تھیں۔ آپ کے گرد جمع تھے۔ کہ آپ ترہ میں پہنچے۔ تب آپ نے

شکرے۔ کہ خدا کی نافرمانی سے اس کو حاصل کرو
 کوئی آدمی خدا کا فضل بجز اس کی اطاعت کے
 حاصل نہیں کر سکتا۔ تمہارے لئے حلال و
 حرام ظاہر ہو چکا ہے۔ ہاں کچھ مشتبہ چیزیں
 ہیں۔ ان کو اکثر لوگ نہیں جانتے۔ ہاں جسکو
 اللہ بچائے۔ پس جو شخص ان مشتبہات سے
 بچ جائے۔ تو اسے اپنا دین و ایمان بچالیا۔
 اور جو شخص اس میں مبتلا ہو گیا۔ وہ اس امر
 کی طرح ہے۔ جو کہ آتش سوزان کے کنارہ پر
 کھڑا۔ اور گرنے کے قریب ہے۔ ہر ایک حاکم
 کو کسی نہ کسی بات سے ننگ و عار ہوتی ہو
 اور خدا کو محرمات سے سخت عار ہے یعنی
 وہ اپنے بندوں سے محرمات کا ارتکاب باعث
 ننگ و عار قرار دیتا ہے۔ ایک مومن دوسرے
 مومن کے لئے بمنزلہ سر کے جسم ہے جب

لوگوں کو دو صفوں میں کھڑا کیا اور مستورات کو سب کے پیچھے اور اپنے مندرجہ
ذیل الفاظ میں ایک دعا پڑھی جو ایک خطیب ہی سمجھنا چاہئے۔

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ لَا
قَائِضَ لِمَا بَسَطْتَ + وَلَا مَالِعَ
لِمَا أَعْطَيْتَ + وَلَا مُعْطِيَ لِمَا
مَنْعْتَ + وَلَا هَادِيَ لِمَنْ
أَضَلَّتْ + وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ
وَلَا مُقْرِبَ لِمَنْ بَاعَدْتَ + وَلَا
مُبَاعِدَ لِمَنْ قَرَّبْتَ +
اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ مِنْ بَرَكَاتِكَ
وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَعَافِيَتِكَ
اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ التَّعْيِيرَ
الْبُقْيَةَ + الَّذِي لَا يَحْوُلُ وَ
لَا يُزُولُ + اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ
الْأَمْنَ يَوْمَ الْخَوْفِ + وَالْغِنَا
يَوْمَ الْفَاقَةِ عَائِدًا إِلَيْكَ اللَّهُمَّ
مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَ + وَمِنْ
شَرِّ مَا مَنَعْتَ + اللَّهُمَّ
كُونْنَا مُسْلِمِينَ + اللَّهُمَّ
حَبِيبًا إِلَيْنَا لَا يَمَانُ +

اے اللہ تیری ہی تعریف ہے۔ اے اللہ جس کو
تو تنگی دے اس کو کوئی گشاہی نہیں دے سکتا
اور جس کو تو دے۔ اس کو کوئی روک نہیں سکتا
اور جس کو تو روکے اس کو کوئی دے نہیں سکتا۔ جس کو
تو گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔
جس کو تو ہدایت کرے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا۔
جس کو تو اپنے سے دور کرے اس کو کوئی قریب
نہیں کر سکتا۔ اور جس کو تو قریب کرے اس کو
کوئی دور نہیں کر سکتا۔ اے اللہ میں تیری
برکتیں اور رحمتیں اور انفضال اور تندستی
کا تجھ سے سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ میں
تیری وہ نعمتیں تجھ سے چاہتا ہوں جو دائمی
ہوں۔ اور جن کو زوال نہ ہو۔ خداوند میں خوف
کے دن تجھ سے امن کا اور فاقہ کے دن غنا
کا خواہتا ہوں۔ اے اللہ میں تیری پناہ چاہتا ہوں۔
جس کے شر سے تو زوی میں۔ اور ان چیزوں کے شر سے جو
تو رکھی ہیں۔ اے اللہ اس کو مسلمان ہو کر
میں منت کرتا ہوں اور اس کو تیری رحمت سے

وَكَيْفِيَّتُهُ فِي قُلُوبِنَا وَكَرِهَةٌ
 اِيْتَانَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَ
 الْعِصْيَانَ - وَاجْعَلْنَا مِنَ
 الرَّاشِدِينَ - اَللّٰهُمَّ عَذِّبْ
 كُفْرَةَ اَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِيْنَ
 يَكْذِبُوْنَ رُسُلَكَ وَيَحْتَدُوْنَ عَزْمَ
 رُسُلِكَ - اَللّٰهُمَّ اَنْزِلْ عَلَيْهِمْ
 رِجْزًا وَمِنْ اَيِّكُنَّ اَلْحَقُّ - آمِيْنَ
 اور اس کو ہمارے دلوں میں محبوب بنا۔ اور
 کفر اور فسق و عصیان سے نفرت عطا کر۔
 اور ہم کو ہدایت یافتہ ٹھہرا۔
 اے اللہ اہل کتاب کو جنہوں نے
 تیرے رسولوں کی تکذیب کی اور تیرے راستے
 سے لوگوں کو روکا۔ ان پر عذاب کر۔ اور
 آسمانی رجز اور عذاب ان پر نازل فرما۔
 اے اللہ تو میری دعا قبول کر۔

ساتویں سال ہجری میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا عقد نکاح ام حبیبہ بنت
 ابوسفیان کے ساتھ ہوا۔ جبکہ وہ پناہ گزینوں کے ہمراہ حبشہ میں مقیم تھیں جس کی
 تفصیل اس طرح ہے۔ کہ ام حبیبہ عبداللہ بن جحش کے نکاح میں تھیں۔ جب
 مسلمانوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی تو عبداللہ بن جحش بھی بسبب مسلم ہونے
 کے معہ ہال بچہ ان کے ساتھ چلا گیا۔ مگر وہ وہاں پہنچ کر مرتد ہو کر وہاں ہی مر گیا یا
 مگر ام حبیبہ اپنے اسلام پر ثابت قدم رہیں۔

جب حضور علیہ السلام کو عبداللہ بن جحش کے مرنے کی خبر پہنچی۔ تو آپ نے
 عمرو بن امیہ کو روانہ کیا اور نجاشی شاہ حبشہ کو بلا بھیجا۔ کہ اگر ام حبیبہ پسند کرے تو اس
 کے ساتھ میرا نکاح کر دو۔ چنانچہ جب یہ قاصد پہنچا۔ تو نجاشی نے ام حبیبہ کو اس
 قرعہ کی اطلاع دی۔ اور کہا کہ تم کیسے اس کام کے لئے اپنا وکیل پیش کر دو۔ چنانچہ
 ام حبیبہ نے خالد بن سعید بن حافس کو اپنا وکیل تجویز کیا۔ اور نجاشی نے اس
 کو خط لکھا۔

چودھواں خطبہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ
 السَّلَامِ الْمُؤْمِنِ الْمُهَيَّمِ الْعَزِيزِ
 الْجَبَّارِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 وَأَنَّ اللَّهَ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى ابْنَ
 مَرْيَمَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَتَبَ إِلَيَّ
 أَنَّ أَرْوَاحَ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي
 سَفِيَانَ فَأَجِبتُ إِلَى مَا دَعَا
 إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ وَأَمَدَقْتُهَا
 أَرْبَعِينَ دِينَارًا
 خدا کی سب تعریف ہے۔ جو مالک قدوس
 سلام۔ امن دینے والا۔ حاکم۔ غالب۔ جابر
 ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں۔ کہ اللہ کے بغیر
 کوئی معبود نہیں۔ اور محمد اس کا بندہ اور
 رسول ہے۔ جس کی عیسیٰ بن مریم نے بشارت
 دی تھی۔ اس کے بعد رسول اللہ نے مجھے
 لکھا ہے۔ کہ میں آپ کا نکاح ام حبیبہ بنت
 ابوسفیان سے کروں۔ پس میں نے اس بات
 کو قبول کیا۔ جس کا آپ نے مجھے فرمان دیا۔ اور
 چار سو اشرفی اس کا نہریشے تجویز کیا
 چنانچہ بیعت چار سو دینار مجلس میں لاکرام حبیبہ کے حوالے کئے گئے۔ اور خالد
 بن ولید نے اس طرح خطبہ پڑھا۔

پندرھواں خطبہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ
 السَّلَامِ الْمُؤْمِنِ الْمُهَيَّمِ الْعَزِيزِ
 الْجَبَّارِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 وَأَنَّ اللَّهَ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى ابْنَ
 مَرْيَمَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَتَبَ إِلَيَّ
 أَنَّ أَرْوَاحَ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي
 سَفِيَانَ فَأَجِبتُ إِلَى مَا دَعَا
 إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ وَأَمَدَقْتُهَا
 أَرْبَعِينَ دِينَارًا
 میں اللہ کی تعریف و توصیف کرتا اور اسی سے
 مدد اور معافی چاہتا ہوں۔ میں شہادت دیتا ہوں
 کہ اس کے بعد کوئی معبود نہیں اور محمد صلی
 اللہ علیہ وسلم اس کا بندہ اور رسول ہے۔ جسکو ہدایت
 اور دین حق دیکر بھیجا ہے تاکہ دوسرے راہوں
 اور دینوں پر اس کو غالب کرے۔ اگرچہ مشرک

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ أَجَبْتُ إِلَى مَا دُعِيَ
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ دَنَزْتُ وَجْهًا أُهْرَ
حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سَفْيَانَ بَارَكُ
اللَّهُ بِرَسُولِ اللَّهِ

اس کو ناپسند ہی کریں۔ میں نے اس بات کو کہہ کر
زکاح ام حبیبہ سے کر دیا قبول کیا ہے۔ اور
ام حبیبہ بنت ابوسفیان سے اس کا زکاح کر دیا
ہے۔ خدا رسول اللہ کو اس میں برکت دے۔

یہ ام حبیبہ عبداللہ بن حش کی بیوی تھیں جیسا کہ لکھا گیا ہے۔ عبداللہ بن حش
سے ایک لڑکی ان کے بطن سے پیدا ہوئی۔ جس کا نام حبیبہ رکھا گیا۔ اور اسی رعایت
سے آپ ام حبیبہ کی کنیت سے مشہور ہوئیں۔ اس سے اگلے سال یعنی سنہ ہجری
میں غزوہ موتہ کی مہم آپ کو پیش آئی۔ جس کی تفصیل یہ ہے۔ کہ آپ نے حارث بن
عمیر ازوی کو حاکم نصرے کے نام ایک تلبیسی خط ویکر روانہ کیا۔ رجب کے ایک قصبہ رضافا
شام سے تھا، چنانچہ جب حارث موتہ میں پہنچا۔ تو وہاں ان کو شریل بن عمرو
غسانی جو کہ قصبہ کا ایک اہلکار تھا۔ ملا۔ اس نے حارث سے پوچھا کہ تم کہاں جاتے
ہو۔ انہوں نے کہا کہ شام کو۔ شریل نے کہا کہ غالباً تم محمد امین کے رسول ہو۔ انہوں
نے اثبات میں جواب دیا اور بد بخت شریل طیش میں آ گیا۔ کہ اس بیگناہ قاصد
کے سر اڑانے کا حکم دیا۔ چنانچہ فوراً تعمیل ہوئی۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔

جب اس واقعہ کی دربار نبوتہ میں اطلاع پہنچی تو حضور علیہ السلام نہایت آشفتہ خاطر
ہوئے اور اپنے حکم دیا۔ کہ اسلامی لشکر بمقام حروف جمع ہو۔ رجب کے ایک گاؤں تھا۔
جو مدینہ منورہ سے تین میل کے فاصلہ شام کی سمت واقع تھا، چنانچہ فوراً تعمیل ہوئی
اور سب لوگ جمع ہو گئے۔ آپ نے لشکر کا جائزہ لیا تو تین ہزار آدمی تھے۔ نماز ظہر
ادا کی گئی۔ اور آپ نے بقول بعض جعفر بن ابی طالب کو سفید چھنڈا عطا کر کے انہیں
کو امیر لشکر تجویز کیا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ زید بن حارث کو امارت دی۔ بہر حال آپ نے

آپ نے فرمایا کہ اگر بالفرض جعفر کو کوئی حادثہ پیش آئے تو زید بن حارثہ امارت کا کام کرے گا اور اگر ان پر بھی کوئی واقعہ وقوع پذیر ہو تو عبد اللہ بن رفاعہ علیہ السلام ہو۔ اگر وہ بھی ماہیا جائے تو مسلمان کسی کو اپنا امیر اور علیہ السلام کو جویز نہیں کریں اور شکر کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا۔ رَفَعَ اللهُ وَرَدَّ كُرْهُ الْجَاهِلِينَ عَائِمِينَ۔ اور آپ تثنیہ الوداع تک لشکر کے ہمراہ مشائخہ تشریف لے گئے۔ اور وہاں پہنچ کر ان کو مندرجہ ذیل خطبہ دیکر الوداع کہا۔

سو پہلواں خطبہ

اعزُّوا لِسْمِ اللَّهِ فَقَاتِلُوا حِدْوَهُ
اللَّهُ وَعَدُوَّهُ كُمُ بِالشَّامِ وَسِجْدُونَ
فِيهِمْ جَالًا فِي الصُّوَامِ
مُعْتَمِلِينَ النَّاسَ فَلَا تَعْرِضُوا
لَهُمْ وَسِجْدُونَ أَخْبِرِينَ
لِلشَّيْطَانِ فِي رُؤْسِهِمْ مَقَاحِصُ
فَاقْلَعُوا بِالسُّيُوفِ لَا تَقْتُلُوا
زَمْرَدًا وَلَا صَغِيرًا ضَرَعًا
وَلَا كَبِيرًا فَانِيًا وَلَا تَقْطَعُوا نَخْلًا
وَلَا شَجْرًا وَلَا تَقْدِمُوا بِنَاءً لَهُ

خدا کا نام لیکر لڑائی شروع کرو۔ اللہ کے اور اپنے دشمنوں سے خوب مقاتلہ کرو۔ لیکن تم کو وہاں کچھ آدمی ایسے بھی ملیں گے۔ جو گرجوں میں لوگوں سے علیحدہ ہوں گے تم ان سے تعرض نہ کرنا اور کچھ ایسے لوگ ملیں گے جن کی کھوپریوں میں شیطان کی گھونسلے ہیں ان کا تلواروں سے خوب قلع قمع کرنا۔ عورت شیر خوار بچہ پیر فرقت ان کو ہرگز قتل نہیں کرتا۔ گجور کے درخت اور دوسرے عام درخت کسی کو نہیں کاٹنا۔ کوئی مکان مہندم نہیں کرنا۔

۱۔ یورپ کے جموٹے مہذب خیال کریں۔ کہ ان کی تہذیب نے پچھلے عالمگیر جنگ میں کیا نمود تہذیب کا پیش کیا ہے۔ بتلائیں۔ تہذیب وہ ہے جو محمد رسول اللہ اپنے جانناڑ سپاہیوں کو بتلائیں۔ یا جو تہذیب کیا اور اب یونان تا ہنجر سمیت اپنی تہذیب کا نمونہ پیش کر رہا ہے شرم شرم۔

اگرچہ ہمارا موضوع کتاب تو خطیبہ ہی تھا۔ جو اوپر لکھا گیا ہے۔ مگر تازگی ایمان
 مومنین کے لئے اپنے موضوع سے تجاوز کر کے ایک دلچسپ واقعہ بیان کیا
 جاتا ہے جس کی تفصیل یہ ہے۔ کہ جب حضور لشکر سے واپس ہونے لگے۔ تو
 عبداللہ بن رواحہ نے آگے ہو کر حضور سے بادل اتھاس کی کہ مجھے کوئی عمل ایشا
 ہو کہ جس سے میں نجات حاصل کر سکوں۔ حضور نے فرمایا۔ کہ جہاں تم جاتے
 ہو۔ وہاں خدا جل و علا کو کوئی سجدہ نہیں کرتا۔ تم کثرت سے سجدات بجالانا۔ پھر
 انہوں نے کہا کہ حضور اس کے علاوہ کچھ اور بھی فرمائیں۔ آپ نے فرمایا۔ خدا کی
 یاد کثرت سے کرنا وہ تمہارا مدد و معاون ہوگا۔ سبحان اللہ یہ تھے سچے مسلمان۔
 جو باوجود اس بات کے کہ وہ اپنی جان خدا کے راستہ میں لگا چکا ہے مگر بھی
 کسی مزید حسن عمل کی خواہش یاتی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کی نسبت
 ایک قسم کی موت کی پیشگوئی کر چکے ہیں۔ مگر وہ ایسا استبار مومن ہے۔ کہ اپنی جان
 کی پرواہ تک نہیں۔ مگر نیک اعمال کی کس قدر حرص ہے۔ یہ ہیں فیض اس قدسی
 صفات خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کے جس کی شان و مرتبہ کھلم کھلا ہے۔ کیا
 تزکیہ اور کیا تعلیم ہے۔ کہ جس کے اثر کی کوئی انتہا نہیں۔ اللہم صلی علی
 محمد و آل محمد رخصت ہونے کے بعد عبداللہ بن رواحہ شوق شہادت

میں مضطرب ہو کر مندرجہ ذیل اشعار کا ترنم کر رہا ہے۔
 لَمَّا سَأَلَ الرَّحْمَنُ مَغْفِرَةً ۖ فِي خَلْعٍ مَغْفِرَتٍ كِي دُرِّ خِرَاسْتِ كَرَامِي ۖ
 كَرِيْمَةً فَتَقَدَّرَ الزُّبَيْنَا ۖ اُو ر اِی سِی سَحْتِ تَلَوَارِ كِی ضَرْبِ جَوْنُوْنِ كُو چَلَاوَسِ
 كَرِيْمَةً فَتَقَدَّرَ الزُّبَيْنَا ۖ اُو ر اِی سِی سَحْتِ تَلَوَارِ كِی ضَرْبِ جَوْنُوْنِ كُو چَلَاوَسِ
 كَرِيْمَةً فَتَقَدَّرَ الزُّبَيْنَا ۖ اُو ر اِی سِی سَحْتِ تَلَوَارِ كِی ضَرْبِ جَوْنُوْنِ كُو چَلَاوَسِ
 كَرِيْمَةً فَتَقَدَّرَ الزُّبَيْنَا ۖ اُو ر اِی سِی سَحْتِ تَلَوَارِ كِی ضَرْبِ جَوْنُوْنِ كُو چَلَاوَسِ

حَتَّى يَقُولُوا إِذَا مَرُّوا عَلٰى حِدَّتِيْ
 اَرْتَدَّ اللهُ مِنْ غَازِيٍّ قَدْ رَسَدًا
 کہ او غازی تیرے پر آفرین ہو کہ تجھے خدا نے رہنمائی کی اور کامیاب ہوا۔

سہواں خطبہ

اسی موت کی ہم کی نسبت یہ دوسرا خطبہ آپ نے صحابہ کو جمع کر کے پڑھا۔ اور ان
 کی ادا کو شک بھیجا۔ وہاں کا تمام واقعہ حضور کو بذریعہ جبریل یا نذر بعہ کشف
 صاف معلوم ہو گیا۔ اور آپ نے مندرجہ ذیل خطبہ پڑھا۔

قَالَ خَالِدُ بْنُ سَمِيْرَانَ رَسُوْلَ اللهِ
 صَدَعَ الْمَنِيْبَةَ وَاَمَرَ قَنُودَ الصَّلُوٰةَ
 خَالِدُ بْنُ سَمِيْرَانَ كَتَبَ لِيْ
 بِرَ حِرْطِمْ اَوْرَ عِلْمَ دِيَا۔ كَ لُوْغُوْنَ كُوْمَازَ كَ لِيْ
 بُوَاوُ۔ چنانچہ سب لوگ اکٹھے ہو گئے۔

اللّٰهُ صَلِّمْ فِقْمَ بَابِ خَيْرٍ يَابِ خَيْرٍ
 يَابِ خَيْرٍ خَيْرٍ كُمْ مَعْنِ جَيْشِكُمْ هُنَا
 الْغَازِيْ اِيْتَمُ اَنْطَلِقُوْا فَلَاقُوا
 الْعَدُوَّ وَقَتْلُ زَيْدٍ شَهِيدًا۔

تو آپ نے فرمایا۔ نیکی کا دروازہ۔ نیکی کا دروازہ
 نیکی کا دروازہ یعنی اس کے اندر داخل ہو جاؤ
 پھر فرمایا۔ کہ میں تمہارے غازی لشکر کی نسبت
 خیر دیتا ہوں۔ کہ وہ یہاں سے چلے۔ اور

بِوَاَسْتِغْفَرُ لَهَا ثُمَّ اَخَذَ
 اللّٰوَاءَ جَعْفَرُ فَنَسَدَ عَلٰى
 الْقَوْمِ حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا۔
 رَفْتَهْدًا لَهَا بِالشَّهَادَةِ۔
 وَاسْتِغْفَرُ لَهَا ثُمَّ اَخَذَ اللّٰوَاءَ
 عِيْدُ اللهِ بِنِ رَوَا حَةً فَاثْبِتْ

دشمنوں کو جالیا۔ پس سب سے پہلے زید
 شہید ہوا۔ آپ نے اس کے لئے دعا
 مغفرت کی۔ پھر جعفر نے جھنڈا اسلامی
 سینھالا اور دشمن پر خوب زور دکھایا۔
 حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گیا۔ اس کی شہادت
 کی آپ نے شہادت دی اور طلب مغفرت

قَدْ مَيَّرَ حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا رَافِعًا سَتَفَرُّ
 لَهُ ثُمَّ أَخَذَ الْوَادِ خَالِدُ بْنُ وَليِدٍ
 وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْأَمْرَاءِ
 مِثْلَهُ هُوَ أَقْرَبَ نَفْسَهُ ثُمَّ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنَّهُ سَيْفٌ
 مِنْ سَيُوفِكَ فَأَنْتَ تَنْصُرُهُ
 فَمَنْ دُنِيَ يَوْمَئِذٍ سُمِّيَ خَالِدٌ
 سَيْفُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَاْمِدُّوا أَخْوَانَكُمْ وَلَا يَخْلَصَنَّ
 مِنْكُمْ أَحَدٌ فَنَفَرُوا وَمَشَاءَ وَ
 دَكَيْبًا نَاوَذَ لِكَافِي حَيْرٌ شَدِيدٌ

کی۔ پھر عید المدینہ رواحہ نے جھنڈا لیا۔ اور خوب
 ثابت قدمی دکھائی۔ حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہوا۔ اس
 کے لئے بھی آپ نے دعائے مغفرت کی پھر
 خالد بن ولید نے چنڈا اٹھایا۔ اور اس جیسا
 کسی امیر نے کام نہ کیا۔ اور اس نے خوب اپنے
 آپ کو ثابت قدم رکھا۔ پھر آپ نے فرمایا۔ اے
 اللہ وہ (خالد بن ولید) تیری تلواروں سے ایک
 تلوار ہے اس کی مدد فرما۔ اسی دن سے خالد بن
 ولید سیف اللہ کے لقب سے طقب ہوئے
 پھر آپ نے فرمایا۔ کہ سویرے اٹھو اور اپنے
 بھائیوں کی مدد کرو۔ کوئی تم میں سے پیچھے نہ
 رہے۔ پھر لوگ پیادہ اور سوار ہو کر سد مار
 گئے۔ اور یہ دن سخت گرمی کے تھے۔

اب انھیں سال ہجری شروع ہوتا ہے۔ اور خدا کا وعدہ کہ اِنَّ الَّذِي
 فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَاٰكَ اِلَىٰ مَعَادٍ پورا ہوتا ہے۔ قریش کی روز کی
 عہد شکنی اور غداری کے سبب دس ہزار قدسیوں کے ساتھ اس فخر الاولین والا آخرین
 کا داخلہ اس سر زمین میں ہوتا ہے جہاں سے وہ بگیسی اور بے بسی کے عالم میں
 بھاگ نکلا تھا۔

وہ خدا کا مخلص بندہ مکہ کے مفتوح ہونے پر اپنے لاؤ لشکر پر نظر ڈالتا ہے اور
 اس بگیسی بے بسی کے دنوں کو یاد کر کے اپنے خدائے واحد کی شکر گزاری میں ایسا

اے جیسا کہ پچھلے کما جاچکا ہو کہ حضور نے جلتے ہوئے کہ بیطرف نہ پھیر کر فرمایا تھا۔ کہ اے مکہ مجھے تیری جدائی شاق ہے۔ تو لوگوں

اس کے لئے جہاں سے وہ بھاگ نکلا تھا۔

شرابور ہوتا ہے کہ اپنی اونٹنی کے پالان پر سجدہ میں گر پڑتا ہے۔ اور اس کی تسبیح و
 و تحمید کو بار بار زبان سے دھراتا اور شکر گزاری کے گیت گاتا ہے۔ اور پھر کسی
 پاک گھر کو بتوں کی آلائش سے پاک کر کے کعبہ کے دونوں بازو پکڑے ہوئے فرماتا ہے
 لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له صدق اللہ وحده و نصر عبده و ہزم
 الاحزاب و حذوہ۔ اور وہ تمام دشمنان نبیہ سالنے لائے جاتے ہیں۔ اور آپ انکو
 مخاطب کر کے فرماتے ہیں۔ ماذا نقولون و ما تظنون

یعنی اب بتلاؤ تم اپنی نسبت کیا کہتے ہو کیا خیال کرتے ہو۔ یعنی تم سے بدلہ
 لوں یا کیا کروں سہیل بن عمرو بولا۔ نقول خیراً و نظن خیراً اخ کہ یہ وہ ابن اخ
 کریم و قد قدرت۔ یعنی ہم تم کی بات کہتے اور تم کی کا ہی گمان کرتے ہیں تو ہمارا
 کریم بھائی کا بیٹا اب تو ہمارے پر غالب ہے۔ یعنی جو چاہے کر سکتا ہے۔
 سہیل کے اس قول سے اس ابر رحمت کو خوش آگیا۔ اور آنکھوں میں پانی بھرا
 اور معاً قصر یوسف علیہ السلام آنکھوں کے سامنے پھر گیا۔ اور فرمایا لا تظرب علیک
 الیوم۔ یعنی اللہ تم کو ہوا رحم الراحمین۔ یعنی میں وہی کہتا ہوں جو میرے
 بھائی یوسف علیہ السلام نے کہا کہ اب تم کو میری طرف سے کوئی ہلاکت نہیں
 (یعنی میں نے معاف کیا) اس تم کو معاف کرے۔ وہ ارحم الراحمین ہے۔

اٹھارہواں خطبہ

پھر ایک خوشی کے لہجہ میں آپ نے فرمایا۔

الا ان مکة محرمہ بتجریم دیکھو کہ مغلطہ آج سے ایک خاص عزت
 اللہ له لہ یحل لاحد کان قلبی سے مغز کیا جاتا ہے۔ اور وہ عزت اس

ولم يحل لي الساعة من ندانے وی ہوئی ہے۔ وہ یہ کہ اسمیں کوئی خونریزی
 نہار وہی محومة الى ان ندانے جائز نہیں کی نہ میرے سے پہلے اور نہ میرے وقت
 تقوم الساعة لا يفتلي میں ہاں مجھے ایک کہنہ کی اجازت ملی ہے۔ اب
 بخلاها ولا يقطع شجرها قیامت تک اس کی یہ عزت باقی ہے۔ اسکا گھاس
 ولا يقر صيدها اسکے درخت نہ کاٹے جائیں اور نہ کاٹنا کیا جائے۔ اس کی
 ولا تحل لقطتها گری پڑی چیز کسیکو اٹھانے کی اجازت نہیں ہاں جسکا
 الا لمنشد۔ کوئی مالک نہ ملے۔ یا کہ خود مالک ہے اٹھائے۔

الا لبئس جيران النبي كتمتم (دیکھو) تم کسی بُری قوم نبی کے گرد جمع
 لقد كذبتكم وطردهتم ہوئی اس کو اپنی برادری سے خارج کیا۔ پھر وہ
 اخريتم واذيتكم ثم مارضيتكم سے نکالا۔ دکھ پر دکھ دئے۔ پھر اسپر راضی ہوئے
 حتى جئتموني في بلادى بلکہ اس کے نکالنے کے بعد اس کے قتل کے
 تقاتلوني اذهبوا لئے اس کے شہروں میں تعاقب کیا۔ جاؤ اب
 فانتم الطلقاء تم آزاد ہو۔

ان فقرات کے بعد جو مبتداء کے طور پر واقعہ ہوئے ہیں عقل سب پاسی تو
 یہ پتا ہتی ہے کہ اس کی خبر یہ نکلے۔ کہ اب تم میرے قابو میں ہو۔ تم سے اس میں
 انصافاً استبا کا حق رکھتا ہوں کہ جو سلوک تم نے میرے سے کیا ہے وہی تم سے
 برتا جائے۔ شہر سے نکالا جائے۔ سزا پر سزا دی جائے اور تمہارے قتل کے لئے
 پھانسی نصب ہو۔ اور یکے بعد دیگرے اسپر لٹکائے جائیں۔ مگر نہیں وہ جنت
 العالمین تشیع المذنبین اس مبتداء کی یہ خبر نکالتا ہے۔ اذہبوا فانتم
 الطلقاء یعنی جاؤ تم آزاد ہو۔ نہ میں تمہارا مزارم نہ میرا لاؤ لشکر۔

کہاں ہے وہ دجالی گروہ یورپ کے مؤرخوں کا جو اسلام کو بزور شمشیر پھیلا دینا
الزام لگاتے اور اپنی آہنیں ستلوں سے اسلام کے جاگڑ گوشوں کے سینے چھلنی
کرنے کے غامی ہیں۔ وہ سمندر میں ڈوبیں۔ اگر وہ نہیں تو چلو بھریانی میں۔

شرم۔ شرم۔ شرم۔

آزادی کا حکم کیا تھا گویا یوم النشور تھا۔ کہ لوگ قبروں سے نکلے ہوئے
خوشی خوشی گھروں کو جا رہے ہیں۔ حدیث میں یہ خطبہ اس طرح بیان ہوا ہے
جو تنیر الفاظ کے سبب انیسواں خطبہ کہنا چاہئے۔

انیسواں خطبہ

عن قتادة السد و	قتادہ سدوسی روایت کرتے ہیں۔ کہ جب
ان رسول اللہ صلعم تمام	رسول اللہ صلعم کعبہ کے دروازہ پر آئے اور کھڑے
قائمًا حين وقف على باب	ہو گئے۔ اور فرمایا کوئی معبود نہیں بجز اللہ کے
الكعبة ثم قال لا اله الا الله	وہ اکیلا لا شریک ہے۔ اسنے اپنا وعدہ سچا
وحد لا شريك له صدق	کیا۔ اور اپنے بندہ کی مدد کی اور دشمنوں کو
وعداه ونصر عبده و	ایک ایک کر کے شکست دی۔ ہر ایک بد زہر
هزم الاحزاب و حداه	ایک خون ہر ایک مال (ایام جاہلیت کا) وہ
الاكل ما شدة و دم	آج میرے ان قدموں کے نیچے ہے۔ یعنی
او مائل يدعى فهو تحت	ایام جاہلیت کے تمام اس قسم کے مقدمے
قدمي هاستبين	اور جھگڑے سب کا عدم اور قابل اخراج
الاسد انة البيت و	ہیں ہاں خدمت بیت اللہ اور حاجیوں کو

سقایۃ بحاجر الا وقتیل کو پانی پڑتا بدستور قائم رہیگا (دیکھو) خطا
 الخطامثل العمد یا السوط والعصاء سے مقتول بھی قتل عمد کی طرح سمجھا جائیگا
 فیہما الدیۃ المغلظة منہا جیسے کہ چابک بالکری سے کر سیکو مارا جائے
 اربعون فی بطونہا اولادہا اور اس میں سخت دیت ہے یعنی چالیس
 یا معشر قریش ان اللہ قد اونٹ اگر اونٹنیاں ہوں تو ان کے بچے
 اذہب عنکم نخوة ایجاہلیۃ تعظہا پیڑ کے بھی ساتھ ہی سمجھے جائیں گے
 بلایاۃ الناس من ادم وادم خلق اے قریش کے لوگو تمہاری نخوت اور غرور
 من تراب ثم تادرسول اللہ چاہت اور آباؤی فخر راج سے سب خاک میں
 صلے اللہ علیہ وسلم یا ایہا مل گئے۔ اور ان کی کوئی وقعت نہیں۔ پھر
 الناس انا خلقناکم من ذکر واپنے قرآن کی آیت یا ایہا الناس الخ پڑھی
 انشی وجعلناکم شعوباً وقبائل اے قریش اے مکہ والو۔ اب بتاؤ کہ تم سے
 لتعارفوا ان ارفعکم عند اللہ اتقیکم میں کیا کرتا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا۔ نیکی
 اللاتۃ یا معشر قریش یا اہل مکہ ما کی توقع ہے۔ تو خود بہتر بھائی اور کریم کا بیٹا
 ترف انی فاعل بکم قالوا خیر انہ وان ہے۔ تب آپ نے فرمایا۔ جاؤ تم سب آزاد
 کویم ثم قال اذہبوا فانتم الطلقاء۔ ہو رہو اس حکم سے، آپ نے سب کو آزاد کر دیا۔
 فاعتقہم رسول اللہ صلعم

وہ وعدہ الہی پورا ہوا۔ جس کی انتظار کی جاتی تھی۔ مگر اسی وقت دوسری خوشخبری
 انا جلد نصر اللہ لکم کے لفظوں میں آتی ہے۔ اور لوگ جوق در جوق داخل اسلام
 ہونے کو آ رہے ہیں۔ آج حضرت صدیق کا والد ابو قحافہ بھی اسلام لائے۔ وہ
 نابینا بزرگ بڑے شوق سے حضور علیہ السلام کے اس سوال کے جواب میں کہ

یا یا قحافہ اسلام۔ اسلمت کہتا ہے۔ اور کلمہ شہادت سے اپنے دل و زبان کو منور کرتا ہے۔

اس کے بعد مستورات کی باری آتی ہے۔ بڑی بڑی مجربہ عورتیں اسلام پر بیعت کرتی ہیں حضور علیہ السلام ایک چدر کا گوشہ پکڑتی ہیں اور دوسرا عورتیں پکڑتی ہیں۔ اور اس طور پر عورتوں کی بیعت یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یا بیعتک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا ینزینن ولا یقتلن اولادھن ولا یناھن بیهتاتین یفتربینہ بین ایدیہن وارجلہن ولا یعصینک فی معروف فبا یعھن واستغفر لھن لہ ان اللہ عفور رحیم۔ آیت مندرجہ بالا کے ماتحت لجاتی ہے۔ اور ایک ایک فقرہ کا ان سے جواب لیا جاتا ہے۔

اگرچہ مستورات کے اسلام لانے کا حال لکھنا ہمارے موضوع سے کسی قدر دور نکل جاتا ہے۔ مگر حضور علیہ السلام کے واقعات و حالات کچھ ایسے دلچسپ اور دل فریب ہیں کہ دل نہیں چاہتا کہ ان کو چھوڑ کر آگے نکل جائیں۔ ہر ایک جگہ ایسی دلکش ہے کہ ہر شرمہ دامن دل سے کشد کہ جا اینجا است۔

عورتوں کے اسلام لانے کے واقعہ میں ہندو کا اسلام لانا اور حضور علیہ السلام کا اس کو معافی دینا ایسا معاملہ ہے کہ دل چاہتا ہے۔ کہ اس رحمتہ العالین پر تازہ سیت انسان اللہم صل علی محمد وال محمد کو ورو زبان رکھے

یہ ہندو یوسفیان کی بیوی وہ عورت ہے۔ کہ جس نے جنگ احد میں اپنی بھائی بھتیجے کے مارے جانے کا بزم خود اس طرح بدلہ لیا تھا۔ کہ حضرت حمزہ کا کلیجہ نکال کر چبا لیا۔ اور اپنے منہ کو خون آلودہ کیا۔ جس کا حضور کو سخت

صدور پہنچا تھا۔ اللہ کی شان کہ آج وہ اسلام کے احکام پر سر جھکاتی ہے۔
الحاصل جب حضور نے آیت مندرجہ بالا عورتوں کے سامنے تلاوت فرمائی
تو ام حکیم بنت عارث بن عبدالمطلب کھڑی ہوئی اور اُس نے کہا یا رسول اللہ
وہ کون سے امر معروف ہیں۔ کہ جس کا ہم کو حکم ہے کہ اس کے مطابق عمل
کر کے آپ سے نافرمانی نہ کریں۔ تب آپ نے فرمایا۔

لَا تَخْشَيْنَّ وُجُوهًا	سوگواری کے وقت چہرہ مت نوچو
وَلَا تَلَطِّنَنَّ حُدُودًا	منہ کو نہ پیٹو۔
وَلَا تَنْطَفِقَنَّ شَعْرًا	بال نہ نوچو۔
وَلَا تَمْرُقَنَّ حَبِيبًا	کپڑے نہ پھاڑو
وَلَا تَسْوَدَنَّ ثَوْبًا	سیاہ کپڑے مت کرو
وَلَا تَدْعِيَنَّ بِالْوَيْلِ	بہن مت کرو۔
وَلَا تَقْمَنَّ عِنْدَ قَبْرِ	قبر پر نہ جاؤ۔

عورتوں نے ان سب باتوں کا اقرار کیا۔ کہ ایسا ہی ہوگا۔ جب آپ نے فرمایا ہے
بہنہ بھی اس جماعت میں چہرہ پر نقاب ڈالے حاضر تھی۔ یہ چاہتی تھی کہ کلمہ
شہادت پڑھنے کے بعد اپنے آپ کو ظاہر کرے۔ کیونکہ اس کو خوف تھا۔ کہ
کہیں میں اپنی کرتوتوں کے سبب تہ تیغ نہ کی جاؤں۔ یہ تھی بڑی ہوشیار اور
چلبلی چٹانچہ جب آپ نے فرمایا اِيَّا يَعْكِبُ عَلٰى اَنْ لَا تَشْرُكُنَّ بِاللّٰهِ شَيْئًا رَّضِيَكَ
ساتھ کسی کو شریک نہ کرو۔ تو کہنے لگی۔ کہ یا حضرت آپ مردوں سے اسلام
اور جہاد کی بیعت لیتے ہیں اور ہم سے اس کی۔ جس کا کوئی جواب آپ نے نہیں
دیا۔ پھر آپ نے لَا تَسْرُقَنَّ فرمایا (چوری مت کرو) اسپر بولی کہ میرا میاں

ابوسفیان سخت بخیل انسان ہے۔ میں اس کے مال میں سے چوری کرتی رہی ہوں۔ میں نہیں جانتی کہ وہ میرے پر حلال ہے یا حرام۔ ابوسفیان معاً بوال اٹھا کہ جو کچھ تو نے اب تک یا یا آئندہ لے گی وہ تیرے پر حلال ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تبسم فرمایا۔ اور معلوم کر گئے کہ یہ ہندو ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تو ہندو بنت عتبہ ہے۔ ان نے کہا کہ ہاں۔ اے نبی اللہ میری گذشتہ خطا میں معاف کرو۔ خدا آپ کو معاف کرے۔ پھر آپ نے فرمایا ولا تزنیین (زنا مت کرو) تب ہندو بولی کہ یا رسول اللہ کیا کوئی شریف عورت زنا بھی کرتی ہے؟ پھر آپ نے فرمایا۔ لَا تَقْتُلْنَ أَوْلَادَكُمْ (اپنی اولاد کو قتل نہ کرو) ہندو نے کہا۔ کہ ہم نے ان کو بچپن میں پالا پوسا اور حبیب جو ان سے تو آپ نے انہیں قتل کیا اس سے اس کی مراد اس کے بیٹے حنظلہ کی تھی جو حضرت علی کے ہاتھ سے میدان بدر میں کام آیا۔ حضرت عمر اس کی اس بات سے بہت ہی ہنسے۔ اور حضور علیہ السلام نے بھی تبسم فرمایا۔ پھر آپ نے فرمایا وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهِنَّ رِجْسٌ مِّنْ رِّجْسِ الْمَعْتَبِ (کسی پر جھوٹ مت لگاؤ) تب ہندو نے کہا کہ خدا کی قسم بہتان ایک حقیر اور ذلیل کام ہے۔ آپ نہایت بہترین امور کی ہمیں تلقین فرمائی ہیں۔

اولاً یعیینک فی معروون کے جواب میں اس نے کہا۔ کہ اب ہم اس مجلس میں اس واسطے حاضر نہیں ہوئیں۔ کہ آپ کے احکام کی خلاف ورزی کریں۔ غرضیکہ یہ پر لطف جلسہ سنہسی خوشی... اختتام پذیر ہوا۔ اور اس کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی پھوپھی ام ہانی کے مکان پر تشریف لے گئے۔ جہاں آپ نے غسل کر کے نفل چاشت ادا کئے

بعد ازیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اسی جگہ جنگ حنین پیش آگئی۔ جسکی تفصیل یہ ہے۔ کہ جب مکہ معظمہ حضور کے ہاتھ پر فتح ہو گیا۔ تو لوگ فوج در فوج اسلام میں داخل ہونے لگے۔ گویا اسلام کے قبول کرنے کا ایک دروازہ کھل گیا۔ برخلاف قبیلہ ہوازن اور ثقیف کے وہ پہلے سے زیادہ اسلام کی دشمنی اور بھگنی کے لئے تیار ہو گئے۔ اور شکر جمع کر کے مکہ معظمہ پر حملے کی تیاری کی۔ حضور کو جب اس کی خبر پہنچی تو آپ بھی تیار ہو گئے شوال سنہ کو یہ واقعہ ظہور پزیر ہوا۔ اور بارہ ہزار سپاہ کے ہمراہ حضور نے مقابلہ کیا۔

اس جنگ میں کچھ ناجتربہ کار فوجوان اور کچھ نو مسلم لوگ شامل ہوئے۔ اور سب سے آگے وہ بڑھے جس سے دشمن کو ان کے ہر گام کا موتہ مل گیا اور اسلامی لشکر کے پاؤں اکھڑ گئے۔ محض ذات قدسی صفات رحمتہ للعالمین ہی اکیلے رہ گئے۔ اور فاطمہ سے اتر کر آپ زور سے فرماتے۔

انا النبى لا کذب میں نبی ہوں اس میں کچھ جھوٹ نہیں

انا ابن عبد المطلب میں عبد المطلب کا بیٹا ہوں

انصار اور ہاجر کو آپ نے لٹکارا۔ تو وہ بیک بیک کہتے ہوئے ایسے

واپس آئے جیسے کبوتروں کے نکری ایک آواز سے آجاتی ہے۔ پھر جگر

مسلمان لڑے اور میدان لے لیا۔ بہت سے لوگ قید ہوئے اور بھیساب

مال غنیمت ملا۔ دشمنوں میں سے کچھ لوگ بھاگ کر طائف میں پناہ گزیں ہوئے

اس واسطے وہاں کا محاصرہ بھی چند روز تک کیا گیا

مگر قبیلہ ہوازن کے لوگوں نے آکر معافی مانگ لی۔ اور چھ ہزار قیدی اپنے

رہا کر دیئے۔

آپ خیرانہ میں واپس تشریف لائے۔ اور مالِ غنیمت کے تقسیم کا معاملہ پیش آیا۔ حضور نے بہت سا حصہ جدید الاسلام لوگوں کو بطور مولاۃ القلوب کے عطا کیا گویا مکہ والوں کو جنہیں قریش بھی تھے مالا مال کر دیا۔ اور بہت کم حصہ انصار کو ملا۔

انصار میں چھ میگونیاں شروع ہو گئیں۔ اور حضور کو بھی اس سے اطلاع ملی۔ تو آپ نے انصار کو جمع کر کے مندرجہ ذیل خطبہ دیا

میسواں خطبہ

فَحَمْدُ اللَّهِ وَأَثْنِي عَلَيْكَ يَا هُوَ أَهْلَهُ خدایا تعریف اور ثنا ایسی کی جو اس کی شان
 ثُمَّ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ کے شایاں ہے۔ پھر فرمایا کہ اے گروہ انصار
 مَا مَقَالَةٌ بَلَّغْتَنِي عَنْكُمْ وہ کیا بات ہے جو تمہاری نسبت مجھے پہنچی
 وَجِدَّةٌ وَجَدْتُ نَسْوَهَا عَلِيٌّ فِي ہے۔ اور کچھ غصہ تھا مجھے دنوں میں میری
 أَنْفُسِكُمْ۔ أَلَمْ أَتِكُمْ ضَلَالًا نسبت ہے۔ کیا تم میرے پاس گمراہ نہیں
 وَهَدَاكُمْ اللَّهُ وَعَالَةً آئے تھے۔ اور اللہ نے تم کو ہدایت کی۔
 فَأَغْنَاكُمْ اللَّهُ لِي تم عیالدار تھے۔ اللہ نے تم کو میرے سبب
 وَأَعْدَاءٌ فَأَلْفَ بَيْنَ سے غنی کر دیا۔ اور باہم دشمن تھے۔ خدا
 قُلُوبِكُمْ۔ نے تم کو باہم دوست بنا دیا۔

بعض روایات میں یوں بھی آیا ہے۔

يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ لے گروہ انصار کے اللہ نے تم پر ایمان کا احسان
 عَلَيْكُمْ بِالْإِيمَانِ وَخَصَّكُمْ بِالْكَرَامَةِ نہیں کیا۔ اور تم کو اس بزرگی سے فائدہ

وَسَمَّاكُمْ بِالْحَسَنِ الْأَسْمَاءِ أَنْصَارِ
 اللَّهُ وَأَنْصَارِ رَسُولِهِ
 قَالُوا بَلَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَقُّ
 وَأَفْضَلُ ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَا تَجِيبُونِي بِأَمْعَشَرَ
 الْأَنْصَارِ قَالُوا يَا مَآذَا نَجِيبُكَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ الْمَنَّةُ
 وَالْفَضْلُ -
 بہت احسان ہے۔

کہ تمہارا نام بہترین نام قرار پایا یعنی اللہ
 اور اس کے رسول کے مددگار۔
 انصار نے کہا کیوں نہیں اللہ اور اس کے
 رسول کا ہم احسان مانتے ہیں۔ پھر آنحضرت
 نے فرمایا۔ کہ اے انصار تم مجھے جواب کیوں
 نہیں دیتے۔ انہوں نے کہا کہ اے اللہ
 کے رسول ہم کیا جواب دین رہم مانتے
 ہیں کہ اللہ کا اور اس کے رسول کا ہم پیر

اور ایک روایت میں ہے۔ کہ انہوں نے یوں جواب دیا۔

قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَجَدْتَنَا
 فِي ظُلْمَةٍ فَأَخْرَجَنَا اللَّهُ
 بِكَ إِلَى السُّعَارِ وَوَحَدْتَنَا
 عَلَى شِقَاجِرٍ مِنَ النَّارِ
 فَأَنْقَذَنَا اللَّهُ بِكَ وَ
 وَجَدْتَنَا ضَلَالًا فَهَدَانَا اللَّهُ
 بِكَ فَرَّضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا
 وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ
 نَبِيًّا
 اور خوش ہیں۔

فَاعْلَمْ مَا شِئْتَ فَأَنْتَ
 آپ جو چاہیں کریں آپ کو کوئی

يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي حِلِّ

روک نہیں۔

قَالَ إِذَا وَاللَّهِ لَوْ شِئْتُمْ

لَقُدْتُمْ فَصَدَقْتُمْ

أَسَيْتَنَا مَكْدِبًا

فَصَدَقْتَنَا ك-

وَحَمْدًا وَلَا فَتَصْرَتَا لَك-

وَظَرِيرًا

فَأَوَيْنَا ك-

وَعَائِلًا فَاعْتَيْنَا ك-

وَخَائِلًا

فَأَمَّا ك-

فَقَالَ الْأَنْصَارُ مَنْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ

وَالْفَضْلُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ غَيْرِنَا-

فَقَالَ مَا الَّذِي بَلَغَنِي عَنْكُمْ

قَالُوا هُوَ الَّذِي بَلَغَكَ

لَا تَهْمُ لَا يَكُنْ بُونَ-

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَجَا أَحَدِيثُوا عَهْدِي بِكُفْرٍ-

أَنْتَا لِقُهُمْ أَوْ جِدْتُمْ يَامَعْشَرَ

الْأَنْصَارِ فِي أَنْفُسِكُمْ لِفَاعِلٍ

آپ نے فرمایا۔ اگر تم چاہتے تو تم کہہ سکتے

تھے۔ اور اپنے کہنے میں تم سچے نبی ہو۔

(یعنی مجھے مخاطبہ کرتے ہوئے کہتے) کہ آپ

اس وقت ہمارے پاس آئے جبکہ لوگ آپ کی

تکذیب کرتے اور ہم نے تصدیق کی۔ اور آپ

ہمارے پاس اس وقت آئے جب بے مددگار تھے

ہم نے آپ کی مدد کی۔ آپ بے ٹھکانہ تھے ہم نے

آپ کو ٹھکانہ دیا۔ آپ تعلقات عیال داری رکھتے

تھے۔ آپ کو اس سے بے فکر کر دیا۔ آپ خائف

تھے ہم نے آپ کو امن دیا۔

انصار نے کہا۔ کہ اللہ اور اس کے رسول کا

ہم پر احسان اور تفضل ہونہ ضرور ہم پر بلکہ اور پیر بھی

آپ نے فرمایا کہ وہ کیا ہے جو مجھ کو تمہاری بنا

پہنچا ہے۔ چونکہ انصار جھوٹ نہیں بولتے

تھے۔ انہوں نے کہا کہ ٹھیک ہے جو چھوڑ اپنے سنا

آپ نے فرمایا۔ کہ میں نے یہ لوگوں

کو دیا ہے کہ جو نو مسلم ہیں۔ اور ان کی تالیف

قلوب کی گئی ہے۔ اور انصار کیا تم کو کچھ شبہ

ہے۔ میں نے لوگوں کو اس لئے دیا ہے۔ کہ ان

اَلَمْ تَرَ بِهَا قَوْمًا لَّيْسَ لَهُمْ شِرْكٌ وَلَا لِيَهُمْ
 اَلَّذِي اسْلَمَ مِنْكُمْ الثَّابِتُ الَّذِي
 لَا تَرْتَلُونَ -

اَلَا تَرْضَوْنَ يَامَعْشَرَ الْاَنْصَارِ
 اَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّائِقَةِ وَالْبَغْيِ
 وَتَرْجِعُوا بِرَسُولِ اللَّهِ اِلَى رِحَالِكُمْ
 قَوْلِ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ اَلَا
 اَلْهِجْرَةَ لَكُنْتُ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ
 لَآ اِي لَآ نَسَبْتُ اِلَى الْمَدِيْنَةِ وَاَوْ
 سَلَكْتُ النَّاسَ شُعْبًا جَبَلِيْنَ وَاَوْ
 سَلَكْتُ الْاَنْصَارَ شُعْبًا لَسَلَكْتُ
 شُعْبَ الْاَنْصَارِ - اَللّٰهُمَّ اَرْحَمِ
 الْاَنْصَارَ وَاَبْنَاءَ الْاَنْصَارِ -

اس خطبے سے انصار ایسے متاثر ہوئے کہ سب کے سب روپے تھے اور ان
 کی واڑھیاں آنسوؤں سے تر ہو رہی تھیں۔ بانا خروہ بہنائی ہوئی آواز سے
 بول اٹھے۔

رَحْمَتًا بِرَسُولِ اللَّهِ قَسًا وَّحَظًا
 ہم حضور تشریف لیگئے۔ اور لوگ منتشر ہو گئے
 اب ہم سال نهم ہجرت میں آتے ہیں۔ اور دیکھتے ہیں۔ کہ حضور نے لوگوں

کی تالیف قلوب ہو۔ اور ان کو دیکھ کر
 دوسرے لوگ بھی مسلمان ہوں۔ اور تمہارے
 غیر متزلزل ایمان اور اسلام پر جس سے تم
 ٹلنے والے نہیں ہو بھروسہ کیا ہے۔

اے انصار کیا تم اس بات پر راضی نہیں
 کہ لوگ بھڑکری لیجائیں۔ اور تم رسول خدا
 کو لیکر اپنے گھروں کو جاؤ۔ مجھے خدا کی قسم
 کہ اگر ہجرت نہ ہوتی۔ تو میں بھی انصار میں
 سے ایک شخص ہوتا۔ یعنی چونکہ میں مہاجر
 ہوں انصار کس طرح ہو سکتا ہوں۔ اگر
 لوگ دو پہاڑوں کی داویوں میں چلیں۔ تو
 میں اسی داوی کے رستہ جاؤں گا۔
 جس رستہ انصار چلیں گے۔ اے اسد
 انصار اور ان کی اولاد پر رحم فرما۔

اس خطبے سے انصار ایسے متاثر ہوئے کہ سب کے سب روپے تھے اور ان
 کی واڑھیاں آنسوؤں سے تر ہو رہی تھیں۔ بانا خروہ بہنائی ہوئی آواز سے
 بول اٹھے۔

سے وصولی زکوٰۃ کے لئے بعض نامور صحابہ کو مامور کیا ہے قبیلہ بنی تمیم کو اولیٰ زکوٰۃ سے انکار ہے۔ اور آپ عیینہ بن حصن بن خزیمہ کو ان کی سزا کے لئے تعین کر کے بھیجے ہیں۔ چنانچہ اس نامور صحابی نے ایسا موقعہ دیکھ کر اپنی پورش کی۔ کہ ان کے بارہ آدمی اور بارہ ہی عورتیں اور تیس لڑکے قید کر کے مدینہ میں حاضر کئے۔ جس کے پیچھے اطلاع پانے پر قبیلہ بنو تمیم کے لوگ عطار بن حاجب بن زراہ تمیمی۔ زبرقان بن بدر قیس بن بعد نعیم بن سعد عمرو بن اہتم اقرع بن حابس۔ اپنے شعراء اور خطباء کو لے کر بغرض رات ہی اپنے اسیر شدہ لوگوں کے مدینہ میں وارد ہوئے۔ اور آتے ہی اپنے لوگوں کو اسیر دیکھا اور قیدیوں نے بھی واویلا شروع کر دیا۔ اور پھر یہ لوگ مسجد کی طرف لپکے۔ جبکہ آپ حضرت عائشہ کے حجرہ میں قید فرما رہے تھے۔ ہر چند لوگوں نے ان لوگوں سے کہا کہ نماز ظہر کا وقت قریب ہے۔ ابھی حضور آیا ہی چاہتے ہیں۔ مگر یہ لوگ شور کرتے ہی رہے۔ جس کے سبب سے حضرت آنکھیں ملتے ہوئے باہر تشریف لائے۔ اور فرمایا کون لوگ ہیں جنہوں نے مجھے سونے نہیں دیا۔ اذان ہوئی نماز ادا کی گئی۔ بعد از نماز پھر انہوں نے واویلا شروع کی۔ جس کا جواب کچھ نہ دیا گیا۔ اور آپ داخل حجرہ ہوئے اور دو گانہ ادا کر کے دوبارہ باہر تشریف لائے۔ اور بنو تمیم پیش ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ شاعر اور خطیب ہیں۔ اور شعراء اور خطباء پر لوگوں کے سو دو زبیاں کا بہت کچھ انحصار ہے۔ ہم بھی اپنے شاعر اور خطیب لائے ہیں۔ تاکہ ہم آپ سے مفاخرت کریں۔ آپ

نے جواب میں فرمایا

مَا بِالشِّعْرِ بُعِثْتُ وَلَا بِالْفَخْرِ أُمِرْتُ یعنی میں شعر کے لئے دنیا میں نہیں بھیجا گیا اور فخر کیلئے نہیں

تا ہم آپ بیٹھ گئے اور اس کو بھی ایک تبلیغی رنگ سمجھ کر فرمایا۔ کہ اچھا کہو تم کیا کہتے ہو۔ تب زبرقان بن بدر نے اپنے لوگوں میں سے عطار دین حاسب کو حکم دیا۔ کہ خطبہ پڑھے چنانچہ سیر میں یہ واقعہ اس طرح مذکور ہے۔

اکیسواں خطبہ

لما دخل وفد بني تميم المسجد النبوي نادوا رسول الله صلعم من واء الحجرات ان اخرج ابننا يا محمد فتاذي من صياحهم رسول الله صلي الله عليه وسلم فخرج اليهم فقالوا يا محمد جئناك لتفاخرنا فاذن لنا عرونا وخطيبنا فقال نعم قد اذنت لخطيبكم فليقل فقام اليه عطار دین حاجب فقال الحمد لله الذي له علينا الفضل وهو اهلہ۔ الذي جعلنا ملوكًا ووهب لنا مواالا فظلمنا نفضل فيها المعروف

جب بنو تیمم کا وفد مسجد نبوی میں داخل ہوا تو انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حجروں کے اندر آواز دی کہ اے محمد صلعم آپ یاہر تشریف لائے۔ جس سے حضور کو ان کے چلانے سے تکلیف ہوئی۔ آپ تشریف لائے تو انہوں نے کہا۔ کہ ہم ہوسلم آئے ہیں کہ آپ سے ہم مفاخرت کریں۔ آپ ہمارے شعرا اور خطبیا کو اجازت دیں آپ نے فرمایا۔ بہت اچھا چنانچہ ان میں سے عطار دین حاجب کھڑا ہوا اور بولا۔ سب تعریف ہو اس اللہ کی جو ہم سب پر مزیت رکھتا ہے۔ اور وہ اس مزیت کا حقدار ہے۔ جس نے ہم کو پادشاہ بنایا اور بہت بڑے مال عطا فرمائے جن کو ہم نیک کاموں پر صرف کرتے ہیں۔

وجعلنا عترۃ اهل المشرق
واكثرہ عددہم والیسر عدۃ
فمن مثلنا فی الناس۔

اونسار و ساء الناس واولی
فضلہم فمن یفاخرنا فلیعد
مثل ما عدتنا وان لو نشاء
لا کثرنا الکلام ولکن یحیی من
الاکثار فیما اعطانا
وانا نعرف اقوال ہذا
الان لتاتونا بمثل
قولنا و امر فضیل
من امرنا۔ ثم جلس فقم

رسول اللہ صلعم لثابت بن قیس
بن شماس اخی بلحارث بن
لخزرج قم فاجبا الرجل فی خطبۃ
چنانچہ وہ کھڑے ہو گئے اور یوں خطبہ پڑھا۔

بائیسواں خطبہ

اور اہل مشرق میں ہم کو معزز بنایا۔ اور ہم کو
کثرت عطا کی (اور معاش) میں یسر بخشا
پس ہمارے جیسا لوگوں میں کون ہے۔

کیا ہم لوگوں کے رئیس نہیں ہیں؟ اور
فضیلت میں ان سے بڑھ کر نہیں؟ جو
شخص ہمارے مقابل فخر کرتا ہے وہ بھی
ایسی چیزوں کو شمار کرے جو ہم نے شمار
کی ہیں۔ اور اگر ہم چاہتے۔ تو اس سے زیادہ
طول کلامی کرتے۔ لیکن یہ وہ گوئی سے ہم
کو شرم آتی ہے۔ اس معاملہ میں جو ہم کو خذلنے
دے رکھا ہے۔ اب میں (مقابلہ) چاہتا
ہوں۔ کہ تم بھی مجھ جیسی باتیں اور امور
بیان کرو۔ پھر وہ بیٹھ گیا۔ پس آنحضرت
نے ثابت بن قیس سے فرمایا۔ اور تم کھڑے
ہو کر اس کا جواب دو۔

پس اس نے کہا سب تعریف اللہ کی ہے
جس نے زمین اور آسمان پیدا کئے۔

فقال الحمد لله الذی
خلق السموات والارض خلقه

قضی فیہن ابرہ ووسع کر سببہ
 علمدولم یکن شیئ قط الا من
 فضله ثم کان من قلاتہ انه جعلنا
 ملوکا واصطفی من خلقہ رسولا
 اکرمہم نسبا وصدقہم حدیثا
 وفضلہم حسبا فانزل علیہ
 کتابہ واثمتہ علی خلقہ
 فكان خیرۃ اللہ من العالمین
 ثم دعی الناس الی الایمان
 فامن برسول اللہ المهاجرون
 من قومہ ذوی رحمۃ اکرم
 الناس نسبا یا و احسن الناس
 وجوہا و خیر الناس
 فعلا ثم کان اول الناس
 اجابۃ و استجاب اللہ جین عا
 رسول اللہ صلعم فتحن الصادق^{لہ}
 و وزراء رسولہ یقاتل الناس
 حتی یؤمنوا باللہ ورسولہ منم
 مالہ ودمہ و من کفر
 جاہدنا فی اللہ اسبا

اور ان میں اپنا حکم جاری کیا۔ اور اپنے علم
 کے غلیہ کو وسیع فرمایا۔ اور کوئی چیز اس کے
 فضل کے بدوں مل نہیں سکتی۔ پھر اس
 کی قدرت (دیکھو) کہ اُس نے ہم کو بادشاہ
 بنایا۔ اور اپنی مخلوق میں سے ایک رسول
 مبعوث کیا۔ جو صادق گفتار اور عالی رتبا
 ہے۔ پھر اس پر اپنی کتاب نازل کی
 اور اپنی مخلوقات پر اس کو ایمان کھڑا
 اور وہ (درحقیقت) دنیا کے لوگوں میں
 سے برگزیدہ ہے۔ پھر اس سے لوگوں
 کو ایمان یا اللہ کی طرف رجوع دئی۔ پھر اس
 کے قوم کے صحابہ کرام نے جو خیم شریف
 النسیب اور ذوی وجاہت اور نیک کردار
 لوگ۔ ہیں وہ اسپر ایمان لائے۔ پھر ہم لوگ
 اسپر ایمان لائے جبکہ اسکے بولنے سے ہمارے
 پاسکے میں اسکی دعا قبول کی پس ہم لوگ اللہ
 اور اسکے رسول کے وزیر ہیں ہم لوگوں سے
 رٹتے ہیں تاکہ وہ لوگ لدا اور اسکے رسول
 ایمان لائیں۔ ہمیں سے انکو یہ فائدہ ہوتا ہے
 کہ انکو اللہ چاہے جو ہمیں جو انکار کرے ہمیں

وكان قتله علينا يسيرا۔ اقول

قولي هذا واستغفر الله

للمؤمنين وللمؤمنات

والسلام عليكم۔

ثم قالوا يا محمد اذن لشاعرنا

فقال نعم۔

اور ایسے لوگوں کو قتل کرنا ہمارے پر

بہت آسان ہے۔ میں اب اتنی بات پر اکتفا کرتا

ہوں اور مومن مردوں اور عورتوں کے لئے

اسد سے معافی چاہتا ہوں اور تمہارے پر بھی سلامتی ہو

پھر انہوں نے اپنے شاعر کیلئے اجازت طلب

کی۔ اور آپ نے اجازت دی

چنانچہ زبرقان بن بدر ان کی طرف سے کھڑا ہوا۔ اور مندرجہ ذیل اشعار

نے البدیہ اس نے پڑھے۔

نحن الكرام فلاحی يعاد لنا

نحن رؤس فينا السادة الرفع

ونطمع الناس عند القحط كلهم

من الشريف اذا لم يونس انفرع

اذا بيننا فلا يابی لنا احد

انا كذلك عند الفخر نرتفع

سب سے بلند تر ثابت ہوتے ہیں

فمن يقادرتا في ذلك يعرفنا

فيرجع القول والاهينار لتسمع

میں چھپی نہیں رہتیں۔ ہاں کے مانند

رازیکہ کز و ساند محفلہا۔

ہم کریم لوگ ہیں کوئی قبیلہ ہمارا ہمسر نہیں

ہم ہی سرار میں ہمارے ہی بلند تر ہر سرار ملتے۔

قحط کے دنوں میں ہم شریف لوگوں کو کھانا کھلاتے

ہیں جبکہ کوئی کسی کی ہائے پکار نہیں سنتا۔

جب ہم اپنا فخر و عزت بیان کرتے ہیں تو کسی کو امرکان

انکار نہیں ہوتا۔ ہم ایسا ہی فخر کے موقع پر

(مندرجہ بالا باتوں میں) ہمارا کوئی مقابلہ کرنے

کی طاقت رکھتا ہے۔ باتیں اور خبریں وغیرہ

میں چھپی نہیں رہتیں۔ ہاں کے مانند محفلہا۔

اس موقع پر حسان بن ثابت موجود نہیں تھے۔ اور آپ نے ان کو آدمی

بھیج کر طلب کیا۔ چنانچہ حضرت حسان کی زبان سے یوں روایت ہے۔

قل حسان فلما جاءني رسول
 فافترقنا فانه دعائي لا يجيبني
 بني تميم خرجت الي رسول الله
 صلعم وانا قول
 معنا رسول الله اذ هل وسفت
 على كل باغ من معد وازعم
 منغلة لنا حل بيوتنا
 بسيفنا من كل عاير وظالم
 بيت حديد عزة وشراوة
 بجابية الجوران وسط الاعاجم
 هل المجد الا السود الجوف البند
 وجاة الملوك واحتمال الخطائم

سے (عاصل ہوتی ہے)

یہ قصیدہ کوئی بائیس شعر کا تھا۔ جو حضرت حسان نے پڑھا۔ جو قصیدہ شعر
 بزم ختم چھوڑ دیئے گئے۔ اقرع شاء فریق مخالف کا حکم ہوا اور اس
 لمحہ بولا۔

اتيناك كيما يعرف الناس فضلنا
 اذا اختلفوا عند اذكار المكارم
 کے مسائل میں کوئی جھگڑا ہو۔

وانا ارمي الناس من كل معشر
 ہم ہر ایک گروہ کے سردار اور رئیس سے

حسان بن ثابت نے کہا کہ جب میری زبان
 آنحضرت سے تعلق سے سو کا تعلق آیا تو مجھ کو
 کہہ پو حضور بنی تمیم کے شعر کا جواب دینے کے
 لئے طلب فرماتے ہیں۔ اور میں نے کہا۔
 جبکہ اللہ کے رسول ہم سے آکر فروداشن ہوئے
 تو ہم نے ہر ایک سردار و رئیس کے پیچوں سے محفوظ
 جب وہ ہمارے میں آگئے تو ہم نے ہر ایک
 ظالم کو اپنی تلوار کے تیز سے روک دیا۔
 مضبوط مکان میں کہ جس کو تیز تیغوں نے مغز
 کرنا یا تیز تیغوں کے ساتھ ہر تند گونج میں
 بزدلی سزا ہی بخشش اور کریمت و شہابی
 رعب و دہاب اور بھاری بھاری گونج میں

وان لیس فی ارض الحجاز کدارم بڑھ کر رئیس اور سردار ہیں حتی کہ حجاز کی زمین میں قبیلہ داری جیسا (مغزہ) کوئی قبیلہ نہیں ہے۔

وان لنا المربع من کل فارتہ ہر ایک بوٹ میں خواہ تھامہ میں ہو یا نجد میں نکون بیچدا او بارض التھائم ہماری چوتھالی مسلم امر ہے۔ یعنی ہم ایسے ڈاکو اور چور ہیں کہ سارے ڈاکو اور چور ہمارے خراج گزار ہیں۔

آخر حضرت حسان سے نہ رہا گیا۔ اور وہ باہماتے سرور کائنات کھڑے ہوئے۔ اور نہایت جوش سے بولے۔

بنی دارم لا تغفروا ان فخرکم اور بنی دارم تم اپنے فخر سے باز آؤ۔ یہہ یعود و بلا عند ذکرا المکارم تمہارا فخر تمہارے لئے وبال جان ہوگا جبکہ شرفار کا ذکر آ گیا۔ یعنی تم شرفار میں سے نہیں ہو۔

فان کنتم حیثم لحقن دماءکم تم تو اس لئے آئے ہو۔ کہ جانیں قتل سے و اموالکم ان تقسموا فی المقاسم اور تمہارے مال تقسیم ہونے سے محفوظ رہیں یعنی تم تو اپنے قیدیوں اور اپنی جانوں اور مالوں کی حفاظت کی درخواست لیکر آئے ہو

ہیلتم علینا فخرن۔ وانتم تم ہمارے معاملہ میں فریب خوردہ ہو کہ تم ہمیں لنا خول من بین طیر و عارم فخر کرتے ہو باوجودیکہ تم ہمارے طیر و عارم (شہروں کے نام ہیں) کے رہنے والے نوکر ہو۔

فلا تجعلوا اللہ ندا و اسلموا روکیوں خدا کا شریک کیسے مت ٹھہراؤ۔ اور مان جاؤ ولا تغفروا عند النبی بدارم اور نبی صلعم کے سامنے داری ہو نیکا فخر نہ کرو ولا و بیت الرب مالک افنا ورنہ خانہ کعبہ کے خدا کی قسم ہو کہ ہمارے ہاتھ علی رؤسکم بالرفقا الصوامم تمہارے سر پر تیش تلواروں سے کام کرینگے

اس سوال و جواب سے دارمی چونکہ سخن شناس تھے۔ بات کو پاگئے۔ اور آپ کا لوہا مان لیا اور تائید ایزدی جو کھلے طور پر ان کو نظر آئی تارگے۔ کہ اس کاروبار میں کوئی زبردست ہاتھ کام کر رہا ہے۔ اور اپنے اسلام کا اظہار کیا۔ اور آخر رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کو مناسب انعامات سے ممتاز کیا۔ اور قیدیوں کو رہائی بخشی۔

ان واقعات کے بعد کچھ سرایا پیش آئے اور غزوہ تبوک کی اہم مہم رونمائی جس کا ذکر قرآن مجید میں مفصل مذکور ہے۔ اور یہ فہم متافقیں اور مسلمین کو جدا جدا دکھانے والی ہے۔ آپ نے حضرت علی کو مدینہ غیبیہ کی حفاظت کے لئے چھوڑا اور حضرت ابو بکر کو شکر کا سردار قرار دیا۔ اور نسبتہ الوداع پہنچا شکر کا جائزہ لیا اور زبان فیض ترجمان سے یوں خطبہ پڑھا۔

سوال خطبہ

بَعْدَ أَنْ أَحَدَ اللَّهُ وَأَنْتَ عَلِيٌّ
 أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ أَصْدَقَ
 الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَوْفَرُهَا أَوْلَى
 بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ وَأَوْشَقُ
 الْعُرَى كَلِمَةُ التَّقْوَى وَخَيْرُ
 الْمَالِ مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ وَخَيْرُ السُّنَنِ سُنَّةُ
 مُحَمَّدٍ وَأَشْرَفُ أَحَدِيثِ ذِكْرِ اللَّهِ وَ
 أَحْسَنُ الْقُصَصِ هَذَا الْقُرْآنُ

خدا کی حمد و ثنا کے بعد اسے لوگو! سب
 سے سچی بات خدا کی بات ہے۔ اور بعض
 قریبی دوستوں سے زیادہ مستحق
 قزایت ہیں۔ مضمون پرستی تقویٰ کی بات ہے
 اور بہتر میں گریہ۔ گریہ ابراہیم علیہ السلام
 ہے۔ اور بہترین طریقہ محمد کا طریقہ ہے۔
 سب باتوں سے بہتر بات خدا کا ذکر ہے
 اور سب بیانیوں سے بہتر بیان یہ قرآن شریف ہے

وَخَيْرُ الْأُمُورِ عَوَازُهَا وَشَرُّ
 الْأُمُورِ مُخَدَّاتُهَا + وَأَحْسَنُ
 الْهُدَى هَدَى الْأَنْبِيَاءِ وَالشَّرُّ
 الْقَتْلُ قَتْلُ الشُّهَدَاءِ وَالْعَمَى
 الْعَمَى الصَّلَاةَ بَعْدَ الْهُدَى -
 وَخَيْرُ الْأَعْمَالِ مَا نَفَعَهُ - وَخَيْرُ
 الْهُدَى مَا اتَّبَعَهُ وَشَرُّ الْعَمَى
 عَمَى الْقَلْبِ + وَالْيَدِ الْعَدِيَا
 خَيْرٌ مِنْ يَدِ السُّقْلَى + وَمَا
 قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كَثُرُوا
 أَلْهَى وَشَرُّ الْمَعْدِنِ رَوْحِيْنَ
 يَحْضُرُ الْمَوْتَ - وَشَرُّ
 النَّدَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - وَمِنْ
 النَّاسِ مَنْ لَا يَأْتِي الْجَمْعَةَ
 إِلَّا نَذْرًا - وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يَذْكُرُ
 اللَّهَ إِلَّا أَهْجًا + وَمِنْ أَعْظَمِ
 أَخْطَايَا اللِّسَانِ اللَّذْوِبُ
 وَخَيْرُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ
 وَخَيْرُ الشَّرَادِ التَّقْوَى
 وَرَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ +

بہترین معاملات کا پختہ کاری اور بدترین معاملات
 کا بدعات ہیں۔ بہترین ہدایت انبیاء کی
 ہدایت ہے۔ اور بہترین موت شہداء کی
 موت ہے۔ سخت نابینائی وہ گمراہی ہے جو
 ہدایت کے بعد ہو۔ بہترین اعمال وہ ہیں
 جو سود مند ہوں۔ بہترین ہدایت وہ ہے
 جسکی پیروی کی جائے۔ بدترین نابینائی
 دل کی تاریکی ہے۔ اوپر کا ہاتھ نیچے کے
 ہاتھ سے بہتر ہے یعنی دینے والے سے لےنے والے (سوجھا)
 تھوڑی چیز جو کافی ہو۔ اس بہتی سے جو غافل
 کرے بہتر ہے۔ بدترین عذر وہ ہے جو موت سے
 آنے پر کیا جائے۔ بدترین نذر وہ ہوگی جو
 قیامت کو دیکھ کر کجا ہوگی۔ بعض آدمی جمعہ میں
 کم حاضر ہوتے ہیں۔
 اور بعض لوگوں اس طرح یاد کرتے ہیں جس میں
 اخلص نہیں ہوتا۔
 بڑا گناہ جھوٹ بولنا ہے۔
 دل کی دولتتمندی بہترین دولت ہے۔ اور
 بہترین زاد راہ خدا کا ڈر ہے۔
 یہی حکمت خدا سے ڈرنا ہے۔

وَخَيْرٌ لِّمَا لَقِيَ فِي الْقَلْبِ الْيَقِينُ -
 وَالْإِدْتِيَابُ مِنَ الْكُفْرِ - وَ
 النَّيَاحَةُ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ
 وَالغُلُولُ مِنْ جِبْرِ جَهَنَّمَ -
 وَالسُّكْرُ جِبْرِ النَّارِ - وَالشَّعْرُ
 مِنْ إِبْلِيسَ - وَالْخَمْرُ جَمَاعُ
 الْإِثْمِ - وَالنِّسَاءُ مَحْبَائِلُ
 إِبْلِيسَ - وَالشَّيَابُ شُعْبَةٌ
 مِنَ الْجَنَّةِ - وَشَرُّ الْمَكَاسِبِ
 كَسْبُ الرِّبَا - وَشَرُّ الْمَأْكَلِ
 أَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ - وَالسَّعِيدُ
 مَنْ وَعِظُ غَيْرِهِ - وَالشَّقِيُّ
 مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ - وَإِنَّمَا
 يَصِيرُ كُمْ أَحَدُكُمْ إِلَى مَوْضِعٍ
 أَرْبَعَةَ أذْرُعَ وَالْأَمْرُ إِلَى الْخَيْرِ
 وَمَلَكَ الْعَمَلِ خَوَاتِيمُهُ - وَ
 آدِي الرِّبَا الْكَذِبُ - وَكُلُّ
 مَا هَوَاتٍ قَرِيبٍ وَشَتَانُ
 الْمُؤْمِنِ فِسْقٌ - وَقِتَالُ
 الْمُؤْمِنِ كُفْرًا - وَأَكْلُ لَحْمِ

جو دل میں بات آئے ان سب میں سے بہتر
 (اسلام پر) یقین اور کفر سے پیناری ہے۔
 پین کرنے جاہلیت کی بات ہے (یعنی خلاف
 اسلام ہوا دھوکہ باز جہنمی ہے۔
 مسکرات کا استعمال دوزخ ہے۔ شعراہلیسی
 کام ہے۔ شراب گناہوں کی ماں ہے۔
 عورتیں شیطان کے ڈورے ہیں۔
 عالم جوانی ایک قسم کا جنوں ہے۔ بدترین
 کمایوں سے سود کی کمائی ہے۔
 بدترین خوراک تنہیم کا مال ہے۔
 قریب وہ ہے۔ جو دوزخ کی حالت
 سے عبرت حاصل کرے۔ کمبخت
 اپنی ماں کے پیٹ میں ہی کمبخت ہوتا
 ہے۔ تم میں سے ہر ایک چارہ تھوکے زمین
 میں جاسکے۔ الایسے۔ معاملہ کا انجام دیکھنا
 چاہئے۔ اور عمل کا مدار انجام پر ہے۔
 جھوٹ بڑھنے والی چیز ہے۔ جو آنے والی
 چیز ہے۔ وہ قریب ہی سمجھو۔ مومن کی عیب
 چینی فسق ہے۔ اور مومن کا قتل کفر
 ہے۔ اور اس کی شکایت کرنا خدا کا

مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ - وَحُرْمَةِ مَالِهِ - وَحُرْمَةِ دَمِهِ - وَمَنْ تَوَكَّلَ
 عَلَى اللَّهِ كَقَاءَ - وَمَنْ صَدَرَ كَرَى - وَهَذَا اس کو کافی ہے۔ جو صبر اختیار
 ظَفَرَ - وَمَنْ يَعْفُ يَعْفُ - وَمَنْ كَظُمَ الْغَيْظَ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 اللَّهُ عَزَّ - وَمَنْ كَظُمَ الْغَيْظَ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 يَأْجُرُ اللَّهُ وَيَصْبِرْ لَهُ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 الشَّمْعَةَ لِيَسْمَعَ اللَّهُ بِهَا - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 مَنْ يَصْمُ يَصْبِرْ لَهُ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ - وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِأُمَّتِي - اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِأُمَّتِي
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِأُمَّتِي - اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِأُمَّتِي
 اور جو معصیت کرے اس کو عذاب ہوگا۔
 لے اس میری امت کو معاف کر۔ اے اللہ مجھ
 اور میری امت کو معاف کر۔ اور میں تمہارے
 اور اپنے لئے خدا سے معافی مانگتا ہوں
 پھر حضور معاف شکر روانہ ہوئے۔ یہ توک گاؤں کا نام ہے یا چشمہ
 کا جس پر آپ بغرض مقابلہ دشمن خمیہ زن ہوئے۔
 اس مہم سے واپسی کے بعد آپ پر سورۃ برآۃ کا نزول ہوا۔ اور حضرت
 علی علیہ السلام کو حکم دیا۔ کہ آپ جا کر یوم الحج میں اس حکم کو سنا دو۔ چنانچہ
 حضرت علی نے یوم الاضحیہ کو لوگوں کو مخاطب کر کے یوں فرمایا۔

چوبیسواں خطبہ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ رَسُولُ اللَّهِ
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ بَانَ لَا يَدْخُلُ
الْبَيْتَ كَافِرًا وَلَا يَجْعَلُ الْبَيْتَ
مَشْرِكًا وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ
عُرْيَانًا وَمَنْ كَانَ لَهُ عَهْدٌ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ فَلَهُ عَهْدُهُ إِلَىٰ أَرْبَعَةِ
أَشْهُرٍ وَمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ فَلَهُ مَدَّةٌ
بَقِيَّةَ الْأَشْهُرِ الْحَرَامِ

اے لوگو میں رسول اللہ کا تمہاری طرف فرستنا ہوں۔ (سنو آئندہ) کوئی کافر کعبہ میں داخل نہ ہو۔ اور کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی شخص ننگا طواف نہ کرے۔ اور جن لوگوں کے معاہدات حضور سے ہیں وہ چار ماہ تک قائم رہیں گے۔ اور جن کا کوئی معاہدہ نہیں ہے۔ انکے لئے بقیہ حرام کے مہینوں کی مہلت ہے۔

اس کے علاوہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے سورۃ برات کی پہلی دس آیتیں بھی پڑھ

کر سنا دیں۔

اس آدھائی فرض کے بعد حضرت علی واپس تشریف لاکر حاضر حضور ہوئے۔ یہی سال ہے کہ جس میں تمام اطراف اکناف عرب سے حضور کی خدمت میں فود آئے۔ اسی واسطہ اس سال کو عام الوفود کے نام سے موسوم کیا گیا۔ ان مخلصین مومنین نے جنہوں نے عسرت اور تنگی کی گھڑیوں میں آپ کا ساتھ دیا۔ اذ جاء نصر الله والفتح کا نقشہ اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ اب دسواں سال ہجرت شروع ہوتا ہے جس کو اسلامی تاریخ میں حجة الوداع کا لقب ملا۔ حضور کو قیام امن اور تبلیغ احکام اسلام کی اہمیت پیش نظر ہے۔ اور آپ ایک دم کے لئے بھی اپنے فرض رسالت سے بیفکر نہیں ہیں۔

ملہ چونکہ خطبہ آنحضرت کے حکم سے پڑھا گیا۔ گویا یہ آپ کا ہی خطبہ ہے۔

اسی سال میں آپ نے فراغت حج کے بعد نصاریٰ بخران کو تبلیغ اسلام کی اور فہمی مشاورت کے بعد ایک جماعت کی صورت میں آپ کی خدمت میں مباحثہ کے طور پر حاضر ہوئے۔ اور جانبین میں الوہیت مسیح پر اور اس کے ابطال پر خوب بحث ہوئی۔ بالآخر آیت مباہلہ نے اس کا فیصلہ کیا۔ اور انہوں نے بھی اپنی رضا ظاہر کی۔ چنانچہ حضور معہ حضرت علی و حسنین و فاطمہ الزہرا حاضر میدان مباہلہ ہوئے مگر رضائے نے آثار غضب خداوندی اپنے پر نازل ہوتے دیکھ کر اس سے گریز کیا۔ اور معافی چاہی اور جزیرہ دنیا قبول کر کے واپسی کا قصد کیا۔ اور درخواست کی۔ کہ کسی مسلمان نہ کیجئے کہ ہمارے دنیوی معاملات کے تصفیہ کے لئے ہمارے ساتھ بھیجا جائے۔

یہ واقعہ ۲۰-۲۵ یا ۲۵-۲۵ ذی الحجہ کو ظہور پذیر ہوا۔ اسی سال میں باذن فرمانفرمائے مین نے دنیا سے کوچ کیا۔ اور حضور علیہ السلام نے اس کے بیٹے شہریار کو اس کی جگہ بحال اور قائم رکھا۔ ہاں مین کے دو شہر اور کچھ ارضی حضور موت کے علاقہ کی۔ بساط ملکی انتظام کے معاذین جیل رضے کے ماتحت کر دی اور ان کی روانگی کے وقت یوں آپ نے خطبہ فرمایا

پچیسواں خطبہ

وَقَالَ لَهُ يَا مَعَاذُ إِنَّكَ تَقْدِمُ
 عَلَى قَوْمٍ أَهْلُ كِتَابٍ وَلَا تَهْمُ
 سَأَلُواكَ عَنْ مَقَاتِيمِ الْجَنَّةِ
 فَاخْبِرْهُمْ أَنَّ مَقَاتِيمَ الْجَنَّةِ
 آپ نے فرمایا دیکھ اے معاذ تم اہل کتاب کی طرف جلتے ہو۔ اور وہ تم سے کلید جنت کی نسبت سوال کریں گے یعنی پوچھیں گے کہ جنت میں پہنچنے کی کنجی کیلئے۔ پس ان کو کہتا۔ کہ جنت کی کنجی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَلا تَهْتِكُوا كَلِمَةَ
 تَعْبُدُونَ تَنْتَهَى إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
 وَلَا تَجِبْ دُونَهُ مَنْ جَاءَ بِهَا يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ مُخْلِصًا بِكُلِّ ذَنْبٍ -
 قَالَ أَرَأَيْتَكَ مَا سَأَلْتُ عَنْهُ
 وَأَخْتَصَمَ إِلَى مِثَالَيْسَ فِي كِتَابِ
 اللَّهِ وَلَمْ أَسْمَعْ مِنْكَ سُنَّةَ نَقْمِ
 تَوَاضَعِ لِلَّهِ يَرْفَعُكَ وَلَا تَقْضِيَنَّ
 إِلَّا بِعِلْمٍ فَإِنْ أَشْكَلَ عَلَيْكَ
 أَمْرٌ فَاسْأَلْ وَلَا تَسْتَحْيِ وَ
 اسْتَشِيرْ ثُمَّ اجْتَهِدْ فَإِنَّ اللَّهَ
 عَزَّ وَجَلَّ إِنْ يَعْلَمَ مِنْكَ
 الصِّدْقَ يُوَفِّقُكَ - فَإِنَّ التَّسَلُّ
 عَلَيْكَ فَحَقٌّ حَتَّى تَلْتَمِسَهُ أَوْ
 تَكْتُبَ إِلَيْهِ فِيهِ - وَأَحْذِرِ الْهَوَى
 فَإِنَّهُ قَائِدٌ إِلَى الشَّقِيَاءِ إِلَى النَّارِ
 وَعَلَيْكَ بِالرَّفْقِ ۝

لا الہ الا اللہ ہے۔ اور وہ (یعنی لا الہ الا اللہ) کے
 ہر ایک پردہ کو جو درمیان اللہ اور اس کے
 بندے میں ہوا اٹھا دیتا ہے۔ اور پھر کوئی حجاب
 گناہ کا بندے اور اللہ کے درمیان قیامت کو
 نہیں ہوگا۔ حضرت معاذ نے کہا کہ اگر مجھ سے
 ایسی باتوں کی نسبت پوچھا گیا۔ اور غیصہ
 کرنے کی نوبت آئی۔ جس کا مجھے قرآن اور
 آپ کی سنت علم نہ ہو تو پھر میں کیا کروں) آپ نے
 فرمایا کہ خدا کے حضور گریہ و زاری کرو کہ خدا تم کو عزت
 دیگا۔ اور کوئی فیصدہ بخر یقین کے مت کھینو
 اگر ایسی مشکل آئے تو لوگوں سے پوچھو اور مشورہ
 کرنے سے مت ہچکو اور پھر اپنے اجتہاد سے
 بھی کام لو۔ پھر اگر خدا تمہارے میں صدق اور
 راستی پائے گا۔ تو تم کو توفیق فیصاہ عطا کریگا۔
 اگر کوئی امر تمہارے پر پھر بھی مشکوک رہو تو پھر
 کھہر جا۔ کہ تجھے کوئی راستہ سونجھے۔ یا سیری
 طرف لکھ دے اور ہواؤ ہوس کی پیروی نہ کیجیو

کیونکہ وہ کینختوں کو آگ کی طرف لیجاتی ہے۔ اور نرمی اور مدار کو اپنا شعار بناتا ہے۔
 آپ نے اس حج کا لہذا فرمایا۔ جس حج کو حجۃ الوداع سے اسلامی دنیا میں
 یاد کیا جاتا ہے۔ چنانچہ اعلان حج کیا گیا۔ اور لوگ اطراف و اکناف عرب سے

مدینہ کی طرف روانہ ہوئے۔ اور ہفتہ کے روز تیس ذیقعدہ اور ایک روایت میں پچیس ذیقعدہ کو مدینہ سے نکل کر باہر خمیہ زن ہوئے۔ اور اس سفر میں تمام ازواج مطہرات کے علاوہ ایک سو چوبیس ہزار لوگ ہمراہ حضور والا تھے لبیک اللهم لبیک لبیک لا شریک الا انت لبیک ان الحمد والنعمة لك والملك لك لا شریک الا انت لبیک کے نعرے زمین سے اٹھ کر آسمان سے نکل رہے تھے۔ یہ قافلہ وارو کہ ہوا۔ اور طواف کے بعد جمعرات کے دن زوال شمس کے وقت آپ منے کو تمام حاجتوں کے ساتھ روانہ ہوئے۔ اور ظہر عصر مغرب و عشا وہاں ہی ادا کی اور وہاں ہی رات کو شب یاش ہوئے۔ علی الصبح جب سورج نکل آیا۔ آپ عرفات کو تشریف لیگئے۔ اور اپنے خمیہ میں جو عرفات کے ایک کونہ پر نصب تھا فروکش ہوئے۔ جب سورج ڈھل گیا۔ غسل کیا۔ اور داخل عرفات ہو کر مندرجہ ذیل خطبہ آپ نے فرمایا۔

پچیسواں خطبہ

الحمد لله نستعينه
 ونستغفره ونسئب اليه ونعوذ
 بالله من شرورنا وسينئتنا
 اعمالنا من يهد الله فلا مضر
 له ومن يضلل الله فلا هادي
 له واشهد ان لا اله الا الله وحده
 لا شريك له واشهد ان
 محمدا عبده ورسوله
 سب تعزیریں اللہ کی ہیں۔ ہم اسکی تعریف کرتے ہیں
 اس مدد اور مددگارانی چاہتے اور اس کی طرف رجوع
 کرتے ہیں ہم اپنی نفسوں کی شرارتوں اور برے
 اعمال کی برائیوں کو اللہ کی اپناہ چاہتے ہیں جسکو
 خدا ہدایت دے گا کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا۔ اور جسکو
 وہ گمراہ کرے گا کو کوئی ہدایت نہیں کر سکتا۔ ہم گواہی دیتے ہیں
 کہ کوئی معبود بخدا کے نہیں ہے۔ اکیلا ہے اور اسکا کوئی شریک
 نہیں اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ محمد اس کا رسول اور بندہ ہے

اَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ
 وَاحْتِشَامِكُمْ عَلَى الْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ
 وَإِسْتِغْفَرَ اللَّهُ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ
 أَمَا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا
 مِنِّي أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنِّي لَا
 أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ
 بَعْدُ عَامِي هَذَا فِي مَوْقِعِي
 هَذَا - أَيُّهَا النَّاسُ أَيُّهَا
 النَّاسُ إِنَّ رَبَّ الْجَاهِلِيَّةِ مَضُوعٌ
 وَأَوَّلُ مَا أَيْدَى بِهِ رَبِّي الْعِيَّاسُ
 بِنِ عَيْدِ الْمُطَلِّبِ وَإِنَّ دَمَاءَ
 الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ - وَأَوَّلُ
 دَمٍ أَيْدَى بِهِ دَمُ حَارِثِ بْنِ
 رَبِيعَةَ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَيْدِ
 الْمُطَلِّبِ - وَكَانَ مُسْتَرْضِعًا
 فِي بَنِي لَيْثٍ فَقَتَلَهُ بَنِي هَذِيلٍ
 فَهُوَ أَوَّلُ مَا أَيْدَى بِهِ مِنْ دِمَائِ
 الْجَاهِلِيَّةِ - وَإِنَّ مَا شَرَّ
 الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ غَيْرُ
 السَّدَانَةِ وَالسَّقَايَةِ - وَالْعَمِيدِ

اے لوگو میں خدا سے ڈرنے کی نصیحت کرتا
 ہوں۔ اور میں تمکو اپنے اعمال میں اس کی
 فرمانبرداری کی تحریک کرتا ہوں۔ اور خدا سے
 بہترین فیصلہ کی درخواست کرتا ہوں۔ اسکے
 بعد اے لوگو میں جو تمہارے پاس بیان کرتا
 ہوں اسکو سنو۔ میں نہیں جانتا کہ اس سال کے
 بعد میں تمکو اسجگہ اور اس مقام پر ملوں یا نہ
 ملوں۔ اے لوگو جاہلیت کے سب سود موقوف
 کئے گئے ہیں۔ اور پہلا سود جس کو میں موقوف
 کرتا ہوں۔ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے
 اور پہلا خون جس کو میں بیان کرتا ہوں
 حارث بن ربیعہ بن حارث بن عبدالمطلب
 کا ہے۔
 اس نے بنی لیسٹ کا دودھ پیا اور بنو
 ہذیل نے اس کو قتل کیا۔ پس پہلا
 خون جاہلیت کا ہے۔ جس کو میں موقوف
 کرتا ہوں۔
 جاہلیت کی تمام رسوم منسوخ بجز
 رسم خدمت حجاج اور ستقانی کے یعنی
 پانی پلانے کے۔

بقیہ خطبہ حجۃ الوداع

قُوْدٌ وَشَبَّ الْعَمِدِ مَا قُتِلَ
 بِالْعَصَا وَالْحَجْرِ - فِيهِ مَا يَهُ
 يَعِيْرُ فَمَنْ اَزْدَادَ فَهُوَ مِنْ
 الْحَاھِلِيَّةِ - اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ
 الشَّيْطَانَ قَدْ يَتَّبِعُ اَنْ يَعْْبُدَكَ
 بِاَرْضِيكَ هَذِهِ وَلَكِنَّ قَدْ رَضِيَ
 اَنْ يُطَاعَ فَيَمَّا سَوَى ذَالِكَ
 فَيَمَّا تَحَقَّقُوا مِنْ اَعْمَالِكُمْ
 فَاحْدَرُوهُ عَلَى دِيْنِكُمْ
 اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ
 فِي الْكُفْرِ - يُضِيكُ بِهَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
 يُجَلُّوْنَهُ عَامًا وَكُفْرًا مَوْنَهُ عَامًا
 وَاَنَّ الزَّمَانَ اسْتَدَادَ فَهُوَ
 الْيَوْمَ كَهَيْئَةِ يَوْمِ خَلَقَ اللهُ
 السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ - وَرَأَيْتَ
 عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللهِ اِنَّهَا
 عَشْرٌ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللهِ
 يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
 مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ - ثَلَاثَةٌ

اور قتل عمد کی سزا قصاص ہے یعنی خون کا خون
 اگر کوئی لاکھی یا پتھر سے قتل کرے۔ تو وہ شبہ
 عمد ہے۔ جس میں سوا اونٹ ویت ہے، اور جو اسپر زیادہ
 کر وہ جاہلیت کی رسم ہوگی۔ اور لوگو شیطان
 مایوس ہو گیا ہے۔ کہ (اب) تمہاری زمین میں
 اسکی پرستش ہو۔ لیکن نہ اس طرح اپنی اطاعت
 کی خواہش کریگا کہ تم لوگ اپنے چھوٹے چھوٹے
 اعمال کی پروا نہ کرو۔ تم اس کے (اں جلوں
 سے) اپنے دین میں ڈرتے رہو (اور ہوشیاں ہو)
 اسے لوگو۔ مہینہ کو اوپر اوپر کر دینا یہ کفر کی
 زیادتی ہے۔ اس سے کافر لوگ گمراہ ہو گئے
 ایک سال اس کو حلال اور ایک سال اس کو
 حرام ٹھہراتے ہیں۔ زمانہ چکر لگاتا ہے۔ وہ آج
 ایسا ہی ہے جیسا کہ (اول روز) خدا نے
 زمین و آسمان پیدا کئے مہینوں کی گنتی خدا کے
 نزدیک بارہ ہی ہے۔ جب سے کہ اُس نے
 زمین و آسمان پیدا کئے۔

چار انیس سے حرمت کے مہینے ہیں۔ تین تو

مُتَوَالِيَاتٍ وَوَاحِدًا فَزِدْ -
 ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَحُكْمٌ
 وَرَجَبُ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى
 وَشَعْبَانَ الْأَهْلُ بَلَّغَتْ +
 أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ لِنِسَائِكُمْ حَقًّا
 وَلَكُمْ عَلَيْهِمْ حَقًّا فَعَلِمْتُمْ
 أَنْ لَا يُؤْطَأَنَّ فِرَاشَكُمْ غَيْرَكُمْ
 وَلَا يَدْخُلَنَّ بَيْتَكُمْ
 أَحَدٌ تَكْرَهُونَهُ إِلَّا بِإِذْنِكُمْ
 وَلَا يَاتَيْنِ بِفَاحِشَةٍ
 فَإِنْ نَعَلْنَ فَقَدْ أَعَدَّتْ
 لَكُمْ أَنْ تَهْجُرُوهُنَّ
 فِي الْمَضَاجِعِ وَتَضْرِبُوهُنَّ
 ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ
 فَإِنْ انْتَهَيْنَ فَلَهُنَّ
 رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ
 بِالْمَعْرُوفِ وَأَسْتَوْصُوا
 بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ
 عِنْدَكُمْ عَوَاثِفٌ لَا
 يَمْلِكُهُنَّ أَنْ يَنْفُسِهِنَّ شَيْئًا

تو یکے بعد دیگرے آتے ہیں ذی قعدہ ذی الحجہ اور
 محرم ہیں۔ راہ چوتھا ماہ رجب جو جمادی اور شعبان
 کے درمیان اور ایوگو مینے تم کو پہنچا دیا ہے۔
 لے ایوگو تمہاری عورتوں کے تمہارے پر کچھ حق ہیں
 جس طرح کہ تمہارا حق ایسے ہیں عورتوں کا فرض ہے کہ وہ
 تمہارے بستروں اور خوابگاہوں کو تمہارے غیر سے
 ملوث نہ ہونے دیں اور کسی ایسے شخص کو جس کو
 تم پسند نہیں کرتے تمہارے گھر میں داخل
 نہ ہونے دیں ہاں تمہاری اجازت سے کوئی
 سرج نہیں۔ اور انکو لازم ہے کہ کوئی بیبیانی کا کام
 نہ کریں۔ اگر وہ بیبیانی کا کام کریں تو میں تمکو اجازت
 دیتا ہوں کہ ان کو اپنی خوابگاہوں کو دروازے کے
 طور پر علیحدہ کر دو اور انکو نارو کی۔ مگر ایسا مارنا
 جو مضر ترساں نہ ہو یعنی کسی اعضا کو بریک
 نہ کیا جائے پھر اگر وہ بیبیانی سے رکھائیں تو تمہارے
 ذمہ انکارونی کپڑا ہوگا جو ورمیانہ رنگ میں
 ہو۔ عورتوں کے لٹو بہتری کی وہ بہت کم کرو۔
 کیونکہ وہ تمہاری بددکار ہیں۔ اور اپنی جان تک
 تم کو دے چکی ہیں

اِنَّمَا اخَذْتُمُوهُنَّ بِاَمَانَةٍ
 اللّٰهِ وَاَسْتَحَلَلْتُمْ فَرْجَهُنَّ
 بِكَلِمَةٍ - فَاتَّقُوا اللّٰهَ فِي
 النِّسَاءِ وَاَسْتَوْصُوا لَهُنَّ خَيْرًا -
 اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ
 اِنْحَوَةٌ وَلَا يَخْلُؤْنَ مَالَ
 اٰجِبِهِ اِلَّا عَلَى طَيِّبِ نَفْسٍ اَلَا
 هَلْ بَلَّغْتُ؟ اَللّٰهُمَّ اَشْهَدُ
 اَلَا لَا تَرْجَعُنَّ بَعْدِي كَقَارًا
 يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ
 فَاِنِ قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَرَاتٍ
 اَخَذْتُمْ بِهَا لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللّٰهِ
 رَبِّكُمْ - اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟
 اَللّٰهُمَّ اَشْهَدُ!

خدا نے تم کو اپنی امانت سے رکھی ہے اور ایک
 خدائی حکم سے ان کی شرمگاہیں تمہارے
 پر حلال کی گئی ہیں۔ پس عورتوں کے معاملہ میں
 خدا سے ڈرجاؤ اور ان کے لیے بہتری کی وصیت کرو۔
 اے لوگو! مومن باہم بھائی بھائی ہیں کسی
 شخص کو اپنے بھائی کا مال حلال نہیں مگر ماں باپ
 اے لوگو! میں تم کو پہنچا چکا یعنی پیغام حق
 اے خدا گواہ رہو۔

خیر دار میرے بعد کافر نہ ہو جانا کہ تم ایک دوسرے
 کو قتل کرنے لگ جاؤ۔ میں نے تمہارے میں ایسی
 کتاب چھوڑی ہے کہ اگر اس کو مضبوط کر کے
 پکڑو گے تو تم کبھی گمراہ نہ ہو گے۔ اور وہ تمہارے
 رب کی کتاب ہے۔ لوگو! میں تم کو پیغام حق
 پہنچا چکا۔ اے خدا گواہ رہو۔

اے لوگو! تمہارا خدا ایک ہے اور تمہارا باپ
 بھی ایک ہے۔ تم تمام آدم کی اولاد ہو۔ اور
 آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا ہوئے۔ خدا
 کے نزدیک وہی بزرگ ہے جو زیادہ متقی ہے
 عربی کو عجمی پر کوئی فضیلت نہیں۔ مگر ماں باپ
 تقویٰ اور خشیت اللہ سے۔ دیکھو حاضر لوگ

اَلَيْهَا النَّاسُ اِنَّ رَبَّكُمْ
 وَاَحِدٌ وَاِنَّ اٰبَاكُمْ وَاَحِدٌ كَلِمَةٌ
 لَا اَدْرُوْا اَدَمُ مِنْ شَرَابٍ
 اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ
 وَلَيْسَ لِعَرَبٍ عَلٰى عَجْمٍ فَضْلٌ
 اِلَّا بِالْتَّقْوٰى - اَلَا قَبِيْلَةُ الشّٰهَدِ

الغائباً!

أَهْلُ النَّاسِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
قَسَمَ لِكُلِّ وَارِثٍ نَصِيبَهُ مِنَ
الْمِيرَاثِ وَلَا يَجُوزُ وَصِيَّةٌ فِي
أَكْثَرِ مِنَ الثَّلَاثِ وَالْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ
وَالْعَارِ بِرِجْلِ جُرْدِهِ

مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ
تَوَلَّى غَيْرَ مَوْلَاهُ فَهُوَ مَلْعُونٌ
لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَعَدْلًا
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

غیر حاضرین کو میرا پیغام پہنچا دیں۔
اسے لوگو خدا نے ہر ایک وارث کے لئے
اس کا حصہ میراث مقرر کر دیا ہے۔ اور اس
کی وصیت ثلث مال سے زیادہ کی جائز نہیں
ہے۔ بچہ باپ کا ہے اور زانی کے لئے پتھر
ہے۔ یعنی رحم۔

جو اپنے باپ کو چھوڑ کر اور کو باپ بنائے
اور اپنے آقا کو چھوڑ کر اور کو آقا بنائے۔ وہ
ملعون مردود ہے۔ خدا اس کو نبی قبول نہیں
کریگا۔ خدا کا سلام اور رحمت تم پر ہو۔

سنا بیسواں خطبہ

انس بن مالک سے روایت ہے کہ حکم رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا کہ خدا ایسے شخص
کی مدد کرے جو میری باتوں کو سنے اور ان کو
محفوظ رکھے اور پھر ان لوگوں کو پہنچائے
جنہوں نے نہیں سنا اور پھر وہ سب طرح
جنہوں نے نہیں سنا وہ بھی پہنچاؤ۔ اکثر حال فقہ
تو ہیں کہ خود تو نہیں سمجھتے اور اکثر ایسے ہی
حامل فقہ ہوتے ہیں جو اپنے سے زیادہ

روی عن انس بن مالک

رضی اللہ عنہ قال خطبنا
رسول اللہ صلعم نصر اللہ امرنا
سمع مقالتي فحفظها ووعاها
وبلغها من لري سمعها ثم ذهب
بها الى من لري سمعها فرب
حامل فقه لا فقه لها ورب
حامل فقه لمن هو اقل فقه منه
سمكدار كوبات پہنچاتے ہیں۔

اکٹھایسواں خطبہ

عن ابن عباس قال قال کان الذی یصوم
فی ناس بقول رسول اللہ صلعم
وهو علی عرفۃ ربیعۃ بن امیہ
ابن خلف یقول لہ رسول اللہ -
قُلْ لَیْسَ بِهَا النَّاسُ اِنْ رَسُوْلُ اللّٰهِ
یَقُوْلُ هَلْ تَدْرُوْنَ اٰیُّ شَهْرٍ
هٰذَا یَقُوْلُوْنَ الشَّهْرُ الْحَرَامُ فِیْقُوْلُ
قُلْ لَّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَیْكُمْ
دِمَاءَکُمْ وَاَمْوَالَکُمْ اِلٰی اَنْ تَلْقَوْا
رِیْبَکُمْ مِّنْ حَرَمٍ شَهْرٍ کُمْ هٰذَا قَالَ
قُلْ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ یَقُوْلُ اِیُّهَا
النَّاسُ فَهَلْ تَدْرُوْنَ اٰیُّ بَلَدٍ
هٰذَا فِیْمَصْرَحُ فِیْقُوْلُوْنَ الْبَلَدُ
الْحَرَامُ فِیْقُوْلُ قُلْ لَیْسَ اللّٰهُ حَرَّمَ
عَلَیْكُمْ دِمَاءَکُمْ وَاَمْوَالَکُمْ اِلٰی اَنْ
تَلْقَوْا رِیْبَکُمْ مِّنْ حَرَمٍ بَلَدِکُمْ هٰذَا
ثُمَّ قَالَ قُلْ اِیُّهَا النَّاسُ هَلْ
تَدْرُوْنَ اٰیُّ یَوْمٍ هٰذَا فَقَالَ
لَهُمْ فَقَالُوْا یَوْمَ الْحَجِّ الْاَوَّلِ

عبادہ سے روایت ہے کہ جو شخص لوگوں تک
رسول اللہ کی بات پکار کر عرفات کے دن
پہنچانا تھا وہ ربیعہ بن امیہ ابن خلف تھا۔
آنحضرت نے اسکو فرمایا لوگوں سے کہو کہ رسول
اللہ فرماتے ہیں۔
تم جانتے ہو کہ یہ کونسا مہینہ ہے لوگوں
نے کہا کہ شہر الحرام ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ
ان سے کہ دو کہ جس طرح یہ مہینہ حرمت کا
ہے۔ اسی طرح تمہارے پر ایک دوسرے کا خون
اور مال قیامت تک حرام ہے۔

پھر آپ نے فرمایا لوگوں سے پوچھو
کہ تم جانتے ہو۔ یہ کونسا شہر ہے ربیعہ نے چلا کہ
یوچھا لوگوں نے کہا کہ حرمت والا شہر آپ نے
فرمایا کہ ان سے کہو کہ خدا نے تمہارے باہم خون
اور مال قیامت تک ایسے ہی حرام کے ہیں
جس طرح کہ اس شہر کی عزت ہے۔ پھر آپ نے
فرمایا کہ ان سے پوچھو کہ یہ کونسا دن ہے
لوگوں نے کہا کہ

حج اکبر کا دن ہے۔

لَهُمْ فَقَالُوْا یَوْمَ الْحَجِّ الْاَوَّلِ

تَمَّ قُلَّ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ
 أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ إِلَى أَنْ تَلْقَوْا
 رَبَّكُمْ حُرْمَةً يَوْمِكُمْ هَذَا

آپ نے فرمایا۔ کہ اُن سے کہو کہ تمہارے مال
 و اموال یا ہم قیامت تک ایسے ہی قابل
 عزت و حرمت ہیں جس طرح کہ آج کا دن۔

بعض روایات میں آگے یہ الفاظ اور ایڑا دکھائے گئے ہیں۔

أَلَا نَدْبِيغُ شَاهِدُكُمْ
 فَأَيْبِكُمْ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَلَا
 أُمَّةَ بَعْدَكُمْ تَمَّ رَفَعُ يَدَيْهِ
 حَتَّى أَتَاهُ لَيْرٌ مَبْيَاضٌ ابْتِطِبَهُ
 تَمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ لِي
 قَدْ بَلَغْتُ

دیکھو حاضر غیر حاضر کو پہنچا دے کہ میرے
 بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ اور تمہارے
 بعد کوئی امت نہیں ہے۔ پھر اپنے دونوں
 ہاتھ اکٹھے کرے کہ آپ کی نعلوں کی سفیدی دکھائی
 دیتی تھی۔ پھر کہا اے اللہ گواہ رہو۔ کہ
 میں پہنچا چکا۔

لوگوں سے آپ نے مخاطب ہو کر فرمایا۔

الَاهْدُ بَلَغْتُ؟ کیا میں پہنچا چکا یا نہیں۔

سب بول اٹھے کہ نعم نعم یا رسول اللہ۔ سب نے کہا کہ ہاں ہاں
 پھر اپنے فرمایا۔ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اے اللہ گواہ رہو۔

انہیں خطبوں میں یہ الفاظ بھی صحیح مسلم کے قابل توجہ ہیں جو آپ

نے ارشاد فرمائے۔

إِنَّ أَمْرًا عَلَيْكُمْ عَيْدٌ
 مَجْدَعٌ أَسْوَدٌ يَقْوَدُكُمْ بِكِتَابِ
 اللَّهِ فَاسْتَعْمَلُوهُ وَاطِيعُوا

اگر کوئی نیک کتا حبشی بھی تمہارے پر حاکم
 ہو اور تم کو کتاب اللہ پر چلائے تو اس کی
 سننا اور اطاعت کرتا۔

اسلام کے اولین فرائض کی نسبت فرمایا۔

اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَصَلُّواْ خَمْسَكُمْ اپنے اس کی پرستش کرو۔ پانچوں نمازیں ادا
 وَصُومُواْ شَهْرًا كُمْ وَأَطِيعُواْ إِذَا رَمَضَانَ کے روزے ادا کرو۔ میرے احکام
 أَمْرًا كُمْ تَدْخُلُواْ جَنَّةً رَّبِّكُمْ کی اطاعت کرو۔ اپنے رب کی حبت میں داخل
 (نراد المعاد) ہو جاؤ گے۔ (نراد المعاد)

اسی دن آیت الیوم اکملت لکم دینکم وامتت علیکم نعمتی و
 رضیت لکم الاسلام دیناً۔ کا بڑے زور سے اعلان کیا گیا اور تمام دنیا
 کے سامنے تکمیل دین کی خوشخبری پہنچائی گئی۔

اب رحمۃ للعالمین شفیع المذنبین فخر الاولین والآخرین احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ان خطبات کے بعد اپنی امت اور حاضرین کو الوداع
 فرمایا۔ اور قربانی کے سواونٹ چوتھے ان میں سے بعض کو آپ نے خود ذبح
 کیا اور باقی حضرت علیؓ علیہ السلام کے سپرد کئے اور ان کا گوشت پوست سب
 کو خیرات کرنے کی ہدایت فرمائی تھے کہ مزدوری بھی الگ دی جا۔ معون عبد اللہ
 بلو اگر آپ نے سر مبارک کے بال سٹروائے ابو طلحہ اور اس کی بیوی ام سلیم کو
 توطیعت سے کچھ آپ نے یاں مرحمت فرمائے۔ اور باقی ابو طلحہ نے مسلمانوں
 میں دو دو اور ایک ایک تقسیم کئے۔ چاہ زعزم پر آپ تشریف لائے اور حضرت
 عباس کے ہاتھ سے پانی کھڑے کھڑے نوش فرمایا۔

غزویہ ۱۲ تاریخ ذی الحجہ تک جو ایام تشریق میں منی میں رمی الجمارہ فرماتے
 اور ۱۳ تاریخ کو غزہ کعبہ کا آخری طواف کر کے وہیں نماز صبح ادا کی۔ اور قافلہ
 کو واپسی کا حکم دیا اور خود بھی بنفس نفیس مدینہ انصار و ہاجر عازم طیبہ ہوئے
 اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وبارک وسلم انک حمید مجید

رہتے ہیں ایک مقام خم پر پہنچ کر اپنے ایک تالاب کے کنارے ایک خطبہ فرمایا۔
اس واسطے اس خطبہ کو لوگ خم غدیر کے خطبہ سے تعبیر کرتے ہیں۔ اور وہ یہ
ہے۔

اتیسواں خطبہ

اما بعد ایھا الناس فاتما حمد وثنا کے بعد۔ لوگو! میں ایک آدمی ہوں
انا لبشر یوشک ان یاتی ممکن ہے کہ میری یا اس خدا کا فرستادہ آجائے
رسول ربی فاجیب وانا (یعنی فرشتہ موت) اور مجھے قبول کرنا ہے۔
تارک فیکم الثقلین میں تم میں دو بہاری چیزیں چھوڑتا ہوں۔
اولہما کتاب اللہ اول کتاب اللہ اسمیں ہدایت اور نور ہے تم
واستمسکوا بہ لوگ کتاب اللہ کو خوب زور سے پکڑو۔ اور اسی
واہل بیتی اذکرکم سے تمسک کرو۔ دوسرے میرے اہل بیت
فی اہل بیتی۔ کے معاملہ میں تم کو یاد دلانا ہوں۔

آخر کا جملہ اپنے مکرر سہ کر فرمایا۔

بعض کتب احادیث میں جیسے ترمذی اور طبری میں ان میں ایسے
الفاظ بھی اس خطبہ میں مروی ہیں۔ جن میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی منقبت
کی گئی ہے۔ چنانچہ ابو سعید کی روایت اس طرح ہے۔

عن ابی سعید قم شکا الناس علی ابوسعید سے روایت ہے کہ لوگوں نے علی بن
ابن ابی طالب فقام رسول اللہ ابی طالب کی شکایت کی تو رسول اللہ صلی
خطیباً فسمعتہ یقول یا ایہا نے خطبہ پڑھا۔ میں نے سنا کہ اپنے فرمایا۔ اے
الناس لا تشکوا علیاً فواللہ لوگوں کی شکایت مت کرو۔ خدا کی قسم۔

انہ لاخشى الناس في سبيل الله - وہ خدا کی راہ میں لوگوں سے زیادہ ڈرنے

والا ہے۔

اللہ -

ان روایتوں میں ایک فقرہ ایسا ہے جو امامیہ اور اہل سنت میں مشترک طور

پر سلم ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ

من كنت مولاہ فعلیؑ جس کا میں محبوب ہوں علی بھی اس کا محبوب ہے

مولاہ۔ اللہ ہم اے خدا جو علی کو اپنا دوست سمجھے اس کو تو بھی

والی من واولاہ وعاہ دوست رکھو۔ اور جو اس سے عداوت کرے

من عداہ۔ تو بھی اس سے عداوت کر۔

اور اصل حضرت علیؑ کے حاکم مقرر کر کے بھیجے گئے تھے۔ چنانچہ

آپ وہاں کے لوگوں کے ہمراہ ہی اگر حجۃ الوداع حضور علیہ السلام کے شامل ہو

وہاں کوئی ایسا معاملہ پیش آیا۔ کہ جس سے حضرت علیؑ سے آپ کے ہمراہی ناراض ہوئے

اور آنحضرتؐ سے انہوں نے شکایت کی تو آپ نے شکایت کر نیوالوں کو صاف

فرمادیا۔ کہ علیؑ کو اس سے زیادہ حق پہنچتا تھا۔ اسی غرض سے یہ خطبہ راستہ میں ہی

آپ نے غدیر خم پر فرمایا۔ جسکو صاحب سیرۃ جلیبہ نے اس طرح نقل کیا ہے۔

تیسواں خطبہ

اے لوگو میں تمہارے جیسا آدمی ہوں مجھے

قریب ہو کہ اللہ کی طرف سے بلاوا آئے اور

مجھے قبول کرنا ہوگا۔ اور (دیکھو) کہ میں بھی اور

تم بھی پورے جہان کے تم کیا کہو گے لوگوں نے

کہا کہ ہم گواہی دینگے۔ کہ آپ نے ہکو رسو پیغام حق پہنچایا

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ

مِثْلُكُمْ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي رَسُولٌ

رَبِّي فَأَجِيبُوا رَأْيِي مَسْتَوْثُونَ وَأَنْتُمْ

مَسْتَوْثُونَ فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ

قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ

وَجَهَدَتْ وَنَصَحَتْ فِجْرًا لَكَ
 اللَّهُ خَيْرٌ أَفْقَالٍ صَلَاحِ الْيَسْرِ
 تَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَنَارَهُ حَقٌّ
 وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَأَنَّ الْبَعْثَ
 حَقٌّ يَدُ الْمَوْتِ وَأَنَّ السَّاعَةَ
 آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ
 يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ
 قَالُوا بَلَى نَشْهَدُ - قَالَ اللَّهُمَّ
 أَشْهَدُ الْحَدِيثَ

ثُمَّ حَصَّنَ عَلَى التَّمَسُّكِ بِكِتَابِ
 اللَّهِ وَوَصَّى بِأَهْلِ بَيْتِهِ أَيْ قَوْمِ
 آتِي تَارِكُ فَبِكُمْ الثَّقَلَيْنِ
 كِتَابُ اللَّهِ وَعَثَرْتَنِي أَهْلُ بَيْتِي
 وَكُنْ تَفَرَّقَ قَاحَتُهُ تَرُدُّ أَعْلَى
 الْكَوْضِ وَقَالَ فِي حَقِّ عَلِيٍّ
 كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ لَمَّا كَرَّمَ عَلَيْهِمُ
 أَلَسْتُ أَوْلَى بِكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
 تَلَاوْنَا وَهُمْ يُحْيِي بُونَهُ صَلَاحِ

و خوب کوشش سے پہنچایا اور اپنے سب کو نصیحت کی
 اللہ آپ کو اس کی جزا دے گا پھر آپ نے فرمایا۔
 کہ کیا تم اس بات کی شہادت نہیں دیتے کہ بجز
 خدا کے اور کوئی معبود نہیں اور محمد اس کا بند اور رسول
 اور جنت اور دوزخ حق ہیں اور موت
 حق ہے۔ اور موت کے بعد بھی اٹھنا
 حق ہے۔ اور قیامت آنے والی ہے۔
 جس میں کچھ شک نہیں اور لوگ قبروں
 سے اٹھائے جائیں گے سب نے کہا
 کہ کیوں نہیں یا رسول اللہ ہم سب ان
 باتوں کا اثبات میں جواب دیتے ہیں۔

تب آپ نے فرمایا کہ اے اللہ گواہ رہو جیسا
 کہ حدیث میں ہے۔ پھر آپ نے لوگوں کو
 قرآن پر عمل درآمد کی طرف تخریص دلائی اور
 اپنے اہل بیت کی نسبت وصیت کی یعنی یہ فرمایا
 کہ میں تمہارے میں بھاری چیزیں کتابت اور اہل
 بیت کو چھوڑتا ہوں۔ یہ دونوں باہم جلد نہیں
 ہونگے حتیٰ کہ وہ حوض کوثر پر سر پائس پہنچ جائیں
 پھر آپ نے حضرت علی کی نسبت کچھ کمرسہ کر فرمایا
 اور پھر اپنے تین فرمایا کہ کیا میں تمہارا نفسوس

بِالتَّصَدِيقِ وَالْإِعْتِرَافِ وَرَفَعَهُ
 صَلَاحُ يَدِ عَلِيٍّ كَوْمِ اللّٰهِ وَجَعَلَهُ
 قَالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاَهُ فَعَلِيَ مَوْلَاَهُ
 اَللّٰهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاَهُ وَعَادِ مَنْ
 عَادَاَهُ وَاحِبِ مَنْ احَبَّاهُ وَابْغِضِ
 مَنْ ابْغَضَّاهُ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَّاهُ وَ
 اعْنِ مَنْ اعَانَاهُ وَاخْذِلْ مَنْ
 خَذَلَّاهُ وَاذْرُءِ الْحَقَّ مَعَهُ حَيْثُ
 دَارَءُ {جن فقرات کے نیچے خطوط ہیں انکو نہیں
سمجھتے ہیں اور بعض الحاقی "}
 ذلیل کرے تو یہی اسکو ذلیل کرے۔ اور حق کو اسی طرف پھیرے جس طرف کہ یہ پھرے
 اگرچہ ہمارے امامیہ احباب تو عمر بن العاص کی نسبت کچھ اور ہی فرما
 ہیں۔ مگر تم کہتے ہیں کہ انہوں نے نہایت شرح صدر سے یہ چند آیات حضرت علی
 کی خدمت میں بطور تنبیہ پیش کئے۔
 بِاَلِ مُحَمَّدٍ عَرَفَ الصَّوَابَ
 وَفِي آيَاتِهِمْ نَزَلَ الْكِتَابُ
 وَهُمْ حُجَجٌ اِلٰهٍ عَلٰى الْاِبْرَآيَا
 بِهَمٍّ وَبِحَدِّهِمْ لَا يَسْتَرَابُ
 وَلَا سِيْمَا اَبُو حَسَنِ عَلِيٍّ
 لَهُ فِي الْحَرْبِ مَرْتَبَةُ نَهَابِ
 طَعَامِ سَيُوقَهٗ مَهْجَرِ الْاِعَادِي
 آل محمد میں نیکی کا ہونا صاف بات پر چھپی
 نہیں انہیں کے گھروں میں کتاب سے نازل ہوئی کہ
 وہ خلق اللہ میں اس کی حجت ہیں۔ ان
 میں اور ان کے دادا کی بزرگی میں کسی کو شک نہیں
 بالخصوص ابو حسن علی۔ اس کا لڑائی میں وہ
 درجہ ہے۔ کہ جس سے دشمن کا پتلا ہے۔
 دشمنوں کی جانیں اس کی تلواروں کا کھانا۔

و فیض عم الرقاب اہا شراب
وضربتہ کی بیعتہ بخیر
اور ان کی گردنوں کا خون اس کا پانی ہے
اس کی ضرب کے سامنے گردنیں سیسی جھکتی ہیں
اور عہد و پیمان رکھتی ہیں جیسا کہ بیعت
خم کے وقت قوم کی گردنیں جھک گئیں۔

علی اللذوالذہب المصفی
و باقی الناس کلہم تراب
علی دریکدانہ اور خالص سونا ہے۔ اور
اور لوگ متعابہ مٹی ہیں۔
وہ راتوں کو محراب میں روٹے والا اور سخت
لڑائی میں بڑا ہنسنے والا ہے۔

هو البنا والعظیم وفلک نوح
و باب اللہ وانقطع الخطاب
وہ بنا و عظیم کشتی نوح اور باب اللہ ہے۔
اس سے زیادہ اور کیا خطاب ہوگا جو دریا جاگے
غرضیکہ یہ قدوسیوں کا گروہ حضرت سرور کائنات کے ہم کاب منازل طے

کرتا ہوا مدینہ منورہ کے قریب ذوالحلیفہ میں آکر شب پاش ہوئے۔ آفتاب
کا نکلنا تھا۔ کہ حضور علیہ السلام کی سواری مدینہ منورہ میں داخل ہوئی۔ اور سواہ
مدینہ کو ملاحظہ فرماتے ہوئے مندرجہ ذیل الفاظ کو زبان مبارک سے دہرایا۔

اللہ اکبر لا الہ الا اللہ
وحدہ لا شریک لہ لہ الملک
والہ الحمد و هو علی کل
شیء قدير۔ ایشون۔ کایشون
عابدون۔ ساجدون۔
لیرتینا ہامدون۔
اللہ تعالیٰ بہت بڑا ہے۔ اس کے بغیر کوئی
معبود نہیں۔ وہ یکتا اور لاشریک ہے۔ اور
اسی کا ملک اور وہی قابل ستائش ہے۔ وہ ہر
ایک چیز پر قادر ہے۔ ہم لوگ ہی تو بہ کرتے
اور عبودیت کا اظہار کرتے اور سجدے کرتے۔
اپنے خدا کی تعریف کرتے ہوئے۔

صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
 وَهَرَمَ الْأَحْزَابَ وَهَدَاهُ
 اللہ نے پیمانہ عہدہ سچا کر دکھلایا۔ اپنی بندگی نصرت
 کی۔ اور دشمنوں کی جماعتوں کو ایک ایک کر کے
 شکست ہوئی۔

اب سب سے بھری کا آغاز ہوتا ہے۔ یَلِغُ مَا نُزِّلَ إِلَيْكَ کی تکمیل حجۃ الوداع
 میں ہو چکی ہے۔ خدا اور اس کی مخلوق کو اپنی تبلیغ پر گواہ ٹھہرا چکے ہیں۔ لوگ
 اقرار کر چکے ہیں۔ کہ آپ نے تمام احکام اسلام ہم تک پہنچا دیئے۔ اب جب نبوت
 اپنا فرض ادا کر چکی اللہ تعالیٰ بھی اپنا حکم الیوم اکملت لکم دینکم و
 اکتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دینا فرما چکا۔
 تو آپ قَسَبَ بِحَدِّ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ کے مطابق زیادہ تر تسبیح و تملیل
 و استغفار میں بسر فرماتے۔ حجۃ الوداع کے خطبہ میں بھی آپ ارشاد فرما چکے
 کہ شائد تم مجھ کو اسکا پرآئندہ نہ دیکھ سکو۔

اسی سال آپ غزوہ اہد کے شہدائی قبروں پر جا کر ان سے بھی اسی طرح
 وہاں ہونے سے جس طرح زندوں سے۔ اور اپنی نماز جنازہ بھی پڑھی۔ اس کے
 بعد بھی آپ نے ایک خطبہ میں اپنی رخصت ہونیکا قرب بیان فرمایا۔

تیسواں خطبہ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ نَحَى
 إِلَيْنَا بَيْتَنَا وَحَبِيبَنَا نَفْسَهُ
 قَبْلَ مَوْتِهِ بِشَهْرٍ فَلَمَّا
 دَنَا الْفِرَاقُ جَعَلْنَا فِي بَيْتِ
 أُمَّنَا عَائِشَةَ فَنَظَرْنَا إِلَيْهَا
 عبد اللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ آنحضرت
 صلعم نے ایک مہینہ قبل اپنی ولادت اپنے
 مرنے کی خبر دی۔ تو ہم اس قرب موت کے
 دنوں میں حضرت ام المؤمنین عائشہ
 صدیقہ کے دولت کدہ پر حاضر ہوئے

وَشَدَّ دَفْعَتَ عَيْنِهِ وَقَالَ
 مَرْحَبًا بِكُمْ رَحِمَكُمُ اللَّهُ أَوَّكُم
 اللَّهُ حَفَظَكُمُ اللَّهُ رَفَعَكُمُ اللَّهُ
 نَفَعَكُمُ اللَّهُ وَقَفَّكُمُ اللَّهُ
 سَلَّمَ اللَّهُ رَحِمَكُمُ اللَّهُ
 قَبَّلَكُمُ اللَّهُ وَأَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى
 اللَّهِ وَأَوْصَى اللَّهُ بِكُمْ وَ
 اسْتَخْلَفَ عَلَيْكُمْ وَأَوْدَى بِكُمْ
 إِلَيْهِ - إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ
 لَا تَعْلَوْا عَلَى اللَّهِ فِي عِبَادِهِ
 وَبِلَادِهِ فَإِنَّهُ قَالَ لِي وَلَكُمْ
 تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا
 لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي
 الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَالْعَاقِبَةُ
 لِلْمُتَّقِينَ - وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ فِي حَقِّهِمْ
 مَثْوَى لِلْمُسْتَكْبِرِينَ - فَقُلْنَا مَتَى
 بَجَلِكُ قَالَ تَدَاوَى الْفِرَاقُ وَ
 الْمُنْقَلِبُ إِلَى اللَّهِ وَإِنِّي سِدْرَةٌ
 الْمُنْتَهَى

آپ نے بہو خوب دیکھا۔ اور آپ کی آنکھوں میں
 آنسو آگئے۔ اور فرمایا خوش آمدید۔ خدا تم پر رحم کرے
 وہ تم کو اپنی پناہ میں رکھے۔ خدا تمہارے فطرت پر۔ خدا تمہارے
 مراتب اعلیٰ کرے۔ خدا تم کو سود مند ٹھہرائے۔ خدا تم کو
 نیک اعمال کی توفیق عطا کرے۔ خدا تم کو سلامت رکھے
 خدا تمہارے پر رحمت کرے۔ خدا تم کو قبول فرمائے۔
 میں تم کو تقویٰ اللہ کی وصیت کرتا ہوں اور تمہارا
 لئے اس سے (شکیلی کی) سفارش کرتا ہوں۔ اور اسکو
 تمہارے پر خلیفہ ٹھہراتا ہوں اور اپنے پیچھے کرتا ہوں
 میں تمہارے کو بشیر و نذیر ہو کر آیا (دیکھو) خدا کے حکم
 میں زیادتی مت کرو۔ اور اسطرح اسکے بندوں اور
 شہر میں زیادتی مت کرو اسنے مجھے اور تمکو یہ فرمایا ہو کہ اراقرق
 انیس لوگوں کے لئے ہے۔ جو کہ زمین میں تکبر اور فساد نہیں
 کرتے اور انجام کار متقی لوگوں کے لئے کیا گیا ہے اور
 اسنے فرمایا ہو کہ بہائم متکبروں کا ٹھکانا نہیں ہوگا
 پھر یہ بتایا کہ ہر رسول اللہ آپ کا وصال کیلئے گا۔
 تو آپ نے فرمایا۔ کہ قریب ہے۔
 اور میں اللہ اور سعادت اللہ کی طرف جاؤں
 والا ہوں۔

الحاصل آپ ۲۹ صفر ۱۱ سالہ کو ادھی رات کے وقت خیمۃ البقیع میں تشریف

لے گئے اور واپسی کے وقت جناب کی طبیعت کچھ ناساز ہو گئی۔ یہ رات حضرت مہموتہ کی باری تھی۔ اور پھر کا دن تھا۔ پانچ روز تو آپ متواتر اس ناسازی طبیعت میں باری باری ہر ایک نبی کے گھر تشریف لے جاتے رہے پیر کے روز حضرت عائشہ کے حجرہ میں تشریف لائے اور ازواج نے اجازت دی کہ آپ یہاں ہی قیام فرمائیں صنف اس قدر ہو گیا تھا۔ کہ آپ چل نہیں سکتے تھے چنانچہ حضرت علی اور حضرت عباس آپ کو تھام کر حضرت عائشہ کے حجرہ تک لائے۔ جب تک حضور میں طاقت رہی مسجد میں نماز پڑھانے تشریف لاتے۔ صبح آخری نماز آپ کے مغرب کی پڑائی تھیں میں والرسولات عن فاقرات فرمائی۔ عشا کا وقت آیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ نماز ہو چکی۔ لوگوں نے عرض کی کہ حضور کا انتظار ہے۔ چنانچہ گن میں پانی ڈلو کر آپ نے غسل کیا۔ آپ نے اٹھنا چاہا تو غش ہو گیا۔ اسی طرح چند بار نماز کی نسبت پوچھا اور غسل کیا۔ مگر اٹھنے پر غش آجاتا۔ آخر شام تیسری دفعہ جب اس طرح غش کے بعد افاقہ ہوا۔ تو آپ نے فرمایا کہ ابو بکر نماز پڑھائیں۔ اس وقت حضرت عائشہ نے اپنے اپنے کے رقیق القلب ہونے کا حذر کیا۔ مگر آپ نے اپنے حکم کو بحال رکھ کر پھر بھی یہی حکم دیا۔ کہ ابو بکر نماز پڑھائیں۔ اس کے بعد کئی روز تک آپ کے صنف کے سبب ابو بکر ہی نماز پڑھاتے رہے۔ وفات سے پانچ روز پہلے آپ کی طبیعت میں کچھ سکون ہوا۔ آپ نے سات مشکیزوں سے غسل فرمایا۔ اور حضرت عباس اور حضرت علی آپ کو تھام کر مسجد میں لائے۔ حضرت ابوبکر نماز پڑھا رہے تھے۔ آپ کی آہٹ پا کر حضرت ابوبکر جھپٹے بٹ گئے آپ نے اشارہ سے روکا۔ اور کھڑے رہنے کا حکم دیا۔ چنانچہ آپ حضرت

ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ گئے اور جماعت پڑھائی۔ نماز کے بعد حضور نے ایک خطبہ دیا۔

اکتیسواں خطبہ

عَنْ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ يَوْمًا عَلَى الْمَيْمِ الْيُسْخَرِي فَقَالَ إِنَّ عَيْدًا أَخْبَرَهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ - وَبَيْنَ مَا عِنْدَ اللَّهِ فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ - فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ فَدَيْتَاكَ يَا بَابِئِنَّا وَمَهَاتِنَا رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ فَتَعَجَّبْنَا لَهُ وَقَالَ النَّاسُ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ يُخْبِرُ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ عَيْدٍ يُخْبِرُ وَيَقُولُ فَدَيْتَاكَ يَا بَابِئِنَّا وَمَهَاتِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ هُوَ الْمُخْبِرُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَ بِهِ) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ابو سعید خدری روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن میری بیٹھی اور فرمایا۔ کہ ایک بندہ ہے۔ کہ اسکو خدا نے اختیار دیا ہے۔ کہ خواہ وہ دنیا اور اسکی مایہما کو قبول کرے۔ اور خواہ وہ اسکو قبول کرے جو اللہ کے پاس ہے۔ اس بندہ نے جو خدا کے پاس ہے اسکو قبول کیا اس بات کو سنا ابو بکر رو پڑا اور کہا ہمارے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ (راوی کتابی) ہم نے ابو بکر کے اس کلمہ سے تعجب کیا اور کہا کہ اس پورے کو دیکھو کہ کہ آنحضرت صلعم تو کسی ایک آدمی کا ذکر کرتے ہیں۔ اور یہ کہتا ہے۔ فدیناک یا بئنا واهاتنا

یہ اس نے یعنی ابو بکر نے کہا کہ وہ مختار خود حضور ہی ہیں (راوی کتابی) کہ ابو بکر ہم سے نبوت کی ادا کو سمجھنے والا تھا) آنحضرت

صَلَّى لَيْلَةَ نَيْبِ الْمَدِينِ مِنْ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَلَى شِعْرٍ رَوَى فِي سِلْسِلَةِ كُنُوزِ حُدَيْدِي
 بِأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ كَاتِبًا فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ وَأَنَّ
 فِيهِ - وَرَوَى عَنْهُ كَاتِبٌ لَأَبِي بَكْرٍ فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ - وَهُوَ
 خَلِيلًا لَأَخِيذَاتِ أَبِي بَكْرٍ أَبُو بَكْرٍ فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ - وَهُوَ
 حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ كَاتِبًا فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ
 وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ كَاتِبًا فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ
 وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ كَاتِبًا فِي حَيْثُ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ

بیتسواں خطبہ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
 صَدِيقِهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ
 الْاِثْنَيْنِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاصِبًا
 رَأْسَهُ إِلَى الصُّبْحِ وَأَبُو بَكْرٍ
 يُصَلِّي بِالنَّاسِ - فَلَمَّا خَرَجَ
 رَسُولُ اللَّهِ تَفَرَّقَ النَّاسُ
 فَعَرَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنَّ النَّاسَ
 لَمْ يَفْعَلُوا ذَلِكَ إِلَّا بِرَسُولِ
 اللَّهِ فَكَرِهَ عَلَى مَصَلَاةٍ -
 فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ يَدَهُ فِي خَطْمِهِ

ابو بکر بن عبد اللہ بن ابی
 صدیقہ کے کہ جب دو شنبہ کا دن تھا۔ تو آنحضرت
 صلعم صبح نماز کو سر کو بانڈھے ہوئے
 تشریف لائے۔
 اور ابو بکر لوگوں کے ساتھ نماز پڑھ رہے
 تھے۔ جب رسول اللہ تشریف لائے
 تو لوگ کشادہ ہو گئے۔ ابو بکر نے جان لیا
 کہ لوگ آنحضرت کی خاطر کشادہ ہوئے
 ہیں۔
 اور وہ اپنی نماز کی جگہ سے پیچھے کو لوٹے
 آنحضرت نے ابو بکر کی پیٹھ پر ہاتھ رکھا

وَقَالَ صَلَّى بِالنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى إِلَى جَنْبِهِ فَصَلَّى قَاعِدًا
 هُنَّ بَيْنَ أَيْ يَكْرِفَلَمَّا فَسَخَّ
 مِنَ الصَّلَاةِ أَتَى عَلَى النَّاسِ
 وَكَلِمَةً رَافِعًا صَوْتًا
 حَتَّى خَرَجَ صَوْتُهُ مِنْ بَابِ
 الْمَسْجِدِ يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ
 سَعَرَتِ النَّارُ وَأَقْبَلَتِ
 الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ
 وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا تَسْكُونُ شَيْئًا
 إِنِّي لَمُرْاحِلٌ إِلَّا مَا أَحَلَّ لَكُمْ
 الْقُرْآنُ وَإِنِّي لَمُرْاحِلٌ عَلَيْكُمْ
 إِلَّا مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ الْقُرْآنُ
 فَلَمَّا فَسَخَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 مِنْ كَلَامِهِ قَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ
 يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أَرَاكَ قَدْ
 أَصْبَحْتَ بِبِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ
 كَمَا تَحِبُّ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجَ
 أَبُو بَكْرٍ إِلَى أَهْلِهِ

اور فرمایا لوگوں کو نماز پڑھاؤ۔ اور خود حضور ابو بکر
 کے پہلو میں بیٹھ گئے اور ابو بکر کی سچی طرف
 آپ نے نماز پڑھی۔ جب نماز سے
 فارغ ہوئے۔ تو آنحضرت لوگوں سے مخاطب
 متواہب ہوئے۔ اور بڑی اونچی آواز سے
 لوگوں سے یا تمیں کہیں یہاں تک کہ آپ
 کی آواز مسجد کے دروازہ سے باہر سنائی دیتی
 کہ لوگو! دوزخ بھڑکانی گئی ہے اور فتنے اندھیری
 رات کی کے ٹکڑوں کی طرح آتے دکھائی دیتے
 ہیں۔ اور اس کی قسم میں نے تم کو کوئی چیز نہیں
 دی۔ اور نہیں حلال کی مگر وہی جو قرآن نے
 حلال کی اور میں نے تمہارے پر کوئی چیز حرام
 نہیں کی مگر وہی جو قرآن نے حرام کی۔
 جب آنحضرت صلعم اپنی کلام سے فارغ
 ہوئے تو ابو بکر نے کہا یا رسول اللہ میں
 دیکھتا کہ آپ خدا کے فضل اور اس کی نعمت
 سے مالا مال ہو گئے۔ جیسا کہ آپ چاہتے
 تھے۔ اس کے بعد آنحضرت داخل
 حجر ہو گئے اور ابو بکر نے اپنے گھر کو
 سدبارے۔

تینتیسواں خطبہ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَخِيهِ
 الْقَضِيلِ بْنِ عَبَّاسٍ - قَالَ
 جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ فَخَرَجْتُ
 إِلَيْهِ فَوَجِدْتُهُ مَوْعُوكًا قَدْ
 عَصَبَ رَأْسَهُ فَقَرَحْتُ بِيَدِي
 بِأَفْضَلٍ فَأَخَذَتْ بِيَدِي حَتَّى
 جَلَسَ عَلَيَّ الْمِنْبَرَ ثُمَّ قَالَ نَادِ
 فِي النَّاسِ فَأَجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَرَحَ
 أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ وَالِي أَحْمَدُ
 إِلَيْكُمْ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَ
 إِنَّهُ قَدْ نَامَنِي حُقُوقَ مَنْ
 بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ - فَمَنْ كُنْتُ
 حَلَدْتُ لَهُ ظَهِيرًا - فَهَذَا
 فَلْيَتَّقِ مِنِّي وَمَنْ كُنْتُ
 شَمْتُ لَهُ عَرَضًا فَهَذَا
 عَرَضٌ فَلْيَتَّقِ مِنِّي أَلَا وَ
 إِنَّ الشُّعْنَاءَ لَيْسَتْ مِنِّي
 طَبِئِي وَكَلَامِي شَأْنِي وَرَأْيِي

فضل بن عباس کہتے ہیں کہ میرے پاس
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور
 میں آپ کو دیکھ کر باہر نکل آیا۔ میں نے دیکھا
 کہ آپ کو بخار ہو۔ آپ سر کو پیٹی باندھے ہوئے
 ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ فضل میرا ہاتھ پکڑ لے
 میں نے آپ کا ہاتھ پکڑا تاکہ آپ منبر پر
 بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا کہ لوگوں کو بولاؤ چنانچہ
 لوگ آگئے آپ نے فرمایا کہ لوگو میں تمہارے
 سامنے اس معبود برحق کی تعریف کرتا ہوں
 جس کے بغیر اور کوئی معبود نہیں ہے۔
 میں دیکھتا ہوں کہ مطالبہ حقوق کا وقت
 قریب آ گیا ہے۔ پس جس کو میں نے
 کورٹا مارا ہو میری پیٹھ موجود وہ آگے
 نکل آئے (اور کورٹا مارے) اور جس
 کی میں نے آبروریزی محسوس کی اس سے
 کی ہو۔ وہ بھی آگے نکل کر (اپنا بدلہ) لے
 دیکھو نخل میری طبیعت میں نہیں۔ اور
 نہ ہی میری شان ہے

أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ مَنْ أَخَذَ مِنِّي حَقًّا
 إِنْ كَانَ لَهُ أَوْ حَالَتَنِي فَلَقِيتُ
 اللَّهَ وَأَنَا طَيِّبُ النَّفْسِ - وَقَدْ
 أَدَىٰ أَنْ هَذَا غَيْرُ مَعْنِي عَنِّي
 حَقُّ أَقْوَمُ فَيَكُم مَرَاتًا
 میں تم میں رہوں۔

چوتھی سوواں خطبہ

قَالَ الْفَضْلُ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى
 الظُّهْرَ ثُمَّ رَجَعَ فَجَلَسَ عَلَى
 الْبَيْتِ فَعَادَ لِمَقَالَتِهِ الْأُولَى
 فِي الشُّكَاةِ وَغَيْرِهَا فَقَامَ رَجُلٌ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي عِنْدَكَ
 ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمٍ قَالَ أَعْطِهِ يَا
 فَضْلُ فَأَمَرَتْهُ فَجَلَسَ ثُمَّ قَالَ
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ
 شَيْءٌ فَلْيُؤَدِّهِ وَلَا يَقْلُ
 فَصُوِّحُ الدُّنْيَا الْأُولَى
 فَصُوِّحُ الدُّنْيَا الْآخِرَةَ - فَقَامَ
 فضل کہتے ہیں پھر آپ (منبر سے) اترے
 اور ظہر کی نماز پڑھی پھر دوبارہ منبر پر بیٹھے
 اپنی پہلی بات شکتا وغیرہ کا اعادہ کیا۔ ایک
 آدمی اٹھا اور کہا کہ یا رسول اللہ میرے آپ
 کے ذمہ تین درہم ہیں۔
 آپ نے فضل سے کہا کہ اس کو دید و چناہج
 میں نے دیدئے اور وہ آدمی بیٹھ گیا پھر فرمایا
 جس شخص کے پاس کوئی چیز ہو دامت ہو یا
 کچھ اور وہ بھی ادا کرے۔ اور دنیا کی فضیلت
 کا کچھ خیال نہ کرے۔ دیکھو دنیا کی رسوائی
 عاقبت کی رسوائی سے بہت آسان
 ہے۔

ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ میرے پاس تین درہم ہیں جو خدا کے رستے میں خرچ کرنے سے میں نے چھپا رکھے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے کیوں چھپائے۔ اس نے کہا کہ مجھے انکی ضرورت تھی۔ آپ نے فرمایا کہ فضل اس سے (وہ درہم) لے لو۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اے لوگو اگر سیکو اپنے نفس سے کچھ ڈر ہو یعنی اپنے نفس کی برائیوں سے مجبور ہو وہ کھڑا ہوتا کہ میں اس کے لئے دعا کروں۔ ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا یا رسول اللہ میں بہت جھوٹ بولتا۔ بیچبانی کا کلام کرتا اور بہت سونے والا ہوں۔ آپ نے فرمایا یا اللہ اسکو سچائی کی توفیق اور ایمان کا نور عطا فرما۔ اور اس کی نیند کو کھو دے جبکہ وہ چلا پھر ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور کہا یا رسول اللہ میں بہت جھوٹا اور منافق ہوں میں نے کوئی گناہ نہیں چھوڑا حضرت عمر نے کھڑے ہو کر کہا کہ بھلے مانس تو نے یہ باتیں کہیں کہیں آئیگی سو کیا۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ اے خطاب کے بیٹے دنیا کی رسوائی عاقبت کی رسوائی سے آسان تر ہے اور اپنے دعا کے

رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ -
عِنْدِي ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمٌ عَلَّمْتُمَا
مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ وَلِمَ خَلَلْتُمَا
وَأَلْ كُنْتُمَا إِلَيْهَا حَتَّى جَاءَا - قَالَ
يَأْخُذْهَا مِنْهُ يَا فَضْلُ ثُمَّ قَالَ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ خَشِيَ مِنْ نَفْسِهِ
شَيْئًا فَلْيَقُمْ أَدْعُهُ لَهَا فَقَامَ رَجُلٌ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَكُذَّابٌ
إِنِّي لَفَاحِشٌ وَإِنِّي لَنَسُومٌ
فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْزُقْهُ صِدْقًا
وَلَا يَمَانًا وَادْهَبْ عَنْهُ النَّوْمَ
إِذَا أَرَادَ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ
فَقَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي لَكُذَّابٌ وَإِنِّي لَمُنَافِقٌ
وَإِنِّي لَشَيْءٌ لَا جَنِيئَةَ فَقَامَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ
فَضَحَّتْ نَفْسُكَ أَيُّهَا الرَّجُلُ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ
فَضْوُوحُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ

فَضُوْحِ الْاٰخِرَةِ - اَللّٰهُمَّ ارْزُقْهُ
 صِدْقًا وَّ اِيْمَانًا وَّ صَبِيْرًا
 اَمْرًا اِلَى نَيْدٍ فَقَالَ عَمْرُو كَلِمَةً
 فَصَدَّقَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
 عَلَيْكَ مَلِكًا قَالَ عَمْرُو مَبْعِي وَاَنَا
 مَعَ عَمْرُو

کے طور پر اس شخص کے لئے فرمایا) اے اللہ
 اس کو سچائی اور ایمان عطا فرما اور اس کا معاملہ
 بالآخر انجام کو پہنچا دے اس کا کو حضرت عمر نے
 سکر فرمایا) کہ ہاں کہتا جا (حضرت عمر نے
 یہ اس واسطے فرمایا۔ کہ رحمتہ للعالمین جبکہ
 دعا فرما رہے ہوں۔ تو پھر اپنی برائیاں

بیان کرنے میں کمی مت کر کہتا چلا جا) حضرت عمر کے اس بات کے کہنے سے
 آنحضرت صلم منس پڑے۔ اور فرمایا کہ عمر میرے ساتھ اور میں عمر کے ساتھ ہوں
 غالباً یہ قبر کی پیشین گوئی ہے کہ اب بھی میرے ساتھ اور بعد از موت بھی
 صاحب سیرۃ جلیبہ نے ایک اور خطبہ انہیں ایام بیماری کا نقل کیا ہے۔
 جو ہم یہاں لکھتے ہیں۔ اور اس کا سبب یوں بیان کیا ہے۔ کہ جب حضور کی
 بیماری نے طویل پکڑا تو انصار بے تابانہ مسجد کے آس پاس چکر لگاتے اور
 آپ کی خیریت کی آرزو رکھتے کہ سنی عباسے۔ چنانچہ آپ کی اس حالت کو حضرت
 علی حضرت عباس اور حضرت فضل نے حضور کی خدمت میں بیان کیا۔
 چنانچہ آپ حضرت علی پر سہارا لئے ہوئے مسجد میں تشریف لائے اور حضرت
 عباس اور فضل بھی آگے آگے جا رہے تھے۔ آپ سب سے پہنچی زمین پر منبر کے
 بیٹھ گئے۔ اور اپنے سر کو چڑھی یا نڈھی ہوئی تھی۔ بعد از حمد و ثناء اپنے لوگوں کو مخاطب
 کیا۔ جو آپ کو دیکھ کر جمع ہو گئے تھے۔

پینتیسواں خطبہ

اَيُّهَا النَّاسُ بَلِّغْنِي اَنْكُمُ
 تَخَافُونَ مِنْ مَوْتِ نَبِيِّكُمْ
 هَلْ خَلَدَ نَبِيٌّ قَبْلِي فَيَمُنُّ
 بَعَثَ اِلَيْهِ فَاخْلَدَ فِيكُمْ
 اَلَا وَاَلَيْ لِي لِحَقِّ بَرِيٍّ وَاَنْكُمْ
 لَا حَقَّوْنَ بِاِيٍّ وَاَوْصِيَكُمْ
 بِالْمُهَاجِرِيْنَ فَيَمَّا يَدِيْنَهُمْ
 بِالْخَيْرِ فَاِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ وَاَوْصِيَكُمْ
 بِالصَّوْمِ اِنَّ اللّٰهَ لَافْخَرُ
 السُّورَةُ وَاَتِ الْاُمُوْرَ الْجَمْعِيَّةَ
 بِاِذْنِ اللّٰهِ وَلَا يَجْعَلُكُمْ سَبْتًا
 اَمْرًا عَلٰى اَسْتَجْمَعَالِهٖ فَاِنَّ اللّٰهَ
 عَزَّ وَجَلَّ لَا يَجْعَلُ لِحُجَّتِكُمْ
 اَحَدًا وَّمَنْ غَالَبَ اللّٰهَ عَلَيْهِ
 وَمَنْ خَلَعَ اللّٰهَ خَدَعَهُ اَهْلًا
 هَسِيْتُمْ اَنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ
 تَفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ وَتَقَطُّوْا
 اَرْحَامَكُمْ وَاَوْصِيَكُمْ بِالْقِيَامِ

اے لوگو مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اپنی نبی کی
 موت سے ہراساں ہو رہے ہو بھلا بتاؤ
 تو سہی کہ کوئی نبی جو میرے سے پہلے آئے
 ہیں۔ ان میں سے کوئی اب تک اپنی امت
 میں موجود ہے۔ دیکھو میں اپنے رب سے
 ملنے والا ہوں۔ میں تمکو اویس مہاجرین
 کے ساتھ حسن سلوک اور اتنا کوبھی یا ہم
 نیکی اور حسن سلوک کی ذمیت کرتا ہوں
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے والعصراں الانسان المر
 معاملات خدا کے حکم کے ماتحت جاری و
 ساری رہینگے کسی معاملہ میں جو دیر میں
 ہو نبی والا ہے۔ اس کی نسبت جلدی مت
 کرنا۔ کیونکہ اللہ جل و شانہ کسی کی جلدی کے
 لئے جلد بازی نہیں کرتا۔ جو خدا کی بادشاہت
 چاہتا ہے خدا اس کو غالب کریگا۔ جو خدا سے
 دھوکا کرتا ہے۔ خدا اس کو اس کی جزا دیگا۔
 دیکھو خبردار تم لوگ اگر وہ الی ہو جاؤ تو زمین میں فساد
 اور قطع رحم نہیں کرنا۔ میں تم کو انصار سے

خَيْرًا فَاِنَّهُمْ الَّذِينَ تَبَوَّءُوا
 وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ اَنْ
 تَكْسِبُوْا اِيْهِمْ الرِّبَا طَرُوْكُمْ
 فِي الثَّمَارِ الرِّيُّوْسَعُوْكُمْ
 فِي الدِّيَارِ الرِّيُّوْشُرُوْكُمْ
 عَلٰۤا نَفْسِكُمْ وَرَبِّهْمُ كَخِصَاۤصَةِ
 الْاَوۡفَنِ وَاِنَّ يَكُ مَبۡيٰنًا
 رَجَلِيۡنِ فَلَيَقْبِلَنَّ مِنْ حُسْنِهِمْ
 وَلَيَتَجَاوَزَنَّ مِيسِرَتِهِمْ - الْاَلَا
 وَلَا يَسْتَاۤثِرُوۡا عَلَيۡهِمْ الْاَفَاۤئِي
 قُ طَاكُمُ وَاَنْتُمْ لَا حٰقِقُوۡنَ فِي
 الْاَوۡدَانِ مَوۡعِدُكُمْ الْحَوۡضُ الْاَلَا
 فَمَنْ اَحَبَّ اَنْ يۡرُدَّ عَلٰۤى عَدَا
 فَلَيَكْفِفْ يَدَهُ وَاَلۡسَانَۤا الْاَفۡئِمَا
 يَبۡغِيۡ - يَاۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ الدُّنُوۡبَ
 تَغَيَّرَ النَّعَمَ فَاِذَا بَرَّ النَّاسُ
 بَرَّتْ اَبۡتِهَامُهُمْ وَاِذَا فَجَّرَ النَّاسُ
 عَقُوۡا اَسۡتِهَامَهُمْ -
 جب لوگ نیک ہوں تو ان کے پیشوا بھی نیک ہوتے ہیں جب لوگ فاجر و فاسق ہوں تو
 ان کے پیشوا بھی (خدا کے) نافرماں ہوتے ہیں

بہترین سلوک کی وصیت کرتا ہوں۔ انصار
 وہ لوگ ہیں جنہوں نے مسلمان ہونے اور تم
 کو مکان دینے میں تمہارے ساتھ سبقت کی جبکہ
 تمہاری طرف سے ان کے ساتھ کوئی حسن
 سلوک ظہور پذیر نہیں ہوا تھا۔ انہوں نے
 تم کو اپنے پھل پھول میں حصہ دار نہیں
 بنایا۔ انہوں نے تمہارے لڑائیوں کو وسیع
 نہیں کیا انہوں نے اپنی جانوں سے تم کو ترجیح
 نہیں دی جبکہ وہ خود بھی فقیر اور محتاج تھے دیکھو
 اگر تم میں سے کوئی شخص آدمیوں میں حاکم ہو تو تم کو جیسے
 کہ اپنی محسن کا (عذر) قبول کرو اور اس کے گناہوں سے
 چشم پوشی کرو دیکھو تم انصار پر اپنی آپ کو ترجیح مت دو
 دیکھو میں تمہارا پیش خیمہ ہوں اور تم میرے پاس آؤ آہو
 تمہارا اور میرا وعدہ حوض کوثر پر ملنے کا ہے۔ پس جو
 شخص چاہتا ہے کہ مجھ سے حوض کوثر پر ملے پس
 چلیے کہ وہ اپنی ماتھ (ظلم سے) اور اپنی زبان
 (بدگویی سے) روک لے۔ مگر مناسب امور میں مرج
 نہیں۔ لوگو! گناہ (خدا کی نعمتوں کو بدل دیتے ہیں

